時事新報

中華民國二十年十一月十七日(星期二)
今日本報計三大張
售大洋四分二厘
第八千六百一〇號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之報紙

廣告價目
報頭 每方每天十九元
報名下 每方每天十四元
特別短行 四十字每行九角
特別短行 念七字每行六角
一等長行 每行一元八角
本埠分類 二十字每行二角

新新公司

今日起冬季大減價廿五天

新到大帮冬令
貨品陳列一新
綢緞呢絨
花色綺艷
北口皮貨
羊毛貨品
空前廉價
藉酬雅意
大批藍光鑽石
大小俱備
定價低廉

青光

時事新報青光復刊徵稿

本報青光取材雋永夙荷讀者愛護前因國難新聞擁擠停刊近以各界紛函敦促復版茲定於本月二十日起繼續刊行際此復刊伊始內容大事改革以答讀者愛護之盛意新訂徵稿條例如下

(一)本刊所徵稿件分爲三類(甲)純文藝以藝術爲本位如小說戲劇詩歌等短篇作品及美術詞曲音樂雕刻關於藝術家之批評等(乙)雜文藝以趣味爲本位如漫筆雜錄譯叢等新品及具純文藝形式而內容爲一般趣味著述者(丙)爲新聞文藝以報告爲本位如關於文學藝術戲劇歌樂等新聞消息新刊批評者甲項以通俗趣味者爲限乙丙兩項爲便

(二)本刊主要題材文字以報紙文體爲主普遍文言白話亦可隨意但內容須重趣味而以通俗活潑之筆出之(三)投稿請注意下列數點(甲)每篇字數以五六百字最爲適宜(乙)稿末須寫明姓氏及通信處發表署名則隨作者自便(丙)來稿須蓋圖章以便領酬時核對否則以卻酬論

蔣介民律師代表源華行緊要聲明

茲據上開當事人來所聲稱敝行昨接具名張福田等由郵局寄來一函內稱有南北市各皮店私售日貨竟有冒以敝行發票朦混示人等語來函雖無確切證明但敝行爲鄭重起見不得不行聲明查敝行所售之皮件均來自德美澳及仰光等處皆有海關進口可查上海方面敝行祗包銷白利南路西商上海皮廠之底皮對於日貨素不經營且各廠所出之皮各屬不同凡經營底皮業者皆所深知亦難朦混値此國難關頭正應敵愾同仇如有不肖之徒私進日貨圖以敝行發票向人朦混者一經查實決以法律訴究不稍寬貸爲特委託貴律師代爲登報聲明務請各界注意等情前來據此合亟代爲登報聲明如右 諸希公鑒

事務所 山東路一六二號時事新報二樓 電話九三二五六號

上海皮廠啓事

逕啟者敝廠爲西班牙商在一九二二年向西班牙領事館註冊所出底皮歸上海源華行獨家經理敝廠所出之貨色澤光潔堅韌耐久爲各皮商所贊許其貨與衆不同各皮店亦均能鑒別嗣後出貨每片一律印有紅星牌爲記俾使各界更易辨認如蒙賜顧請逕與源華行接洽并希認明商標庶不致誤

萬國儲蓄會通告

本會於昨日(十六號)開獎所有得獎號碼登在後幅第二張務請 閱者注意

會址上海法租界愛多亞路七號

建築韓光第將軍紀念塔

捐啓

嗚呼寇深矣安得忠烈爲國干城如韓將軍光第之奮不顧身捍衛國家授命疆埸以稈強俄耶將軍殉國大義凜然功在邦族氣壯河山國人方深景慕之恩本報爰建旌表之議初謂事在人爲功成不必自我乃社評朝布應響夕至捐輸紛集責以主持事關衆意義不容辭爰更廣事醵金俾得早觀厥成凡我同胞其踴躍襄舉

辦法

自本報著論提議國人公旌殉國將軍韓光第以來二日之間投函贊同解囊捐金者絡繹不絕意覺公道之自在人心而忠義之士實爲社會所公仰本報重以社會之責望敢不竭其綿薄以求實現爰爲擬辦法於次

(一)爲表示旌表之舉實出於國人全體之公意起見醵金紀念雖不厭各人出資之多而猶求其普遍凡名省區及海外僑胞無論團體或個人有樂成斯舉者均望參加所醵則不論多寡以表示此舉確實成於公意

(二)建造紀念塔或併韓將軍祠除韓將軍外更行調查當日殉難將校士卒全體姓名一一刊列以彰忠魂

(三)紀念塔或紀念祠之建築費由本報請有經驗名望之建築專家估計後登報公布及函內建築家願盡義務估計或並設計者亦請投函本報以便公開審定

(四)爲表示捐款人景仰之意並表示此舉實係成於公意起見無論何人捐款時希望以其姓名里邑一一報告以資徵信

(五)爲愼重此舉起見由本報即日函聘各界人士組織委員會保管款項計劃進行落成之後並另行組織永遠保管機關

(六)易名之典由來已遠惟褒始卑惡其以臣議君以子議父乃始廢之其實諡包涵有公意表示之作用法良意美吾人爲實行「表」之一字起見先請由名家擬定諡法然後以投票決定之

附啓

一、時事新報對於此項廣告當始終捐贈不計刊費

二、時事新報於經收此項捐款之後當送存妥實銀行並函聘各界信望卓著人士組織捐款保管委員會待接洽函當即刊布

三、捐款諸君最好另紙繕明姓字職業通信處

四、捐款諸君之姓字款數本日刊登本報第二張第三頁

五、以後如蒙惠寄捐款務請註明交本館建築韓將軍紀念旌表收款處查收爲荷

李次山辭去上海市抗日救國會義勇軍委員會常務委員訓練處長通告

次山承前祀委員會選推爲常務委員兼訓練處長事繁任重斷非棉力所勝月餘以來時虞隕越茲已向委員會提請准予辭職以免貽誤要公自即日起不負該會常務委員及訓練處長之責此佈

社評

請討溥儀

辛亥革命、清室覆亡、民國政府與人民、秉仁厚寬大之精神、置清季二百餘年間禍國殃民之罪狀於不論、容許廢帝安居域內、其後雖復有張勳稱兵復辟、竊據首都之舉、但平定而後、亦未嘗罪廢帝以叛逆、世界亡國之君、上斷頭台者有之、幽囚囹圄者有之、放逐國外者有之、未有若溥儀之猶得優遊歲月者也、乃不圖時閱二十載、在天災之後、外患之中、竟復覦然稱帝於瀋陽、或譏其滑稽、或嗤其不智、或恕以童稚、或諒以被脅、寡人無罪、罪在日方、嗚呼、此亦正論耶、此猶得輕忽耶、

我人誠未洞悉溥儀稱帝之藉口、意者、彼且以滿族領袖自居、以遼吉爲滿族故鄉、乃以民族自決、物歸故主爲最冠冕之措辭歟、似是矣、或足惑世人視聽、其實謬妄至於萬分、夫所謂民族、蓋有必不可缺之要素焉、攷之史乘、滿族族居白山黑水間者、原非甚盛、及其入主華夏、傾族南遷、又以安富尊榮、繁殖尤緩、及光緒年間、清廷諭令滿漢通婚媾、於是朝野風從、及民國成立、尤有水乳相融之觀、是以號稱民族所最主要之血統條件、不復成立矣、藉使詭辯而曰不然、然更就有目共者檢查之、民族應有民族之文化、試問滿族之文化何在、民族應有民族之信仰、試問滿族之信仰何如、民族應有民族之風俗習慣、試問滿族風俗習慣之遺留於今日者何有、民族應有民族之語言文字、試問今日豈有滿話可說、豈有滿文可讀、自無一有、詎復有族之可言耶、至於遼甯、自是清室發祥之地、然早已成爲二百年前歷史上之陳蹟、今日試從政治經濟、以及社會上之種種實簡與形態查考之、任何一事、任何一功、或任何一隅、猶得謂滿族所成就所享有所保持、滄海桑田、物非其物、更何來所謂應歸之故主、抑彼豈失之被攘、自棄蓋已久矣、故二十年來之共和、雖稱五族、獨滿漢之畛域蕩焉無存、絕不可辨、藉使詭辯而曰不然、然我人亦但見溥儀之叛逆、何嘗聞滿族之運動、但見溥儀之自殺、何嘗聞滿族之自決、彼溥儀固何所措辭乎、措辭而若是、其爲謬妄何如、

溥儀年可二十六、非復乳臭未除之孺子、故其僭稱帝號、無論其人之智愚賢不肖、爲出之自動、或出之威脅利誘、溥儀不能不負責任、亦即國家不可不認爲叛逆、叛逆所在、應張撻伐、此乃發動於國權與國法之措置、亦鞏固國家組織、維持政府威信之最低度最迫切之行爲、事關國內、無所瞻顧、謂有日本關係、豈有商同日本、然後討逆之理、謂有國際關係、又豈有徵得國聯同意、始得平定內亂之理、今瀋陽方面、有中日國際問題之存在、誠爲事實、然對溥儀與對日本、不必併爲一談、若溥儀而公然依賴日本、或日本而公然庇護溥儀、則國軍於討伐叛逆之際、即使與日軍接觸、甚至演爲國際戰爭、無論任何公法公約觀之、責任在彼而不在我、亦灼然可見也、環顧內外、大勢若此之危迫、苟非一戰、斷無新局面、斷無新生機、請舉國上下以熱血拼之、

國聯理事會昨日開會

巴黎會議室爲通過會章故址 白里安開會詞報告中日爭執 追念成立之秋毋忘應負責任 必謀和平解決會後開秘密會

(國民社十七日一時巴黎電)今日重開之國聯理事會於下午四時另七分、舉行第一次會議、各代表之汽車、於紅日將落光明天時中各偕秘書携地圖、絡繹而齊赴法外部、首先至者則爲日本駐英大使松平、時正三時三十分、隨後爲日代表芳澤其次則西班牙外長勒樂 英代表薛西爾勳爵、及中國施總代表等、皆面現笑容、而由人爲之攝影、及有聲電影等、隨入佈置華麗之會議室中、於三時四十五分入席、其時會議室中、已滿坐各國新聞記者、暨旁聽者、至於日代表芳澤等之席次、正對中國施代表等、議長法外長白里安、起立致開會辭、初謝國聯秘書處人員之由日內瓦而來巴黎、繼謂諸代表於今日在此室中會議、當追念國聯之成立、而維護國聯之責任云云、蓋該會議室乃當一九一九年法國老虎總理克勒滿沙在該室中通過國聯會章者、是則又堪使人大可注意者也(按巴黎與上海之時差約爲八小時)

白里安報告中日糾紛 宣稱仍當設法和平解決 追念國聯成立維護責任 會後開祕密討論會

(國民社十七日二時巴黎電)今日國聯理事會第一次會議時議長法外長白里安於致開會辭後、即將中日遼吉爭執事件、從首至尾、宣讀一過、並日人在九月十月接受決議案之諾言、及中國施總代表轉致中國國民政府守決議案之函、白氏復謂國聯理事會仍當設法和平解決中日爭執案件、旋於四時三十分閉幕、後乃進祕密討論會議、

(路透十六日巴黎電)各代表團今日全日極形活動、現有兩種談判、正在同時進行中、一爲白里安之忙於草定今日午後開會手續、希望開會時間不長但恐非易事也、一爲白里安之演詞、定爲一種止痛劑之性質、但中日代表將繼續發言、其言或甚長也、一爲關於總問題之談判、美大使道威斯在此次磋商中、甚爲活動、雖目前尚不能云及任何切實方案、但衆望或有「新道威斯計畫」出現、以解此目前難關也、道威斯復訪松平、午後將訪西門爵士、白里安除籌備開會外、亦參加此種談話、西門語白里安、星期四日或須返倫敦、出席於內閣重要會議 如屆時中日爭端仍無解決 則渠即可再至巴黎云、

(路透十六日巴黎電)法國外交部將於今日午後四時啓門、國聯之正戲、將於半小時後開始、集中於滿洲問題、雖對手兩方、即中日兩國、依然未變、而劇中之人物、已稍有更動、自若干方面、現以爲白里安之態度、因法國參謀部之壓力、或將略變、縱極同情於國聯、然不能不依政府之意旨而行事也、西門爵士以英外相之資格初次出場、大爲羣衆注意、今晨與白里安談三刻鐘、全用法語、英法皆希望本星期杪、可得解決中日爭端之折中辦法、衆料中日代表在行政會討論之初、不免有一場舌戰、但終可趨於溫和、庶中國日本與國聯之命運、皆可保全、國聯方面以爲日本除軍閥外、尚有平民之大利益在焉、滿案之解決、與平民有莫大之利益、希望日本終可側重於平民方面云、

(路透社十五日巴黎電)英外相西門、今日午後二時半抵此、英使康白爾及法外長白里安之代表、往站歡迎、駐英日大使松平、同車到巴黎、由芳澤招待之、英代表薛西爾、今晚十時可到、波蘭外長柴勒斯基與西班牙外長勒樂、已在巴黎、德代表蒲洛與穆迪士、均今晚可到、松平在由倫敦至巴黎之途中、與英外相西門私談良久、松平到後、即往見道威斯、作深談、查道威斯離英以前、松平亦曾與之晤談、今後美代表雖不加入行政會議席、但其在今後談判中所作之主要任務、似已由此項談話、表明之矣、

▲如此折衷解決案

(國民社十五日倫敦電)今日倫敦每日電聞載外交通訊員稿、謂近數日間英外相西門與美大使道威斯日大使松平在倫敦晤商、及法外長白里安與日大使芳澤在巴黎晤商結果、對於東三省事件已有一折衷解決方案、將於國聯理事會重開後提出、內容保證日本重視其撤兵諾言、但不規定時限、由國聯與美國會派中立視察員監視日軍撤退、與華官接收各地、至日本要求點、中國承認現行條約一層、倘至必要時將提交海牙法庭公斷云云、現此間雖對於理事會重開後作何行動紛紛揣測、但官廳方面尚無表示云

(國民社十六日巴黎電)此間現有一種奇異提議、行將提出理事會、其主張係由理事會請中國另派東三省軍事長官、其實力足以剿平土匪、而其人亦爲日人所不能接受者、其意以爲日人在東三省有鉅大之財政的實業的鐵路的利益、自將歡迎一力能剿匪之軍事長官、故此舉當比派遣國聯軍事委員團較易實行云、

▲施氏發表新宣言

中國施總代表、今日會晤美大使道威斯、日大使松平、其時距理事會重開時間、不過數小時、事後施氏語人、謂美大使道威斯、並不欲向理事會提出折衷辦法、並氏告渠美政府未曾擬有折衷方案、蓋目下無所謂折衷、日軍非退則留、日本自九月三十日以來、再允諾將軍隊撤回滿鐵附屬地、況又受理事會十月間議案之拘束、故中國認理事會今日會議、乃日本與國聯間事、中國對此項問題、非常明瞭、日本必須撤回軍隊、否則取銷其對國聯之諾言、中國仍促國聯守原來地位、接受理事會任何決議、目下不能有折衷云云、施氏今晨已擬一新宣言、將在下午理事會開會後宣讀、其內容大致係重述日前呈遞理事會之原本、(本文轉入第三版)

四全會昨開二次會

中執會提案交各組審查 各組審查委會分別開會

(本報十六日南京電)四全大會十六日晨八時舉行紀念週後九時舉行第二次會議、出席代表三六六人、中委二十六人、列席候補中委二八、列席代表十三人、主席林森、秘書長葉楚傖、行禮如儀 茲將大會議程報告及決議概要分錄如下、(甲)報告事項、(一)宣讀第一次大會議事紀錄、(二)秘書處報告文件、計賀電二十三件、代表文件五、請願文件五、(三)主席團報告、(乙)決議概要、(一)通過對日問題專門委員會人選、(二)通過提案審查委員會各組審查委員會人選、(三)通過中央執監委員會黨務報告審查委員會人選、(四)通過決議案整理委員會人選、(五)中央執行委員會提推進地方自治案、交付地方自治組審查、(六)中央執行委員會提依據訓政時期約法、關於國民生計之規定確定其實施方針案、交由實業組審查、(七)中央執行委員會提依據訓政時期約法、關於國民教育之規定、確定其實行方針案、交由教育組文化組會同審查、(八)中央執行委員會提出遼遠各省區實業建設與文化建設、應確定方針切實施行案、交實業組文化組會同審查、(九)中央執行委員會提出改進宣傳方略案 交黨務組審查、

(本報十六日南京電)四全大會定十七日上午八時舉行第三次大會、十六日各組審查委員會分別開審查會議、下午二時爲黨務政治兩組、三時爲軍事經濟建設實業四組、四時爲外交僑務兩組云、

(本報十六日南京電)四全會提案主席團原定十七日夜十二時截止、十六日第二次大會經代表提議延長決至十八日夜十二時截止、

各方向四全會請願

(本報十六日南京電)全會開幕以來、全國各方自學生普通人民災民以至在監囚人、均推代表或上呈文向會請願、茲彙錄要點如次、(一)湘省在監人李雲清等萬五千六百人電懇四全大會各代表提議赦免全國監犯、(二)天津中等以上學校學生抗日救國會呈請明令擴大民衆運動、準備對日宣戰、並急籌國防會議、分區劃治以固邊防、(三)河北房山縣慶祝四全大會開幕大會電請、(甲)速制徵兵法令、國府實行、(乙)令國府向國聯嚴重交涉、限日軍依限撤退否則對日絕交、準備作戰、懇採納施行(四)湘南濱湖各縣災區請願代表張炯等呈陳該縣等災情奇重懇由災區工作組岳州區辦事處會同省府建廳派員督促堤垸、以期功效、並懇將美麥額數平均分配、提前舉辦工賑、以安民心、再以湘南縣田產契照向中央銀行開抵借貸款、並令撥其他款項以期不時修復垸堤、並附具辦法、請議決轉令施行 (五)江蘇高等法院看守所張文泉等八百九十五人爲刑網繁密、獄多無辜、天災日禍、紛至沓來、懇懇仰體總理寬仁意旨、完成革命必要政策、恩頒大赦、以蘇民困、而禦外侮、

(本報十六日南京電)京各界抗日會十六日呈四全會、請一致主張對日宣戰、

(本報十六日南京電)中大抗日會十六日向四全請願、要求(一)從速實現統一政府、(二)實行武力接收東省失地、(三)請張學良派兵援黑、(四)請厲行革命外交、(五)請積極扶植民衆運動、結果極爲圓滿、

(本報十六日南京電)滬市綢緞業等一百六十餘同業公會代表駱清華鄭澄清等、一行念餘人十六晨來京、下午三時向四全代會請願、(一)保障和平、(二)準備禦侮、(三)肅清匪亂、(四)整理財政、(五)增加生產、實現勞資協調、由于答復、表示接收、

實力援助馬占山案 四全會通過

(本報十六日南京電)六日大會將散會時、另有代表張道藩等臨時動議請大會對於守衛國土孤軍禦侮之黑龍江代主席馬占山及其領導下之黑軍將士、應予以實力上之援助、並擬具辦法三項、請予公決案、當經多數通過、(十六日中央社電)

京邸辦事處之組織

(本報十六日南京電)總部撤銷後、將成立主席官邸辦事處、內部組織簡單僅用祕書二人、書記一人、司書二人、侍從副官六人、庶務會計副官各二人、交際副官四人、譯電員☐四人、

馬占山電告擊敗日軍

敵軍猛攻我軍保持前線 斃敵八九百獲槍械無算 黑垣日領僑民全數離境 日將圖再犯我方已嚴防

(本報十六北平電)馬占山電告、十五、丑時、日軍衝鋒突我騎兵湯池陣心、我騎兵立分兩翼包圍、步兵進與肉搏、斷敵爲數節、斃敵八九百、繳槍三百、手溜彈五百餘、寅刻敵大敗、退大興、敵自攻黑以來、皆利用大炮飛機衝鋒此爲首次、

(本報十六日北平電)馬占山電張、十四午日砲騎聯合軍千餘、飛機四、向我湯池騎兵陣地猛攻、雙方傷亡衆、我蘇團長身先士卒、身受重傷、因衆寡不敵、激戰四點後、敵抵我三間房步兵陣地線、我砲兵助步兵痛擊、敵卒敗退、是役共戰七點、現我軍仍保有湯池最前線、湯池在三間房西十八里、又電、十五林義秀再代表本莊來稱、因黑軍不允和平退讓、日軍決襲斷中東路西段、使黑軍無退路、山答守土有責、但知嚴陣以待、惟若澤既作國聯書、日軍修橋到大興止、今竟欲占黑省垣、應促國聯籌干涉、又電、十四日日機十餘架用炸彈、[illegible]向我大小新屯三間房密拋彈、我新由滿洲里運到之程志遠旅、已由昂溪進向前線、林義秀住卜魁日領館、與本莊常有無線電往還、我方已派警十餘保護領館、日宣傳被警包圍之謠言、與前傳日領被殺同一作用、平數公團今日電黑、請驅逐日領及林等出境、某外人語記者、亦謂日對黑已實現宣戰、照理應拘禁或驅逐其駐在文武官、以免在內作間諜、黑當局太忠厚云、

(國聞哈爾濱電)大興站三間房間十五日午後有衝突、日軍來攻者祇少數騎兵、三時後爲我軍擊退、十五日晚、馬占山到昂昂溪計畫軍事、十五日晚黑日領清水率僑民出境、馬占山派員挽留不肯止行、日軍十五日修復洮昂線江橋改用木質、並試通車、十四日洮南救國軍擊敗張海鵬部、向泰來推進、日軍擁兵兩聯隊往衛、代表本莊之林義秀到哈與當局接洽甚密、十六日午日飛機一架率黑垣偵察十餘分鐘、小白龍匪十五日破范家屯、日軍往擊十六日匪退、洮滿線交通斷一日、今始通、

(國民社十六日哈爾濱電)[illegible]日僑已全部[illegible]日領事署人員及軍事參贊等亦已盡行、總領事清水與日軍代表林佐偕領署人員十一人則於昨日抵哈、蓋[illegible]於戰事未必能止、故離黑省垣也、清水總領事語人、馬占山將軍所部集中三間房大興屯一帶共約八千人、憑濠堅守、其濠係四橫列制、

(本十六日瀋陽電)日本所提出黑軍退出黑垣、與昂昂溪之要求、及日軍昨日施諸黑軍騎隊之襲擊、事似已引起華軍方面之猜疑、於華軍刻在各處豫備下次戰事、同時援亂嫩江橋端之日兵、昂溪洮南之長戰壕線由黑軍迅速改善之、以防備意料中日軍之復攻、斥堠騎兵已甚活動、昨日深夜發擊隊衝過日軍之陣地、攻擊昂溪南九十哩之前屯車站、而截斷其交通、待日軍馳至追擊、路線已毀、修理工程、刻在進行中、但恐此後仿有同樣之襲擊也、昂昂溪附近之黑軍、現徵集食物等、未有接受日本撤兵要求之象、

(國民社十六日哈爾濱電)今日嫩江區戰事正烈、恐釀成範圍更大之戰事、據日方軍報自[illegible]後、迄今未止、日軍傷亡者中有騎軍軍官一、士官四、兵三十人、砲之聲在大興至昂昂溪一帶各處可聞、日陸軍省已令洮昂沿線大戰開始、已下令立調本朝鮮平壤等處機隊星夜開往嫩江橋前線、

日驅逐艦隊續開青島

(本報十六日青島電)十六日晨九時、日十三驅逐艦隊早蕨、早苗、吳竹、若竹四艦、由旅順來青示威、刻泊青島艦連球磨共五艘、

(本報十六日青島電)日領事函市府、謂日中學生定十七日在滄山施行實彈射擊、請轉飭商民勿驚、

張學成招匪騷擾

(本報十六日南京電)錦州電、高山子方面、發現張學成所招土匪、到處刦掠、並有朝鮮委民來蒙裏間、現已派兵往剿、

本報提要 二十年十一月十七日

▲國聯理事會昨在巴黎開會 白里安報告中日糾紛經過宣稱 必謀和平解決

▲馬占山電告擊敗日軍 斃敵八九百獲械無算 日領及僑民全數離黑垣

▲四全大會昨開二次會 通過各委會人選中執會提各案交各組審查

▲國府重申禁米出口 與外人訂立各項企業契約

▲四全會通過實力援助馬占山及黑省將士抗敵案

▲四全會各委員會人選

▲于右任在紀念週報告全黨生死關頭至願同志努力團結

▲王樹常前日與日領會商解決津案辦法已商妥待簽字

中日會商解決津案

前夜便衣隊又圖擾亂 被警擊退市面已漸謐 解決方法商妥待簽字

(國民社十六日天津電)昨日午後王樹常與天津日租界日防軍司令商妥和解辦法、午後即訪日總領事對於上星期內華警與便衣暴徒數起衝突時波及日租界表示歉忱、昨夜九時三十分王口頭照會日當局、願依照辛丑和約使軍隊退離津埠二十里、如日方所要求者、並允於今日正式簽字、華兵所建逼近日租界之鐵絲網與戰壕、亦將拆除、華兵退出津埠、中國界內之華軍亦須撤退、中國界與日租界間三百公尺之地段內、中國公安局之武裝警察不得擅入、僅由便衣警察維持該處秩序、協定既成、此後中日雙方不致續起衝突云、

(路透十六日天津電)中日當局今日午後在日領事署開會、據華人方面述會商情形、謂中國允於明日拆除正對日租界各大街上之障礙物與其他防務、惟要求日方亦應同時撤防、日當局加以拒絕、而允於中國方面將各障礙物全行拆除後、日方亦加拆除、聞中國當局已承認此次協定、但附以保留、電話局與公安局前之障礙不拆除、此項保留大約將於明日續開會議討論之、

(本報十六日天津電)王樹常昨夜九時出日司令部、據半官息、日要求(一)搜便衣隊時發覺保安隊、華方應表示遺憾、(二)取締傷害日名譽之宣傳、(三)三百米內防禦工事應取消王樹常嚴詞拒絕、一說結果未允許、

(本報十六日天津電)便衣隊千人再擾亂昨深夜與警激戰、二警傷、暴徒散、擬德莊一帶捕暴徒多名、押戒嚴部、十六市面安謐、日界戒備仍嚴、王樹常往日司令部續商誤會冰釋、聞日內雙方防禦工事同撤消、外息日兵三百由葛沽登岸、塘沽日艦向新河西進、有來津模樣、

(本報十六日天津電)周龍光來津、聞協助辦外交、日領桑島函遼省府、請我將軍隊離津二十里外、我方接三點答復、(一)此次應付便衣保持治安全、保警察、(二)治安恢復調開軍隊不成問題、(三)省府對津中外商民生命財產負有責任、此點請日方注意、

(本報十六日南京電)津電十五晚八時又有槍聲形勢仍緊張、

(十六天津電)河北主席王樹常與天津日軍司令昨談四小時、談及恢復常狀、撤除障礙物、撤回中國境武裝保安隊等事之初步辦法、今日將再集議之、聞負責方面云據警察報告、中立區域有效處、昨半夜復發現便衣隊但未發生騷擾云、

(路透十六天津電)中國境內人民行動之限制、今日稍懈、乃有多人避入租界、挾包裹、扶老弱、往前與租界、而入外人租界者、絡繹不絕、中國官場不許搬移器物、故移居者祇可携其衣食要具耳、外人商行之華人雇員居於城內、不敢出門、經一星期之久、今日始恢復工作、

(國聞社天津十六日電)津市交通雖漸復、但亂事尚未可謂已平息、商皆除食用必需品外、幾無市面、出入口貨仍受交通阻礙、起卸極感困難、中外商人同遭損失、

(本報十六日南京電)津訊、此次津變日準備之工作費預定爲六百萬元、現只一百六十萬便衣隊係日人按月所用月給三十元作暴動時則日給八元、作暴動之前日本購大批麥粉、每袋價洋兩元九角、儲存待用、又日前曾傳便衣隊首領張璧李際春所設已失業、祕密出走、昨傳伊等仍潛伏在津、

魯南民團 移防蒙陰

(本報十六日濟南電)韓令魯民團總指揮謝書賢等、移防蒙陰、並開駐蒙山、以絕匪源、謝十六日來濟請示辦法、並報告防務剿匪情形、

膠路防務 由第三路軍維持

(本報十六日青島電)葛光庭今晨由濟返青、據談、膠路防務、已由第三路軍與路警協同維持、萬無他虞、

蒙旗電甯一致抗日

(本報十六日南京電)內蒙喀喇沁右旗 又準噶爾旗電蒙委會擁護中央一致抗日、

國外公債 導淮會將發行

(本報十六日南京電)導淮會息、擬以英庚款作抵、在英倫發國外公債、華幣一萬萬元、尚未實行、導淮實施、已決展至年底、

閻錫山開發西北計畫 晉治安平靖

(本報十六南京電)孫楚談、晉建設雖困難、惟治安尚安靖、閻新西北計劃完全係實業事、與政治無關、

(本報十六太原電)閻錫山決組織一西北實業大公司、開發北西實業、擬集股一千二百萬、閻出三百萬、閻已函召舊日行營人員赴西會村積極籌備、

(本報十六日太原電)張學良代表富雙英、銑晨赴西晉謁閻、徵對內政外交意見、、徐永昌派代表段芝俊十五赴西安、晤楊虎城商要公、閻積極籌組西北實業公司股額二千萬、俟收五百萬即擬開辦、

蔣宴傳作義等

(本報十六日南京電)蔣十六日在軍校官邸宴傳作義、李鳴鐘、孫連仲等各將領、對剿赤國防、俱有所計議、

實部討論救濟長江煤業

(本報十六日南京電)實部十七日舉行救濟長江煤業會議、討論救濟方法、

首都憲兵編爲兩旅

(本報十六日南京電)首都憲兵司令谷正倫、將原有衞戍團及總部憲警處、共編爲兩旅、定呂學書爲一旅長、張鼎銘爲二旅長、每旅三團、定蔣儒先蔣其涵、蔣天啓羅友勝等爲團長、另編特務團一團、團長爲張鎮、

年方十六的小姑娘 嫵媚天真何等可愛 本品名曰「十六歲」 蓋不獨有增進嫵媚保持美顏之功且能改變原有之醜點而除盡一切斑痕神妙無比也

小姑娘

九星公司出品

中西大藥房經理

預定整數儲蓄存欵　譬如：
一次存入
洋一千八百二十七元
滿十五年　可得本利
壹萬圓整
詳章備索
通易信託公司儲蓄部
北京路河南路口二二六號
北四川路海甯路口

新開
美來高而富球場
●今日下午開幕●
屋內球場　創格最新　名勝風景　特別象眞
眞山眞水　牛面別開　奇花異卉　恍入天台
飛船飛艇　機關玲瓏　中西茶點　比衆不同
本場特備優等贈品　各界仕女早光是幸
地址　北京路小菜場對面

冠生園　一年一度　大減價
自十一月十四日起各貨（實）送一或七折至九折　二星期●
減價期內　下午三時四時　甚爲擁擠　請各界顧客上午光臨以免擁擠
五處聯合舉行　總店南京路　老店九畝地　一支河南路　二支法大馬路　四支市商會

全球第一　老牌　白濁神藥
法國　山得爾亨利　白濁丸
法國非力浦醫學博士　PHILIPPE發明
謹防影射
萬國商標局　中國商標局　註冊商標
全世界各埠藥房商店均有出售
總經理　上海江西路十號（三洋涇橋）　信源行
瓶樣

白里安報告中日糾紛

（本文由第二版轉來）

▲法力勸俄守中立　（國民社十六日巴黎電）中國施總代表又與國聯總秘書長德魯蒙會晤、德氏復與美大使道威斯、日大使松平相晤、既而法外長白里安特接見英外相西門、次延見蘇俄大使杜滿嘉夫斯基、當白杜相晤時、美大使道威斯則與松平作第二次談話、按白氏在兩日內、連晤蘇俄大使兩次、勸告蘇俄對於東三省中日爭執保持中立之必要、

（路透電十六日巴黎電）駐巴黎俄使道夫迦勒斯基今晨又訪晤白里安、兼傳與俄日換文事有關、白里安見芳澤與施肇基、商權行政會會議手續時間之長短事、

▲日又發狂妄謬論　（東京十六日電）日本政府對芳澤代表之訓令、已由幣原外相、於本日閣議中說明其內容、篇幅甚長、說從來滿洲之歷史、中國不遵守條約、不保持秩序、極其詳細、

（路透社十六日東京電）據可恃消息、今日巴黎開行政會時、芳澤將直率了當之言論、先陳述此次爭端之歷史背景、如中國在一八九六年李鴻章洛巴諾夫密約中之欺詐等事、繼言中國欲廢除其所謂片面的條約之政策、不得不爲中日間條約不勵履行、即與他國所締結者、亦欲廢棄、末謂觀此事態、世界須糾正中國、此其時矣、世界須了解中國僅有國家之名、而不是一個有組織的國家、如歐洲諸國然、南京政府之管轄權、僅能及於中國全境一小部份云、

（日聯十六日東京電）開國聯理事會時、首先由芳澤代表發表演說、原擬用英語、日外務省已致訓電於芳澤、囑其用日語發表、本於以前已準備之原稿之說、及答覆質問、亦期意志之決定、該代表用日語時、即由駐比日大使館本野書記官任翻譯之勞、

▲英對時局抱悲觀　（路透社十六日倫敦電）今日各方面、皆以爲本屆期中巴黎所辦之重大事件、成敗在兩可之間、一般人對此時局、咸覺憂慮、報紙批評多齊難國聯處理之不善、致起嚴重時局、謂限期撤兵、尤其是期限不長、乃一大錯、而惟希望日本於此要求、國聯今必須設法展長時期、以免受辱、而避衝突云、惟今晨巴黎報社論、則謂國聯會章第十五條、與第十六條、給予國聯以處理此種緊要事件之充分權力、國聯應表示有施用任何權力、以維持和平所必要者之膽量、此乃最屬重要之點云、

▲法報論調之一斑　（路透社十五日巴黎電）巴黎辯論報謂國聯行政會之第六十五次會議、作甚暗淡之氣象開幕、此語可代表法人之觀念、衆覺中國之謎、最令人迷離恍惚者、莫此爲甚、法人輿論不一、一致有認日本在盜匪逼地之地方、爲法律與秩序之保障者、有謂中國爲國聯會員、惟無論如何、國聯自己威信、刻在搖搖不定之秋、中國雖信任國聯、日本則對於國聯之出處、不能無疑、巴黎時報討論美國所可有之折中辦法、謂駐英美大使道威斯、將向行政會表示其計畫云、此說尚未證實、而詳情亦不得聞、巴黎時報又謂行政會目的、爲勸令日本從速撤兵、亦使中國設法於日軍全部撤回南滿鐵路區域前、開始直接談判云、

四全會各委會名單

（本報十六日南京電）四全會今（十六）日第二次大會通過之各項委員名單如次、㈠對日問題專門委員、戴傳賢、何應欽、于右任、朱培德、宋子文、陳銘樞、陳布雷、程天放、陳紹寬、朱紹良、賀耀組、張之江、熊式輝、李生達、楊杰、黃慕松、何鍵、賴璉、聞均大、彭濟羣、鈕永鍵、胡若愚、沈覲鼎、魯平、徐箴、羅家倫、邵華、連聲海、黃華表、喻育之、張勐、謝健、甲炯錦、蔣伯誠、方聲濤、李夢庚、吳煥章、李元箸、章駿錡、謝冠生、劉鼎新、伊德欽、李鳴鐘、馮欽哉、孫桐萱、井岳秀、黃宇人、鄭國材、林植夫、由戴傳賢、何應欽召集、㈡提案審查委員會各組審查委員、㈠黨務組、方治、許紹棣、張岫嵐、洪道藩、張厲生、吳開先、洪陸東、李翼中、李超英、葛建時、田崐山、戚佐、曾樓情、張葦村、克興額、由張道藩、吳開先召集、㈡政治組、張我華、仇鰲、朱光沐、白毓秀、吳鐵亞、奇予俊、周利生、陳布雷、鈕永建、棍却仲尼、林壘、王寇英、朱雲光、吳挹峯、陳國英、由鈕永建、張我華召集、㈢外交組、張繼、程天放、謝寇生、陳志明、王燦芬、羅鼎天、蔣勵歐、黃滋、王泉笙、李少岳、胡維漢、何健存、阮昌、梁士俊、吳鶴林、由張繼、程天放召集、㈣軍事組、夏斗寅、孫連仲、上官雲相、伍廷颺、徐源泉、顧祝同、李次溫、梁冠英、傅作義、黃紹衛、馬鴻群、劉鎮華、陳調元、戴愧生、鄭鐸、由顧祝同、陳調元召集、㈤財政組、張志俊、周大文、王延松、燕其壽、張飲冰、方鼎英、鄭維芬、[illegible]、黃天齊、陳[illegible]、變清、潘炳融、葉秀峯、劉家駒、路孝忱、由陳果夫、范爭務召集、㈥經濟組、張廷灝、林天予、何如羣、牛載坤、凌瑞拱、李培天、熊伯衡、洪錫朋、譚常愷、于國楨、楊興勤、楊任才、周伯敏、郁奉琰、劉儒堃、由段錫朋、譚常愷召集、㈦建設組、曾養甫、王伯羣、龍伯循、張繼堯、張邦翰、徐恩曾、羅桑堅贊、巴文峻、陳濟機、樓桐孫、尼馬鄂特索爾、王陸一、梁社良、劉熙儀、何健存、由曾養甫、王陸一召集、㈧地方自治組、張我華、魯滌平、方覺慧、商震、歐陽駒、吳士超、陳希豪、梁作民、（安南代表）劉俊、張善與、林學淵、劉家樹、王憲章、馬亮、李天民、由方覺慧、商震召集、㈨僑務組、黃吉宸、謝作民、林明、沈鴻伯、周啓剛、吳鐵城、許鏡瑩、曹敷榮、黎子機、魏廷鶴、林森、何侖泉、鄧協池、龐鏡元、蒲良柱、由林森、吳鐵城召集、㈩法制組、楊棟林、張鳳九、魏道明、賴特才、邵元冲、張素、陳石泉、羅懷材、方青儒、張淵揚、王祺、于獻芳、劉博崑、王健海、婁伯棠、由邵元冲、賴特才召集、⑪實業組、孔祥熙、陳立夫、張竹溪、衛漢、孔逃之、梁烈亞、王星拱、劉曼卿、李怡星、姚大海、鄭仲武、譚文彬、羅革非、任警魂、林度生、孔祥熙、王星拱召集、⑫教育組、錢大鈞、江安西、李中襄、高惜冰、許崇灝、水梓、熊育錫、徐誦明、李希稷、蔡元培、苗培成、葉光甫、林寄南、梅公任、馬鶴大、由蔡元培、苗培成召集、⑬文化組、秦山、賴璉、陳燮勛、關吻世、齊樹芸、張季飛、潘佑齊、朱應鵬、張公悌、衛堅忍、賀衷寒、王均、朱家驊、鍾公任、宮澄、由朱家驊、賴璉召集、㈢中央執監委員會黨務報告審查委員、周佛海、葉霖、曾濟寬、劉雲、顧子揚、李園一、羅偉强、羅家倫、李敬、戚仲琳、趙連芳、鄭占南、蕭吉珊、張治中、樂景濤、由周佛海、羅家倫召集、㈣決議案整理委員、丁惟汾、李仲公、葉溯中、王子壯、邵力子、由丁惟汾召集、

○　○　○

日對我覆牒　強辭奪理之

（路透社十六日東京電）中政府於十一月四日致牒日政府、要求撤退駐滿軍隊、日政府已於今晚、以覆牒送於此間中國使署、牒文極長、臚舉各案、以證明中國故意增重滿洲之時局、繼又舉出若干事、以證明中政府與聞全國之抗日運動、繼乃切實聲明、十月二十四日國聯之決議案、未得一致之同意、故不能實行、而中國乃要求日本履行該決議案之規定、足徵中國實圖牽强國聯之行動、以求自利、至九月三十日國聯之決議案、並未定有時限、日本固擬照案辦理、但中國未能如此、蓋中國求圖恢復兩國間尋常之關係、且反故意增重時局也、牒文末附於致十月三十日中國牒文所述各節後、切實聲明非俟中國承認條約責任、及罷行利用排日運動以達其目的之政策、則遠東和平仍將陷於危險之[illegible]云云、

如何解決存欵問題
存放款項。第一要求存款機關之穩妥安全。與不受時局之影響。上海美商友邦銀行爲滬上唯一純粹美國儲蓄銀行。遵照世界各國著名儲蓄銀行之最高標準。組織管理。專營儲蓄業務。永守穩妥原則。絕對不做投機或商業交易如押匯貨款或其他等事業。故不受時局之影響。運用儲金。祇求安全。不圖高利。唯於安全之中。取得穩固收入。轉以公道之利息。分潤儲戶。故友邦銀行實爲各界諸君解決穩妥存款問題之機關
活期存欵常年九厘　定期存款面議
▲平安分紅儲蓄單及零存整付詳章函索即寄
唯一純粹儲蓄機關　美商友邦銀行　上海黃浦灘十七號　電話一七七二五號

津浦鐵路管理委員會廣告
爲廣告事奉鐵道部令爲資助賑濟全國水災起見、飭自本年十一月十五日起以三個月爲限凡客票不論長途短途除每張價未過五角者及特別快車加價費並臥舖等費一概不加外所有自五角以上之頭二三等客票均加收一成、即於原票價爲賑款等因奉此除分令外特登廣告俾衆周知

濤聲週報第十四期出版
上海羣衆圖書公司出版
從莫斯科歸來　胡銘著
全書十萬字　實價洋一元（郵購加寄費一角）
□孫總理全集…特價大洋一元…附送青黨運動一本　□汪精衛文集…特價九角六分…附送黨義新書五本　□吳稚暉全集…特價二元八角
聽濤社　濤聲週年紀念　大贈閱
胡銘先生以一九二七年的秋天赴俄參與革命十週年紀念，在俄都勾留三載，親見托洛斯基的放逐，高爾基的歸來，還親歷五年計劃的進程。本社特約撰著從莫斯科歸來一書，計十萬字，先在濤聲週刊按期刊載。名篇傑什，讀世無兩，讀者當以先睹爲快也。現行本准於民國二十一年一月三十日出版，先此預告
濤聲週刊每期大洋二分預定全年連郵大洋一元
預定濤聲週刊一年贈送從莫斯科歸來一部
贈書以二千份爲限滿額即截止請勿失此良機
（總店上海四馬路）（分店南京太平路）

上海市公用局布告　第一五四號

汽車司機人注意

爲布告事查本市汽車司機人管理規則第四條現經局務會議修改如下（一）第二條尾開「但已在特別區內領有司機執照者得暫免予考驗」一句刪除之（二）增加一條列爲第三條「凡汽車司機人曾在本市特區或其他市縣領有司機執照確能證明有六個月駕駛經驗但必須經過口頭詢問如發生疑點仍須考驗及格方可發照」（三）又增加一條列爲第四條「凡汽車司機人曾領本市司機執照或他市政機關所發司機執照而僅有駕駛普通乘人汽車經驗者如欲駕駛運貨汽車長途汽車公共汽車大號汽車時概須重行考驗」（四）原有第三條改列第五條其餘依次遞改　以上各點合行布告週知此布

中華民國二十年十一月十四日　局長黃伯樵

中央執監委員會非常會議啓事

啓者本會議寒日決議第四全國代表大會定於本月十八日正式開幕除分電各委員赴會出席外合再登報通知務希查照

上海電力公司
優先股票

閣下將積蓄投資於
上海電力公司優先股票
照現在股價計可獲
六厘又四分之一以上之週息

安全之保證

本公司所供給之電氣爲公用上一大需要無論何時均需巨量時局縱有變化而此日用生活是所必需之電氣必不可須臾離也

本公司之資產及服務均臻上乘建築壯麗機械新穎故服務效率亦隨之而增進

本優先股除在股利上有優先權外對于本公司資產比較本公司次優先股及普通股亦占有優先權利

本優先股票之股利係屬積利故在未支付次優先股及普通股股利之前本公司對于此項優先股之股利應儘先十足支付

現代各項事業皆需要本公司所給之電氣此項需要已足保障本公司之經濟地位

特殊之優點

凡投資於本優先股票每兩規銀皆可獲利六厘又四分之一以上之進益

本公司前此所發行之六兩優先股票已在上海證劵交易所登記交易此次續發之六兩優先股票亦將請求該所登記交易故本股票在市場之交易極爲便利

本優先股票係一種繳足股欵有限責任之股票本公司對于該項股票尚可隨時贖回其贖股價格係每股上海規銀壹百壹拾兩外加應付未付之股利

本公司對于此項股票之股利係分季支付卽在每年元月四月七月十月之第一日每股支付股利規銀壹兩五錢

本優先股票之股利係以支票支付 閣下一經在本公司股東簿册記名後則所應得之股利必將按期交郵寄奉

上海電力公司優先股票
既支付股利又極為可靠

閣下如欲將 **閣下**金錢之生產力提高同時又獲到資本金之穩固…

閣下如欲加入經營日常生活必需品之公司爲股東（蓋此項營業之股東一面對于所投入之資金有 **安全之保障** 一面又可按期獲到一種 **可靠之股利**）…

閣下如欲獲到一種有堅固經濟基礎之股票…

閣下如欲獲到一種銀行所讚美之股票…

閣下如欲獲到一種便於交易或在需欵應用時便於抵押之股票…

閣下如欲對于 **閣下**之積蓄種獲六厘又四分之一以上之週息…

則請將 閣下之積蓄投資於

上海電力公司
六兩優先股票

每股價格上海規銀九十五兩五錢外加應付未付之股利

本優先股票除以現金購買外尚有分期付款購股之通融辦法卽認購時每股付銀十兩嗣後每月每股付銀十兩 本優先股票在本公司各辦事處購買或爲便利起見將認購股票書塡就交本公司職員轉購亦可

凡欲購股或詢問詳細辦法 請將此處剪下塡就交郵寄下

請於所欲之事件 口內加一X符號爲要

上海電力公司 台鑒逕啓者

口請 貴公司卽派員至敝處接洽俾便面詢購股之詳細辦法

口鄙人茲欲購買 貴公司六兩優先股票 股其應付之股款請卽開具賬單 示知爲荷

口鄙人茲欲按照分期付款辦法購買 貴公司六兩優先股票 股每股在認購時付規銀十兩嗣後每月每股續付銀十兩迄至股款付足時爲止

年 月 日 姓名

住址

接第一張第四版封面廣告希閱者注意

中國國民黨上海特別市執行委員會緊要聲明

茲據報告近有無恥之徒以本市黨員及教育界三團體名義印發傳單攻訐本會[illegible]並濫用本會名義[illegible]會、省市出席代表[illegible]中央[illegible]明外、特此[illegible]　二十年十一月十五日

壹角叢書

施蟄存 趙家璧 主幹

第一輯今日出齊

東北事變之國際觀（新出）　胡愈之著
是作者在最近發表關於暴日事件與國際關係文字中，具有系統且有見地而篇幅最長的一篇。(9)

人生之價值與意義（新出）　李石岑著
是作者今夏赴閩演講的原稿，又經一度修改擴充者，喜讀李先生哲學文字的人，這本書不可錯過。(10)

瀋陽事件（三版）　羅隆基著
是作者對於此次暴日事件最先發表的一篇文字。九月廿六日出版，迄今已銷去一萬餘冊，此次重印，欲購從速。(6)

四大思想家之信仰（再版）　胡適等原著
胡適博士四十自述的縮影，并附羅素、杜威、愛因斯坦的文字，譯筆忠實而流利。初版已賣空，再版今日出版。(1)

東北抗日的鐵路政策　張恪惟著
作者是東北大學教授，東北交通委員會委員，是書對於東北的鐵路政策和日本南滿鐵路外的衝突，講解甚詳，且有鐵路外交祕件，極爲名貴。(8)

李師師（新出）　施蟄存創作
除李師師外，另有短篇數篇及夜行，共五二萬字，爲中國文壇上極難得之描寫心理狀態的成功作品。(12)

算命術（新出）　予且著
用現代人目光解剖這件左右中國社會思想的算命把戲，把數千年來的神祕術數，完全揭破其本來面目。(11)

生命知識一瞥　周甦五譯
讀了這本書，你可以明白人類在時間空間中所佔的地位，和在生物界裏，處的又是怎樣的位置。(4)

不開花的春天（再版）　陳夢家創作
這是一位熱情女子寫給一位冷酷男子的十二封信，和三封男子的覆書，并有序詩百行。作者是新進的新月詩人。(3)

被當作消遣品的男子（再版）　穆時英創作
是寫有日本情調巧妙而用最新技巧說的一篇小說，反的作者往日作品中的粗暴風味。(5)

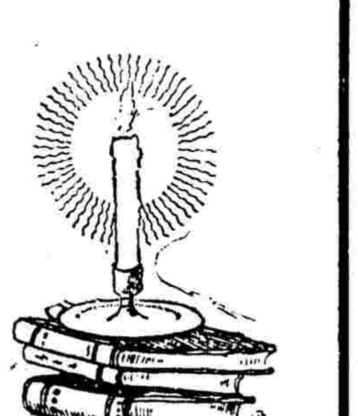
五年計劃的故事　張方文節譯
蘇聯國五年計劃的一切設施，用敘述的方法，把這個蘇維埃的[illegible]之前，讀者之前，譯筆流暢，內容豐富。(7)

史太林傳（再版）　方仲鑫節譯
這是一個偉大人物的成功傳，一部俄國新革命史的縮影，也可說是一本有趣味的傳記小說。(2)

第二集開始預定一元十二冊
本叢書爲中國出版界之新現象，每星期五出版名貴作品一冊，分哲學社會自然小說等，執筆人悉屬國內第一二流作家，主幹者爲趙家璧先生，自九月份出版至今，已銷去七萬三千餘冊，現第一輯十二種，已於今日出齊，共計三版者一種，再版者四種，新出者四種。另售每冊大洋一角。第一集出齊後，第二集自本月底起繼續出版，預定從速，每季出一集，共計十二冊，寄費大洋一元，郵費國內每冊一分，國外五分，全國各良友公司代定，各大書局代售。

上海北四川路良友圖書印刷公司出版

中華書局新出版



新中華初級中學本國分省地圖
葛綏成編輯　楊文洵　李直校　全二冊　第一冊七角　第二冊八角
本書取材注重人生地理，極力闡發人與自然種種互相影響之關係，每章既分節敘述各省各市；又於章末申以歸納式的括論，俾可統合比較，而得整個的地理觀念。至於對內對外一切設施，均根據最新調查，應有盡有，搜集無遺。書中附圖多幅，尤便教學時之用。

新中華初級中學自然科學　全三冊
一二冊各七角半　第三冊一元三角　華文祺　華汝成編　龐贊治校
本書特別注重自然界和人生的關係，使讀者得有切實的認識。編制用歸納法，先述具體事項而後爲抽象的分類；所取材料，都是初中學生應該知道而且饒有興趣的，雖不拘拘於系統的記載，但處處顧到自然科學的體系，使讀者仍有條理可尋。書中並附各種圖表，以便教學時對照說明。

商業英文讀本
余天棟編　全三冊　第一冊七角　第二冊八角　第三冊（印刷中）
本書內容，包含故事、文法、習題、及圖解各項目，內容多述說商業常識或商業成功之原理，書後并附日常應用文法，使學生獲得實益。材料多取給於報章雜誌，以合商業訓練及富於興趣者爲目標。全書淺深適當，最合初級中學及夜校英文科用作商業課本。

新中華高級中學商科用

經濟概論　李權時編　一冊八角
本書根據最近教育部頒行高級中學商科經濟概論課程暫行標準編輯。對於經濟學上之原理及原則，分做七編敘述；（一）緒論，（二）消費論，（三）生產論，（四）交易論，（五）分配論，（六）公共經濟論，（七）世界經濟論，消費是人類經濟行爲的目標；所以本書對於消費論，特別注重。書中於每章之末，附有提要及設問；全書之末，附錄參考書目，以便學者探討。

商法　王效文編　一冊一元三角
本書根據教育部高級中學商科課程標準編輯，取材除依據民法外，對於商事上的單行法規，都根據最近頒布的，在必要時；並參照各國的法規。全書共分十七章，其中經紀人及代辦商；居間、行紀、和承攬運送等項，暫行標準雖未列入；但因這些都是商事上很重要的部份，所以本書依據民法債編將他一併編入，使成爲一部項目完備，解釋詳盡的商科必修學程。

辛(227)

光明之路
第二卷　第二期

價目：訂閱全年實洋一元　零售一冊定價一角

要目：
暴日觀勝杯中的蠢洒——日本內在危險之暴露——
一・聯俄抗日平議
二・俄日爭霸遠東之剖析
最近共黨的內幕及總崩潰的趨勢
共產黨的祕密工作
三十年來三民主義與各派思想的鬥爭
現在之中國：現在中國之外交　現在中國之農作物　現在中國之森林事業　現在中國之水產業
從數字上觀察世界大勢（續完）
恐怖　青年之聲

第一卷合訂本出版　精裝一冊一元六角　平裝二冊一元二角　直接郵購照價八折　郵票通用寄費在內

發行所南京明瓦廊二十四號　代售處各埠各大書坊

凡欲研究中國革命問題者不可不讀的
中國經濟的分析
經濟問題爲革命理論的基礎中國現在的經濟究竟是什麼性質議論紛紜莫衷一是此書係陳[illegible]先生所著具有與衆人不同的意見凡研究革命問題者不可不人手一編定價四角出書不多購者從速
代售處新生命書局及神州國光社

于右任在紀週報告
際此全黨生死關頭　全賴同志一致努力

（本報十六日南京電）四全會十六日晨紀念週、于右任報告中國國民黨的生死關頭、略謂今天四全大會四開第二次會議、適逢紀念週、舉行紀念週的意義、是要我們把日常工作、時時推進、日日推進、每一星期、作一個結束、也就是要我們本於總理偉大的精神、以黨建國、以黨治國、並以黨的主義、推進世界的大同、完成我們革命的使命、怎樣說、是本於總理偉大的精神推進工作呢、因爲總理的精神、是堅苦卓絕的、是無畏猛進的、無論什麼難關、無論什麼險阻、全總理的精神去應付、是沒有不能打通的、沒有不能成就的、一種事業也沒有不能實現的、換一句話說、本於總理的主義、總理的精神、去改造中國、建設中國、一定能如願以償、措中國於磐石之安的、請各位同志要把這個意義放在心裏、國聯行政院今天也在巴黎開會、討論日本暴軍侵佔我國東北土地的問題、我說到這裡、或許有許多同志、要懷疑對於這問題的意旨、或者也有不贊成政府、把這問題交到國聯、聽任他們去解決的、但我們也要回想前此的歷史、國聯組織、我們爲什麼加入呢、非戰公約、我們又爲什麼簽字呢、我們既加入簽字於前、就是表示我國崇尚和平、願意竭誠維持世界公道與國際和平的、此次日本既然違背公道、破壞和平、出兵佔領我東北、我國爲保全和平、維持公道起見、理應將此事報告於國聯、讓各國大家認識此問題的性質、共謀公道的解決、但到了今日、日本橫行無忌、依然在繼[illegible]國聯約的首[illegible]、大會諸同志、兩月來事實彰彰、無不明白知道了、[illegible]諸同志中必要有以今日爲國聯第二次限日本撤退侵入東北軍隊之最後一日、那末、今日之日、不曾爲我們中華民國、中華民族的生死關頭、這個意思、固然不錯、但是我以爲今日、僅是中華民國、中華民族的生死關頭、而實在是國聯與非戰公約的生死關頭、尤其是我們中國國民黨的生死關頭、這是什麼道理呢、因爲世界生存的共同大道、也是要由世界各國共同來擁護、相維於不敝、設今日竟有一國敢來破壞、而各國竟不能共同來擁護、那末世界公理、就因此而亡、公理一亡、國際間恐怕就從此多事、結果受害的、不僅是我們中國世界、必有無數的國家同遭強權的蹂躪、而更無以善其後、這理由是很明顯的、我想愛和平的國家、愛和平的民族、決不容破壞和平如此強盜一般的國家及民族來霸佔、來橫行、這是我們可以下一斷語的、所以兄弟剛才說、今天不僅是中華民國、中華民族的生死關頭、也是國際聯盟與非戰公約的生死關頭、更是中國國民黨的生死關頭、我們應當深加注意、（中略）現在中國國民黨的意思、在屢次的宣言裏面、已經說明、就是對外不妥協、對內不爭持、無論如何、要使黨的大團結能早日成功、大團結成功、也是中國國民黨的成功、實在是中華民國、中華民族的成功、這次諸同志參加大會、有許多引爲不快的地方、也有些同志還說這次大會究竟是『四全大會』、還是『四半大會』、其實這次大會精神上則毫無欠缺、這是要請各位十分諒察的、而且在中央方面的同志、也有感覺到這種痛苦的、列位要知道什各個人身上的損失、不過一絲一毫、而因此對於中華民國、中華民族所得的利益、就非常大了、我們自己受有一點損失、不算損失、即或認爲黨的將來有危險、自己想不開時、決不能輕怪任何人、到了萬不得已的時候、也只好去在總理靈前痛哭一場罷了、所以我們爲了中華民國、中華民族和中國國民黨的前途計、要十分委屈求全忍耐、切不可在此別發現一些不完滿的地方、使大局吃虧、所以將來中華民國、中華民族能否建設、能否復興和中國國民黨能否大團結、這個責任完全在這次大會的代表身上、尤其是在這時期中間、要渡過難關、一定要靠這次大會代表的努力、使黨裡面的團結、得到很大的成功、我們也並不是說中國國民黨僅爲中華民國渡過這一次難關、我們是要在渡過難關以後、繼個努力、使總理的主義一件件的實現出來、這樣才能盡了我們代表的責任、也是完成了我們黨員的使命、所以今天區區報告的意思、就是說現在的時候並不是中華民國、中華民族的生死關頭、也還不是國際聯盟或九國條約的生死關頭、實在是我們中國國民黨的生死關頭、中國國民黨的同志能努力、則一切難關可以渡過、國家和民族決不危險、黨的使命也可以完成、中國國民黨的同志不努力、雖得到偶然的勝利、也不能保存長久的希望、同志共同努力、

日攫吉黑鹽款眞相
禁止鹽欵繳解中央　七十餘萬全被囊括　我國鹽政大受紊亂

（四平街快訊）管理吉黑鹽務事宜、營口鹽運使署在長春設有吉黑権運局、日據佔據吉林後、即指使熙洽、將吉黑権運局長斬遊龔撤職、委魏聯芳接任、魏于本月初接事、日本軍部即口頭禁止將鹽款向平京二地解款、每次匯款、須先徵日軍同意、方准向銀行購買匯票、否則即以違背軍法論、同時日軍並通知中國交通等銀行、凡各機關向南京北平及關內各地匯解公款者、一律不准開匯票、並隨時派員入各行查賬、銀行處此暴威之下、只得照令辦理、但匯往熙洽所組織之吉林長官署者、則不加限制、聞吉黑権運局原存鹽款六十萬、并最近售鹽所入之十餘萬元、均先後匯交長官署、據吉林某要人談、吉黑権運局改由長官署直轄、即爲提取鹽款、乃日願間之計策、所以斷絕張學良副司令部之財源也云、（十二日）

褚民誼張壽鏞昨日由京抵滬

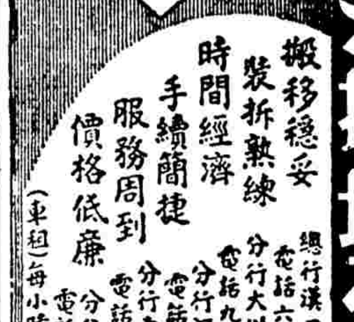
中央委員褚民誼財次張壽鏞、昨晚由京乘夜快車出京、十七日晨八時抵滬、

第十九路軍第六十一師師長、蔡廷楷・駐德公使劉文島、師長陳[illegible]承、警衛軍第二師師長俞濟時、閩省委林之淵等、昨晚由滬乘夜車晉京、

上海最幽雅之　雪園　西餐館
茶點西餐　價廉味美　格外便宜　營業隨意
電話新號碼九〇〇〇〇號　華安總線轉接
靜安寺路跑馬廳對過　華安房子東首下層

羅芳美術照相
犧牲半價延期五天
新張伊始犧牲不計
半價美術特別擁擠
轉瞬五日良機已逝
各界來函要求展期
寬放五天無負美意
至希諸君及早蒞止
日期十七日至廿二日下午九時止
地址雲南路六馬路南仁濟堂對面

上海搬場公司



搬移穩妥　裝拆熟練　時間經濟　手續簡捷　服務周到　價格低廉
總行漢口路十號　電話六一三九〇
分行大世界西首　電話九一八九三
分行河南路橋堍　電話一八八七七
分行東百老滙路　電話六一三九四
分行新聞[illegible]　電話三五一五八
（車租）每小時大洋四元

[illegible]婦調經丸

七十八師警備淞滬
所部二十日可到　分乘江天輪來滬

（本埠消息）七十八師奉令調任警備京滬線路、該軍所部、已先後到達首都除已駐留部隊、接衛郡城、其餘所部、均分別開赴蘇州、無錫等處駐防、而淞滬警備事宜、已由七十八師負責、該師第二團、及第四團、定十七日由潯、乘江裕輪起程、約二十日可以到滬、其第一團、與第五團、另乘江天輪亦同時即可到達、該師師長區壽年、副師長、譚啟秀、率同所部、約十七日來滬、接洽佈防問題、本報記者、昨晤該師副官處長、朱朝亭君、談敝軍此次、奉令調任警備淞滬事宜、故所屬部隊、均已由潯起程、日來正與此間軍事當局、接洽接防手續、大致業已就緒、而敝師長、約日內來滬、指揮淞滬佈防情形、敝師係奉令駐防上海、以後關於治安方面、尙望各社團、加以指導、而所屬士兵、均係兩廣子弟、初次到滬、深恐方言不通、但敝師長治軍紀律甚嚴、士兵均受有相當教育、即敝師所屬一百五十六旅、翁旅長恒照、係法國留學多年、對於治軍成績卓著、師部將來即設在、現有龍華稅警總團部內、該團日內、即須開往吳淞等處、而旅部擬設在龍華護記橋俱樂部、一俟部隊到達即可開始辦公、淞滬警備司令、就職日期大約在四全大會以後、始可決定、

（本報十六日香港電）[illegible]

（本報十六日香港電）十五日非會開會、決推[illegible]、馬超俊、赴滬迎胡、汪、鄒、伍、十八日可啓行、

（本報十六日香港電）[illegible]今午乘林肯總統輪抵港、

（本報十六日香港電）非會電[illegible]

（本報十六日香港電）非會派李文範爲全會祕書長、孫主席電[illegible]馬超俊今晚來港、轉滬迎汪等

棗陽老人　憤日自殺

（本報十六漢口電）十六日棗陽六十五歲老人劉伴莘、在鄂源服安眠水自殺、遺書謂暴日肆虐、故憤而自殺、按劉子三、兩可自立、

日挾持溥儀復辟
我國將揭破陰謀

（本報十六日南京電）外交特委會十六日晨開會、決對日人刦持溥儀作遼復辟事、發表對外宣言、說明日人陰謀、日內即由外部電告各國、（本報十六日北平電）溥儀接東京令恐引起國聯反感、着暫緩三四日進行要政、瀋陽貼挽留日軍標語、係趙欣伯包辦、日陰謀可想見、

日艦開閩

（本報十六南京電）福州電、日本艦淺水圓島號、十五日到南台、滿裝海軍戰隊、圖登陸、惟閩省府十六日晨已向駐福日領交涉、

粵四全會
定十八日開幕

（本報十六日香港電）全會定十八日開幕、十九日開會、但因代表意見兩致、待疏通、須展期、會期定十天、或延至十四天、

（本報十六日香港電）非會今晨決草全會通電、根據滬和議後決見辦法起草、但代表主貫徹蕭馬兩電者占十三七并決上書中央、謂如不貫徹主張、則今日何必多此一舉、而全會亦可不開云、（十五）中央決電汪等徵意見、蕭[illegible]在國議席上責孫、李業具計畫、擬[illegible]四全討論、

交部計劃　發展航業

（本報十六日南京電）交部航政司長蔡培談、交部爲發展國營航業、擬集資五千萬元至一萬萬元、購造航輪、

建豐表弟鑒　舅母在滬病危切望你來一見現住上海法租界環龍路上海坊第二十二號　漲林啓

上海緒綸綢緞大同業
冬季大減價　三禮拜
國歷十一月十一日起

北市：大老九章綸　老九介福綸　老九九和綸　大老九盛
南市：恆昌　大昌　大成　立興祥

四時皆宜

雙妹老牌
茉莉霜

輔助衞生 增益美感 常用

雙妹老牌超等牙膏

男女老少常用雙妹牌牙膏刷牙滿口芬香能使牙筋堅固齒咬如銀能無牙患可謂刷牙之品無以尙之

本行首創設、暢銷廿餘年、各埠均有分行

常用雙妹老牌 爆拆香水 輔助皮膚柔軟嫩滑 需如尖刀

中國廣生行有限公司謹識

各埠商市鎮廣洋貨店均有發售

侵略！

侵略不是現在中國的不幸字義麼國防不固我國土被人侵略這是我們再沒有痛心的事請到人體的皮膚組織也和國防一樣關係侵略以人們要防止病瘵侵略入一定要注重體育

這 **自來血** 是補血的著名聖品有強身健胃生精旺血固膚潤肌特效如果每天常服保你身強力足沒有病瘵侵略的痛苦

小瓶洋一元二角　大瓶二元

五洲藥房啓

上海總公司及各埠支店各大藥房批售

今日游藝演員廣告登在申報或參閱昨日時事新報希閱者注意

上海四明商業儲蓄銀行廣告

本行開設以來歷有年所總行設上海北京路並設分行於漢口寗波南京等處其他各大埠均有代理機關經營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄款項放款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷招待周到其有特別存款隨時面議如蒙惠顧無任歡迎
電話 總理室中央（一五五〇四）總理室中央（一五五〇五）休息室夜間中央（一五五〇三）

南斯拉夫 在法借款

（國民社十六日貝爾格勒電）南斯拉夫財政大臣、今日在此間與法國西銀行代表簽訂借款合同、由法銀行承貸四萬萬佛郎、充南國擴充軍備之費、訂約後立交三萬萬佛郎、餘俟明年交付、

香港幣制委會 發表報告書
主變更港幣之管理

（路透社十七日香港電）香港幣制委員會報告書、今晨發表、主張變更香港幣制之管理、並主張幣制局之設立、此局責任、爲籌辦英鎊準備金、設法使易銀爲金之立卽變更、於必要時能以實現、報告書不主張立卽穩固香港銀元之價格、

駐日俄使返日

（國民十六日莫斯科電）蘇俄駐日大使、特羅揚夫斯基同國、與外交委員李維諾夫面商機要後、業於星期六啓程返任、

倫敦大條狂跌

（國民十六日倫敦電）今日倫敦大條銀市狂跌、計近期收盤、比昨日跌去三便士五六二五、爲十八便士、遠期收盤跌去三便士四三七五、爲十七便士九三七五、

賑濟興東 大宗美麥

（南通）賑濟江北與東一帶災民之美國小麥、約有五千噸至一萬五千噸、將由南通天生港起卸、運稍城閘、以備轉運下河各縣、美國人柏君到通後、專司監運之職、聞此項大宗小麥、卽將裝運抵埠、刻正籌備轉運辦法、

兄妹殺匪逃生
防軍救出胡妹 淮泗著匪伏法

（淸江浦通訊）淮泗最近匪案、（一）十九路軍總指揮部、據所屬部隊、在二區陳集莊獲著匪怡保和一名、訊認犯案多起、十日在淸江八面佛巷外刑場將犯槍決、（二）六區王莊王維邦家、被匪十餘刦去自衛槍一枝、財物多件、擄架男女肉票二人、梁冠英部獨立旅一團一營、頃在該莊牽獲案匪非壽先、楚建池新茂杭三名解辦、（三）泗陽食集南胡姓、被匪架去兄妹二人、窩藏一老嫗家、該肉票等乘匪酣睡、用斧將匪擊斃、相率逍走、餘匪聞訊、立卽跟追、縛胡妹於樹、幸防軍赶到、匪乃竄去、

合肥痛剿股匪
雙方均有傷亡

（合肥）縣警察隊保衛團、前日在西鄉小店地方、遇匪五六百人、當卽正式進剿、是役計斃匪一餘名、匪勢不支潰竄、又團長李部在西鄉一覺寺一帶剿匪、匪衆約有千餘、本月九十兩日、戰事最烈、是役斃匪百餘名、現仍堵剿中、官兵亦受傷十餘名、十一日已拾進城醫治云、

安豐巡艦改名
皖府議改長江水上艦

（安慶通訊）皖省府十一日舉行常會、議決安豐巡艦改名爲安徽、省長江水上安豐巡艦、並照單令財廳撥發、又議決設立皖北清鄉分局、並委李宴清爲皖北清剿指揮官、其編制及經費推郝委員起草、提會核議、

郵興輪修竣

高郵前建設局創設之郵興小輪、自開辦以來、迭次被匪刦、機件均有損壞、是以營業不振、大水後、該輪又告損壞、經該輪局加緊修理、現已竣工、李縣長特于今日會同王技員試乘、不久將行開班云、

首都和平門外 捕獲蕭縣悍匪

江寧縣公安局第三分駐所巡官陳秀廷督同長警等、於和平門外三塔寺工場內捕獲蕭縣香山廟著名悍匪劉得勝王成三兩名、均在蕭縣迭犯擄案、因該縣捕風甚急、故於前月逃逸來此、當經供認不諱、卽行備文解縣核辦云、

江陰倉儲備荒
購稻一千擔

（江陰通訊）倉儲管理委員會十三日開會、縣長馬俊邦主席、議決將積穀基金購稻備荒、並推定吳漱英翟應睿二人負責購稻二千擔、又市款產處前挪用款項、由款產處派人前往商查具報、

鎭江反日會 募欵助馬占山

（鎭江通訊）江蘇省會民衆反日救國會、昨日舉行執委會議、討論要案如下、（一）馬占山孤軍抗日、忠勇可嘉、擬募金助餉、推定各界接洽人員、訂定籌募辦法、（二）合營報通告、限三日內募集、（三）用戶購買貨物、不易識別、應函各同業公會、轉知各商店、於售貨發票及包紙上、加蓋貨非日貨戳記案、決議通過、

六合電報局 可與江北通話

六合縣電報局、前奉交通部令、籌備江北長途電話、業經籌備就緒、自十二日起、六合可與江北各處通話云、

簡報

▲高郵 縣府以水後百廢待理、定二十一日在縣府召開政會議、各縣代表未到齊、改十三舉行、
▲高郵 上海華洋義振會、以本縣災情重大、爲特派沈潤卿來郵組織分會、昨已到郵、會址暫設西後街天主堂內、
▲高郵 縣黨部常委黃松濤、定十日召開江北運工監察會、
▲江都 江都縣水災急振會、改組爲江都水災振濟會、於本月十四日午後二時、在縣商會大禮堂、開籌備成立會、
▲合肥 皖北蒙城災民、約六百餘人過肥境、由縣府發給賑糧、十日離境往舒桐等縣云、
▲紹興 建局請電燈公司、於每午放汽五分鐘、現該公司因係新式柴油機、未能用汽管放聲、
▲紹興 縣府爲便利楊汎橋各業戶推收起見、特在該處設立推收分所、
▲南通 南通中國銀行、前迴被刦二萬六千餘元之鉅、未及一小時卽匪贓並獲、縣公安局長以各出力人員、應從優嘉獎、特於十五呈縣、轉呈省廳核示、
▲鎭江 蘇省財政、近日困難已極、省當局擬以全省營業稅作抵、發行營業稅庫券、聞約可核准、發行四百萬元云、
▲鎭江 蘇省府、暨綏靖署、以本省各縣、均已照章編制保衛團、特在揚州開辦江蘇省保衛團幹部教練所云、
▲高郵 農鑛特派張鵬遠來郵、貸給農民麥種二千石、刻已支配完竣、張昨返省、
▲高郵 本縣北門橋被水沖毀、暫用浮橋、危險堪虞、揚濟生會助洋千元、以便早日修復、

止帶仙丹
白帶
二盒斷根

婦女無論赤白帶下、久必腰酸腿軟、百病叢生、子宮虛冷、受孕艱難、此丹能固元神而補氣血、老幼咸宜、●每盒五角、二盒斷根、●上海四馬路、上海藥房總發行、各埠各大藥房均有出售

精神戒烟

照烟吸烟 見常自吸 服樂一料 天然斷癮 永遠戒絕 試服二天 功效立見 每料加洋二元 試服每盒七角五分 每錢每盒加洋二角
廣告欺人 天誅地滅
（一）絕對不含麻醉毒藥敢誓天日（二）以精神理化氣合醫事原理監製（三）專戒鴉片嗎啡●上海新世界一號首層 濟會藥房

萬國儲蓄會

總行上海法界愛多亞路七號　電話八〇七六一至四

東亞第一有獎儲蓄機關
創辦於西曆一九一二年

西曆一九三一年十一月十六號第二百三十次

開標之結果

收款成績獎金發給
總共十一萬三千〇三十九全會、計收儲款洋一百三十五萬六千四百六十八元、共發獎洋三十三萬九千一百十七元

儲戶保障準備金
一九三一年十月三十一日止、共洋四千八百三十四萬九千〇十五元

儲戶代表執行開標
楊筱靑君 鎭江西門大街
易永平君 宜興東大街長發祥號
高少庭君 江蘇興化西大街
吳兆瑞君 揚州馬監巷
幸本八郎 上海北四川路美加登運動具店

第一特獎 六〇六七六號 得洋五萬元
第二特獎 一八〇四三號 得洋六千五百十九元

頭獎五十六個 每個二千元

二二二一一一一〇〇〇〇
三一一五三一一五四二二
七五一二三四二七五四四
九三三三四六五七九七六
七九八四八九一九一九四

四四四三三三三二二二二
二一一七五五二九六四四
五九六〇四一四八四九四
二〇九八〇九五六七四〇
九五六八八五〇八四三〇

六六五五五五五四四四四
二〇七七六四一七五五三
八五一〇七一〇六六四八
四二一九〇三七二八一九
四九九五一三三七六一二

九八八八八八七六六六六
〇九八六六〇八九六六六
九八三四二八一三三一一
五七三四三八〇九六四〇
九二七〇九八六五〇三二

一一一一一一一一一
〇〇〇〇〇〇〇〇九九九九
九八八六四三一〇八五三一
一二〇八一六七四九九〇八
三一〇四二一一六七七三七
六六七四六六四二八〇六七

共洋十一萬二千元

二獎五十六個 每個三百元

一一一一一一一〇〇〇〇
五五五四二一〇三二二〇
五三一七六五六四八八六
六三四九五二三三五三八
一二四七六〇〇三五一六

三三三三三三二二二二一
六四三三二二二二一〇九
二八七七五四六四一三四
九七三一三〇五一〇〇一
二五二五二二二〇八四二

五五四四四四四三三三三
六四七六五五四九八八六
七七四一八四八三九四六
一〇三八三一九〇八一〇
七一八九八六三九三六三

七七七六六六六六六五五
五三〇八八七四三一九六
六二七六四七三九三八八
八八二一二八三五〇八九
二〇五四四六二〇〇〇一

一一
〇〇九九九九八八八八八七
八四九七二一九八五五二七
六三九六一一五八九六〇四
八九一五九五三一一一二九
七五二二九一八三七九九四

共洋一萬六千八百元

三獎五十六個 每個二百元

二二二一一一一一一〇〇
五一〇九九九八〇〇三〇
八〇六九八五六八三九九
六三五二八〇一一八五七
九九九九二〇五〇二六六

五五四四四三三三二二二
一〇七五三八三〇九八五
八四九九五四〇六九二九
〇五四六九七三一二四〇
二二三五四九九六四九五

七七六六六六五五五五五
〇〇八三二〇六四四三三
三一〇三二五六一一八四
七二七五七八三三〇七五
五三一四六八八二二二四

九八八七七七七七七七七
〇四〇九八七五五五三二
一三九九〇〇五四四〇五
四〇〇〇六五八五二九四
五〇九九三五〇三七九四

一一一一一
一一一〇〇九九九九九九九
二一〇八三九九七五三一一
九四六〇三三〇八八六八〇
四七〇九〇七五八一四七二
五八六六六一七三九七六二

共洋一萬一千二百元

四獎五十六個 每個一百元

二一一一一一一〇〇〇〇
一七五四二一〇八六五〇
〇九六二二七九九三五一
八〇〇〇七九七〇四〇二
三八七二三〇〇七六五〇

三三三三三三三二二二二
九九八五二一一六二一一
七一四二一七二一八八七
〇四〇九七三二九五三五
七五三五一三〇五一二七

五五五五五五五五四四四
九九八八七五四一八七六
五一七一七四五一四九五
九七二八九五一三二一四
六二六五八七三四〇一八

九八八七七七六六六六六
一三一九三一八七六四二
四二五八六九七二六五七
五一四〇二四二二四一二
八六六一七〇八五七七六

一一一一一一一
一〇〇〇〇〇〇九九九九九
一八七五四四二九七六四三
五五〇三六三〇三三三三三
五七六七四八〇一二八一七
三五四三八九二〇四六二六

共洋五千六百元

附獎四個
（一）八六六五三 得洋一千〇卅九元
（二）〇五一九六 得洋一百五十五元
（三）六〇〇八九 得洋一百〇四元
（四）二三五七六 得洋五十二元

末獎九字
共一萬一千三百〇四個 每個得洋十二元 共洋十三萬五千六百四十八元

總共發出獎洋三十三萬九千一百十七元

注意 報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲準

領獎手續
[illegible]

保護肺臟 就是愛護生命

肺！司呼吸，排炭氣而吸收養氣，有左右生命之威權，所以肺虛則痰多咳嗆，日久可成癆致命！

保肺漿 爲潤肺消痰之劑，

功能排除頑痰，宣肺竅，統治新久咳嗽等症，並能助肺部康健，以延長生命，爲保護肺臟治療肺病之聖藥也，

價目 大瓶洋一元七角五分 小瓶洋一元

上海四馬路太和大藥房發行 各埠藥房均有出售

華馥必麗牌香皂
能使肌膚細嫩芬芳

最精美之香皂，必經多次之改良，方有愛護肌膚，永保細嫩之功效，華馥必麗牌香皂，加工精製，細膩萬分，含有貴重油質，善使肌膚光滑異常，香味則取自紫羅蘭，馥郁醉人，用以沐浴淨面均妙，功效之佳，可謂天下無雙，每盒三塊，（一八五）

英國倫敦華馥化粧品公司精製　各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售

上海怡德洋行獨家經理　香港路三號

PEERLESS ERASMIC SOAP

X-EP 185 198　THE ERASMIC CO LTD. LONDON, ENGLAND

各機關團體昨日集議

補救棉織原料

△勸告英商自動運貨來滬
△不能接濟時依黨部辦法

本市絲光棉織業、自拒進日貨原料後、國貨原料、求過於供、不敷應市、以致發生恐慌、社會局以一旦停業、與工人生計、國家實業有莫大關係、特於昨日上午邀集各關係機關團體、開會討論補救辦法、到實業部工商訪問局張磐蓀、市黨部周復農、市商會潘旭昇、華商紗廠聯合會郭心耕、絲光棉織業同業公會諸文綺、由市社會局科長吳桓如主席、首由主席報告經過、繼由各代表發表對於拒進日貨原料後絲光染織業原料缺乏問題後決議關於補救辦法四項如下㊀由工商訪問局與駐滬英商洋行接洽勸導自動運來紗線到滬、決不致遭意外損失、幸勿觀望、失此機會、㊁由同業公會自己聯合起來、直接向英商洋行定購英貨、俟到滬後、再行分派各廠、㊂如英俄兩紗在市場上頗多、因稀稀困難、暫不購買、㊃如英紗原料不能接濟時、對於工人根據市黨部決定辦法辦理、直議至下午一時始行散會、

國府救災會

技術委會昨兩會議

通過八項重要防水計劃
建議國府舉辦事項四起
各業於本月底可望實行

國府救濟水災委員會技術委員會、昨日上午九時至十一時、下午二時至四時、假香港路四路號銀行俱樂部、連開兩次會議、通過會章施工大綱、及運河漢水贛江等防水計劃二十餘項、茲將其會議情形、分誌於次、

△出席代表　出席會議者、計有浙江建設廳廳長石瑛、江蘇建設廳廳長沈百先、湖南代表王恢光、揚子江工務局長朱希尚、國府救災會委員周象賢李晉、總工程師李協、朱墉、朱思廉、副總工程師項愷、工賑處主任席德炯、湖北代表邱志滔、陳崇武、山東代表孔令瑢、揚子江總工程師史郡培、江海關工程師查德利等、中外人員二十餘人、

△會議情形　該會昨日連開兩次會議、計第一次會自上午九時起開會、至十一時四十五分始散、下午第二次會、於二時許開會、直討論至七時許始散、兩次會議、均由工程處主任席德炯主席、出席人員、上下午均同

△兩會結果　上午會議、除由主席報告之三事項、㊀災區測勘經過、㊁施工大綱、㊂施工規範、及於原則上經修改過之總工程師李儀祉提議之本會章程施工標準草案、施工方法草案、提防佔用人民土地案、本會工程所不及之堤圩如何修復案、及規定堤式案外、并將揚子江總工程師所提出之本年洪水之起因、及整文通過、交總工程師參考、下午會計通過者、計第九案淮河堤工計劃案、十案、揚子江堤工計畫案、十一案、東下河排水工程計劃案、十二、運河堤工計畫案、十三、漢口防水計畫案、十四、贛江防水計劃案、十五、漢江防水計劃案、十六　湖南堤圩問題、以上均交國府救災會常委執行、並准本月底開始實行、十七、防禦水災應同時注重振興、水利以利民生案、十八、擬請提前完成太湖水整理工程、以救浙西各縣水災案、十九、東西天目山建築蓄水庫、以防洪水汜濫案、決留國府舉辦、廿、改良洞庭湖及揚子江上游水道意見案、留參考、念一、臨時動議、山東沿運各縣防災計劃案、交總工程師參考、

△施工大綱　本年霪雨成災、洪水汜濫、災區之廣、達十五六省、其最重區域已由本會、用飛機攝測災區圖影、災區所受損害、甚爲複雜、本會因施振而興工、不外修復隄圩、及排除積水兩端、關於修復堤圩者、或修補決口、或培薄增卑、或移灣取直、或改建新堤、關於排除積水者、或洩入江、或導入海、或由低地轉注江河、應就原有河道、酌拓而溝通之、俾得逕直而通暢之途徑、此實施工程之大概情形也、本會施工辦法、擬以何系爲範圍、並斟酌各縣界限、分爲工振區、區復分爲段、段分爲團、團分爲排、每二十五人爲一排、二十排爲一團、共五百人、十團爲一段、共五千人、每一區所管若干段數、按工程範圍、及地理關係、核定之、此工振分區之大概情形也、每一工振區、設工振管理局、置工程師一人、副工程師一人至二人、工務員或測量員二人至四人、事務員四人至六人、書記二人、每一段設工振事務所除每段工程師外、設工務員一人、事務員二人至四人、書記一人、每一團設監工副監工各一人、每一排以工人中篤實聰敏者、一人爲排頭、此工程機關組織之大概情形也、各區工程、既如是浩大、所需工人至多、原擬召募災民一百萬人、嗣因麥糧撥充急振、急振十五萬噸、今所餘者三十萬噸、人數亦照減爲六十五萬名、擬于本月底招工四萬人、十二月八萬人、一月十萬人、二月十五萬人、三月二十萬人、四月八萬人、如災民人數不敷、則儘用他工補充之、工程略有成果、工人即如期遣散歸農、擬於五月遣散十五萬、六月三十五萬、七月八萬、八月四萬、九月三萬、此工人召集及遣散之大概情形也、[illegible]購美麥四十五萬噸、自本月份起、陸續輸運、其到達之期、預定十一月四萬八千噸、十二月五萬二千噸、一月二月三月、各八萬六千噸、四月八萬五千噸、於上海・浦口・蕪湖・安慶・九江・漢口、設麥糧總站、由本會運輸組及儲運處、主持運送存儲事宜、最近一二月、工振衛未大舉、擬儘先撥充急振、此後則多數用於工振、此美麥輸運之大概情形也、麥糧分配、最難均勻、蓋以麥糧之多寡、視工人之多寡、工人之多寡視土方、現在各地測勘、多未竣事、姑就舊堤估算、將美麥三十萬噸、提四萬噸作爲預備工程之用、餘二十六萬噸、暫按土方人工、以比例分配於各河流、計揚子江一另八・一四五萬噸、漢口二七・另九萬噸、湘沅一七・四一五萬噸、淮河五八・五零零萬噸、運河八・六零零萬噸、襄下河三二・八九五萬噸、洪潁五・八另五萬噸、至實施工振之時、以有餘補不足、此麥糧分配之大概情形也、工人按月召募、以次遣散、今以五十萬人計、應合二萬排一千團、一百排約需儀器經緯儀十具、水平儀及手用水平儀各百具、皮帶尺五百支、水平尺四百根、竹製尺桿二萬根、及木樁鐵斧記事簿鉛筆等工具、計需土鍬二十萬、土耙八萬、繩四十萬丈、扁擔三十萬、畚箕六十萬、破六千、儀器向各機關儘最借用、工人自帶工具者、亦適用之、此材料支配之大概情形也、以上所述、係本會工振處規畫、以工代振、工程設施之大概情形、至於將來辦理成績、能否優良、全賴今日到會諸公、各抒偉見、詳加指導、俾集思廣益、進行得以順利、而災民亦可蒙無疆之庥矣、

△施工標準　理由、查此次洪水之後、堤防潰決所在、多是本會以有限之力量、勢難一一修復、爰本急則治標主義、分別堤工之緩急輕重、分段施工、按工給振、茲本此旨、規定施工標準八條、是否有當、敬候公決、辦法、㊀工振範圍、以土工爲限、工程種類、以修復幹堤爲主、浚河洩水爲輔、㊁修堤者重各主要河道、因本年洪水潰決部份、㊂修堤今能恢復原狀、或能抵抗如本年之洪水爲度、㊃舊堤之窳劣者、得略加修改、如增卑培薄灣取直之類、㊄舊堤之殘破不適用者、若土方經費不超過修築舊堤時得酌建新堤、㊅爲宜洩積水起見、得開拓原有河道、或溝通舊河道不另闢新道、

海部新建

民族軍艦

明年九月九日安放龍骨
平海軍艦同時舉行下水

據海界息、海軍部有感于吾國海軍力量之薄弱、對於建造成永綏咸寧逸仙民權民生等五艦、現在上海江南造船所建造中之平海軍艦、工程頗爲迅速、預定明年五月五日舉行下水典禮、茲該部以民權民生兩艦業已造成、現擬造「民族」軍艦一艘、以符總理三民主義之意、該艦圖型、現在江南造船所監造科趕製、茲悉該艦長二百〇五呎、吃水深六呎、主機三座、立機兩副、水管鍋爐二座、馬力二千四百匹、速率每小時十八海里、排水量五百〇五噸、設裝十二生大砲二尊、三寸高射砲一尊、五生七快砲二尊、二生高射炮一尊、三十節七九水機槍六尊、并定明年平海艦下水之日、同時安放龍骨、

粵四全會

汪伍鄒不出席

粵方第四次全國代表大會、業已定於明日開會、在未開會前、曾有電促留滬之汪精衛伍朝樞鄒海濱諸氏、返粵參與大會、昨日外間盛傳汪伍鄒將聯袂返粵、記者昨晤伍朝樞氏於觀渡廬、當即以此詢之伍氏、據云、余與汪鄒兩先生、已決定不返粵出席四全大會、粵方之所以來電敦促、係因余等係中央委員、故照例邀請而已、南京方面之邀余等參加、其意正亦相同、

抗日救國訊

△仿漢辦法宣誓不買日貨　抗日會昨接 武漢反日救國會函、請照武漢辦法、轉飭所屬、令閘精等、一律宣誓不

△警告寶勝錢莊私換日幣　抗日會爲寶勝莊私換日幣事、特致函警告云、

△火柴梗庇豫產楊木可製　抗日會昨函各火柴公司謂、據邱開楨君建議、函稱火柴一物、行銷鄉僻壞、通國同胞、人所日用、倘在火柴盒面刊印救國宣傳文字、使用者時刻記憶、印入心理、比較任何宣傳效力爲大、又國內各火柴廠所用日本火柴桿、及做梗庇之外國楊木、均應一律免用、現查本國豫省所產之楊木、足爲自製梗庇之原料云云、查本國既有豫產楊木、可製梗庇、自應一體採用、而在火柴盒面刊印救國文字、亦屬應時要圖、惠而不費之事、相應函請各火柴公司、一體採行、以塞漏卮、而喚起國人、

△國貨之原料勿高抬價格　市商會昨通告本市各業同業公會函、其大意謂接北平抗日會函、以津滬各地國貨原料及物品、均紛紛增值、平市頗受影響、礙難維持商務、用請貴會轉告貴地各商號、本國民救國之旨、維持國貨原有價格、以示提倡、而固國本、在抵制日貨之時、正提倡國貨良好時機、萬勿因此高抬價格、務祈各該業同業公會、轉知所屬、遵照爲荷云云、

△函各業貨物用醒目標題　市商會昨函西貨商店業、海味雜貨業、西顏料業、紗業、紙業、棉布業、廣雜貨業、顏料業、鐵業、五金業、水電材料業、絲光棉織業呢絨針織業、醃臘業等三十餘同業公會、以滬屬各商、如洋貨、南貨、洋紙等商舖、將所售貨物、分門別類、用醒目標題、註明何國出產、並另印一表、掛在門前、以便顧客參閱、任意購買、若各業果能如擬辦理、不特於抵制日貨可收殊效即於提倡國貨亦大有裨補務希查照、轉知所屬[illegible]云、

汪兆銘

曷望國聯制日暴行

鄭重更正日日社發表之談話
黃埔同學會學生昨謁汪請示
致電蔡陳張遲解杜煊泰回粵

△汪氏昨致本館函　時事新報記者大鑒、頃見各報采登日日社記者與鄙人談話、有關於國聯之批評、茲特鄭重聲明、鄙人並無此等言論、在中國與日本對抗形勢嚴重之時、國聯主張顯然同情於中國方面、吾人曷望國聯能爲國際信義世界和平更進一步以裁制日本之暴行、則誠有之、若遽加以詬厲、使同情於我之人變爲惡感、不智孰甚、鄙人方以此規人、寧肯躬自蹈之、敬祈以此函登諸報端、藉明眞相爲荷、我至於對日問題、不能專倚賴國聯之助、我尤恃有抵抗之能力及犧牲之決心、此則更無待言矣、專此敬請、著安、汪兆銘謹啓、十一月十六日

△黃埔同學會謁汪　汪氏昨日、並未出外訪客、各方往謁者、有黃埔同學會等各團體、黃埔同學會繼汪宗旨、係請示對日問題、亦有所述及、汪氏接談頻久、晉謁各人、始滿意而去、

△致蔡張陳三氏電　汪氏昨致電蔡元培張繼陳銘樞三氏、要求將永漢慘案要犯杜煊泰、押解回粵、原電云、南京蔡孑民張溥泉陳眞如三先生同鑒、頃接廣東省會公安局長齊翰屏來電稱、聞杜煊泰已在漢口被捕、懇即設法將該要犯遞解回粵、以便按律懲治等語、查杜煊泰在十月十日十一日等日、始則不肯服從公安局長陳慶雲命令、擅向民衆開槍、繼且串同公安局員警私逃、視民命與國法如兒戲、實屬公誼、敬祈三先生設法將此協拿要犯、不使漏網、俾專爲當日慘案而設之特別法庭、得以盡法懲治、想三先生疾惡如仇、必能俯如所請也、謹電奉懇、諸希察諒、汪兆銘、銑、

胡漢民之負責談話

—胡氏病狀轉劇—

收回領土以最大決心作萬一準備
保障國家生存內政須作切實改革
身爲黨員不能放棄本黨主義政策

自和平會議決定寧粵雙方各開四全大會後、各方對胡展堂氏所持態度、極爲注目、記者昨轉晉謁胡氏、叩詢一切、據稱、余對於時局意見、屢經公表、即主張政治黨務軍事、必須徹底改革、以求國家眞正之和平統一、對日外交、重在克日收回領土、並以最大之決心作萬一之準備、以維護國家之生存、近馬占山將軍、能以孤軍屏蔽黑省、此種精神、實足敬佩、政府當局、應從事接濟、以壯聲援、當局於過去除發言依賴國聯外、別無所謂外交、近聞日人擬於國聯提議共管中國、此種提議、自屬無稽、同時我人深信夙以主持正義保障和平爲職志之國聯、亦斷不受其矇蔽、而必設法貫徹其限日軍撤退之主張、以確保其威信、惟如不幸而國聯即予以有效之措置、不識我人是否將任其遷延、並仍依賴之信任之耳、以余所見、以一獨立國家而絕不於可能範圍內、自決一切問題、而必仰望乞憐於第三者、甚至瞑目束手、一無所爲、此就個人言、固屬自誤、就國家言、人格亦實已損辱無餘、如當局不自覺悟、繼續以無辦法無責任無抵抗之三無主義爲應付日本之唯一方針、則必至國亡種滅、而後已、是國人所當嚴爲注意也、胡氏續稱、余對於時局之主張、一本上月發出之刪電、堅確不搖、因身爲黨員、不能放棄本黨之主義與政策、身爲國民、亦不能坐視整個國家以徇一二人權位之私、今日國民黨欲求延續其生命、國家欲求保障生存、非在內政上作切實之改革不可、惟邇來外間頗有人假余之主張以招搖、而與余主張相反者、尤不惜顛倒是非、聳人聽聞、關於余個人有所中傷、此種無聊之伎倆、余於前時發表之談話中已稍涉及、余本一革命者之主張與態度、應昭昭然揭日月而行、任天下人之批判、斷不能依阿取容、或以毀損革命之人格、余追隨總理數十年、亡命失敗之時間、幾佔其半、皆本此旨以行、從未有所變動、故人每以余爲要民衆不要組織、若御空而行別無基地者、實則祇有黨應有民衆與其組織、如謀一己之私、以極卑劣之手段、利用民衆從事組織、以爲自己之背景、是雖普通之政治家猶不屑爲、況以革命自任者乎、又日來本埠發現一種阿含日報、專論時事、報眉爲胡展堂氏所題、記者因特晉謁胡氏、有所探詢、於立談之頃、由其秘書王養冲氏手交胡致阿含日報一函、囑爲刊布、胡氏并云、余往歲極愛寫字、凡同志以此爲求者、如時間精神可及、無不應承、惟對人攻擊、則向所不爲、日來假名以招搖者衆、而外間陰謀以中傷余個人者、亦不止[illegible]也云云、茲錄胡氏原函如左、逕啓者、[illegible]有請寫阿含日報四字者、以爲係用稱民語、當不涉時事、故寫爲書之、今見出版、乃多論政治問題、遇事翻弄、近日以來、聞外間假名以招搖、或陰謀中傷余個人者、不一而足、貴報用意、或不在是、要足滋人誤會、請立將拙題報眉撤換、并將此函刊登、以明眞象爲荷、此致阿含日報、胡漢民、

胡漢民氏前以幹旋粵事和平、扶病來滬、氣體既未痊愈、重以應接較繁、故一度病狀轉劇、幸賴隨侍醫官鄧德眞隨時療治、始得逐漸減輕、惟昨據鄧國禹君云、胡氏今日（即昨日）病狀復劇、腦部且極脹痛、不能與人作較久之談話、故一應普通來賓、概不接見云、

新任工部局情報處幫辦

朱敏章

公共租界情報處幫辦一職、前經該局董事會通過、聘任朱敏章氏擔任、茲悉該局聘任書業經於日前發出、朱氏已由北平啓程南來、定十一月十八日到滬後即可就職云云、

航空署

添購新機

即將運滬

軍政部航空署、爲增加航空學校學生練習起見、特向英國定購飛機十二架、專作學生練習試飛之用、該新機計有一百二十四匹馬力、速率每小時一百英里、聞日內即可運到滬上、由虹橋航空工廠配合後、飛京應用云、

七十八師

明到滬

補充旅同時可到
前站人員已抵滬
蔡廷楷昨晚返京

據十九路軍某要人語記者、七十八師全部已離九江、約明日可抵滬、補充旅同時亦可到達、至該師旅前站人員已於前日抵滬云、第十九軍軍長蔡廷楷氏、因該路全體軍士、業已先後開抵京滬、其防地亦經分別劃定、特於前日由京來滬、赴楓林橋市政府、張市長暨各軍政機關、接洽一切要公、業已事畢、已於昨日晚間十一時、乘車返京、向陳銘樞氏報告一切云、

本市各機關團體紛紛

爲黑軍乞援

致電蔣張兩司令
並匯濟餉欵慰勉

△市黨部　上海特別市黨部、以黑江省馬代主席孤軍抗日、忠勇可風、昨經會議決定在辦公費項下撥二千元、電匯齊齊哈爾、以資慰勞、一面並向各界領袖、廣爲勸募、又本市各界祝慶總理誕辰及四全大會開幕紀念大會議決、電請蔣張兩副司令派兵援黑、經該會主席團接受後、特錄其原文如次、致蔣張電云云、南京蔣總司令介石同志、北平張副總司令漢卿同志勛鑒、頃准本市各界慶祝總理誕辰及四全大會開幕紀念大會主席團胡蕪華等七人、報告該大會決議請轉電蔣張總副司令、迅速出兵援黑等由、查黑省代理主席馬占山抵抗暴日、捍衛邊陲、孤軍奮鬥、忠勇可風、捷音傳來、同深感奮、惟念以貧瘠一隅之衆、抗梟悍善戰之寇、兵單糧乏、差地堪虞、當此千鈞一髮之秋、自應由總副司令速發援軍、以壯士氣、暴日既佔遼吉、復窺黑垣、得步進步、肆無忌憚、我國起而抵抗、不獨爲事實所需要、亦且爲公理所贊許、除分電蔣張總副司令外、爲此迫切電陳、務請速集精銳、出關應援、俾保邊陲而復失地、臨電無任翹企之至、中國國民黨上海特別市執行委員會叩寒、致黑軍電云、齊齊哈爾馬代主席暨全體抗日將士勳鑒、暴日罔顧正義、出兵東北、既佔遼吉、進窺黑垣、舉國碎心、全球騰笑、幸我黑省諸將士、義不受降、奮不顧身、孤軍抗日、一柱擎天、爲國家爭人格、爲民族謀生機、義薄雲霄、忠泣鬼神、遠道聞之、同深感奮、除協同本市各界籌集款項、源源接濟、並電請國民政府派兵援助外、茲就本會辦公費項下、勉力撙節大洋二千元、電匯聲遠、藉慰賢勞、伏願繼續奮鬥、殺敵致果、本市同胞、願爲後盾、臨電感泣、不勝厚望、中國國民黨上海特別市執行委員會、銑、

△市商會　本市出席四全大會代表王延松、以黑軍馬占山氏、奮勇抗敵、捍衛邊圉、孤軍應戰、亟待後方接濟、昨特電市商會轉各同業公會、暨銀錢兩業主席、籌款百萬元、匯黑犒軍、原文已見昨日京電、茲悉市商會昨已電復王氏、茲探悉電文如下、南京中央飯店王延松先生鑒、咸電悉、滬商陸續集款、數近五萬、已先匯出、仍在續籌、不限成數、惟日人大舉增援、今日又有哈爾濱消息、非由中央迅速派大兵、實力援助、恐終不支、請就近向中央切懇爲要、上海市商會銑、

△八區黨部　黑龍江省政府主席馬占山將軍暨諸全體將士均鑒、倭奴入寇、遼吉淪陷、我馬占山將軍暨我黑軍全體將士、忠勇奮發、深明大義、獨能於無抵抗聲中迭拒凶寇、居然在鎮靜環境之下屢挫頑敵、孤軍苦戰、保我疆土、痛殲暴兵、爲民吐氣、黨國干城、東北屏障、爲中華爭無上之光榮、爲民族雪未有之恥辱、精忠衛國、義勇可風、翹首北望、欽佩無已、務冀繼續努力、爭取最後勝利、以爲國家保持歷史、爲世界伸張公理、特電慰勞、當惟亮照、中國國民黨上海特別市第八區黨部叩銑、

菲島華僑

黑龍江省政府代主席馬占山、力抗暴敵、忠勇可敬、文達退寇軍、保守國土、捷音傳來、各界大爲奮起、先後力集巨款、匯往犒獎、海外華僑、極熱心愛國、近亦皆紛起籌募、匯回接濟、聞第一批之款、已於昨日由菲律濱華僑救國委員會、委託中興銀行電匯到滬、即由該行交中國銀行轉匯往齊齊哈爾、交馬占山將軍、聽其購械或犒賞前方、又海外南洋各處華僑現仍進行籌款、不日當尚有續匯歸國云、

證券交易所

齊齊哈爾馬主席偉鑒、暴日侵我疆土、我公奮其神威、殲此頑敵、捷報傳來、凡屬國民、無不欽遲、楚子文毀家紓難、漢卜式輸財助邊、同人等心儀前賢、何敢自薄、爰集萬元、即交中國銀行、匯奉鈞座以鼓麾下三軍之氣、藉示國人同仇之誠、引企英範、伏候凱音、上海華商證券交易所暨經紀人公會叩銑、

紗布交易所

齊齊哈爾馬代主席占山勛鑒、鎮綸北門、強虜寒膽、民族爭光、惟公是賴、敝會同人、心切慰勞、棉力有限、茲已籌集二萬元、聊犒將士、今先由中國銀行匯奉一萬元、至乞台收、餘待續奉、並盼賜覆、上海華商紗布交易所經紀人公會全體會員叩銑、

愛國女校

於昨日上午開紀念會時由陳元虞鋒頌魯孫翔仲等相繼演說、備極激昂、繼又提議馬占山孤軍禦暴日、迭奏膚功、發電慰勞、並當場籌捐三百餘元、即日匯交哈爾濱中國銀行、籍資策勵云、

印染公司

馬將軍占山勛鑒、倭寇侵邊、全國髮指、列強坐視、公理何存、將軍本愛國之熱心、挽傾亡之危局、奮勇抗敵、惡賊披靡、保大好之河山、喪暴徒之奸膽、豐功偉業、千古美談、敝公司憂民族之沉淪、念將軍之孤立、謹竭悃誠、作涓涓之援助、聊書棉薄、求無愧於國人、特由交通銀行匯上大洋五千元、仰祈納充餉糈外、仍冀堅守滿疆、掃蕩烟霧、則我民族得有一綫之生機、舉國同胞當同聲感泣也、臨電神馳、不勝翹企之至、上海印染公司郁容東等叩銑、

雜糧業同人

黑省主席馬占山氏、此次禦日有功、海上各界、紛紛匯欵慰勞、日有多起、昨本埠雜糧業同人、由勞卞君玉發起、募集捐款、慰勞馬部士卒、頃刻之間、即得二千餘金、當即匯赴黑省、一方再於糧同業中、再作大規模之勸募云、

閩南同鄉會

閩南旅滬同鄉會、昨電南京北平黨政軍最高機關、請求援黑、茲摘錄原文如下、上略吾國劫於積威、畏日如虎、今馬主席以黑省一旅之衆、抗暴日全國之師、猶能斬將搴旗、追奔逐北、然東洋紙老虎之不足畏、亦已表暴於天下、惟是寡難敵衆、事理之常、如任孤軍苦鬥、何以獎勸忠貞、黑省不幸再失、直將繼陷、而蘇、而鄂、而浙、而閩、勢將各個擊破、以至全國爲奴、是援黑正以救亡、棄黑不啻賣國、亟懇速派精銳援軍接濟、充分餉械、幸勿自壞萬里長城、爲親者所痛仇者所快也、下略、

（航）（訊）

首批美麥到滬

國府向美所購之賑災麥子四十五萬噸、今年先運十一萬噸來華、會誌本報、其第一批、計裝來七千二百六十四噸、由天祥經理、特派商輪奈爾甲 Nuoja 從北美啓裝至上海、昨已進口、將在招商局碼頭起卸、此批來貨、值國幣約六十萬元、昨已開始出卸、第二批不日亦可來申也、

又有鉅欵運連

近日滬上裝赴大連灣之現款、第一次已經裝出三百萬元、分六船運去、今又有第二批現洋、由本埠裝赴大連、共有二百八十五萬五千元、分裝五百六十五箱、於今日運去、內三二十箱爲交通銀行所裝、餘爲通聚隆、新盛昌、南榮記、東興盛、金成順、東盛記、北恒茂等各報關行所代運者、在此抗日聲中、而有大宗現洋裝往日本勢力所屬地、殊堪引起國人之痛憤也、

運棉輪船失火

英商輪船雪物華爾號、由美裝載大批棉花到滬後、即停泊招商局碼頭、在十五日上午九時、該輪之貨艙內、突然起火、船主等得悉、急用[illegible]帶吸水射救、一面由救火會趕來、協助撲救、始行熄滅、但棉貨已被焚不少、餘則均受水漬、須加清理、方知損失、

日清準備結束

自抵制日貨以來、滬上日輪、受重大打擊、本埠日清輪社、在揚子江內、航業至巨、共有二十餘輪行駛、每年有四百萬元以上之營業、自華商停裝日船後、該社先後將長江上下游輪船、減留四艘、行走滬漢、餘均停航、水陸兩路之華員與水手人等、解雇者已達二千餘名、近以營業前途、絕無希望、該社連開緊急會議、決將長江各埠碼頭之分行日員、全行解雇、遣歸本國、又將上海總社之辦事日員、亦一律停止職務、在近數日中、送回日本、前昨等日、該社之滬社長、電致東京總社、以此次抵制、恐非二年不能恢復原狀、營業至絕望之境、請予結束、此事已經東京總社決定、復電來滬、命將在華航業辦理結束、其南北洋輪船、將在此數日內亦停航、各輪輕業、雇員工人、亦全體解散、至於瑞陽丸輪、今次赴漢行至通州附近、遇霧擱淺、船身受重大損傷、昨已派小火輪柏號往該地施救、

大東書局昨日

工人罷工

因公司無誠意談判條件
黨政機關當即派員制止

本市大東書局、總公司全體工人、因向公司提出改善待遇條件、鑒於公司無誠意接受、於昨日起、一律相率罷工、市黨部社會局、當即派員設法制止、茲將各項情形、分誌如下、

▲罷工布告　上海市出版業工會分事務所、罷工委員會、昨晨布告云、爲布告事、茲因資方無誠意接受條件、全體會員、已處於忍無可忍之地位、現巳全體議決、於本日起、實行罷工、以促資方之覺悟、而爭最後之勝利、凡屬會員、自當一致行動、至於尚未入會之職工、亦希表示同情、在罷工期內、自動停止工作、至盼至要、恐未週知、特此布告、總公司鉛印彩印排字鑄字等部全體工人、於昨日上午十時一律相率罷工、以促公司覺悟、惟鈔票部工人、暨發行所全體職工、並未加入、

▲資方呈報　大東書局、以工人提出改良待遇條件、事關重要、特於前日開董事會議、討論辦法、以便答復、自今晨罷工後、當即呈報市黨部報告經過、並請求予以制止、而維實業、由市黨部常務委員陶百川接見、允即會同社會局澈查眞相、同時並派郭鴻鑾等赴市社會局報告經過、請求懲辦、由該局科員接見、允即設法制止、

▲黨政制止　市黨部社會局、以值此國難方殷、凡我國人、應同心協力、靜候政府措置、當經布告勞資雙方、速謀協調、嚴爲防止罷工或怠工等事、自得大東書局報告後、當即派員前往澈查眞相、同時並設法勸導復工、靜候黨政機關處置、閱因罷工工人、各自散去、無從召集解釋、

國醫會定期改選

上海市國醫公會、每年冬季、舉行會員大會一次、選舉執監委員、茲已推舉籌備改選委員十一人、定於月之十九日下午八時、舉行第一次籌備委員會、並已定期於十二月十八日、假西藏路甯波同鄉會、舉行大會云、

紀念韓將軍

慰勞馬占山

舞女學生　大義樂捐　讀者有感　聞風興起

編輯先生閱報、悉白蘭芳女士、爲旌表韓將軍忠勇、爲國捐軀、貴報發起建築紀念塔、仗義捐款、以彙集成裘、完成義舉、吾等雖身爲舞女、尚知國家興亡、匹夫有責、值此國難當前、孱弱之軀、不能躬身殺敵、徒呼奈何、惟有於可能範圍內、將平日所蓄之款、合成百元、以五十六元、托送黑龍江、犒慰馬占山將軍、及其隊伍、其餘四十四元、捐助建築韓將軍紀念塔、以表區區愛國之意、尚望閱報者、富紳鉅商、有以慷慨解囊也、並請將此文、插入明日本埠新聞欄中、地位務可引人注目、茲隨函附上大洋百元、希查收後、立即分送前途、爲感、專此并頌
撰安、　王麗玲張鴻孫周媚韻同啓

編輯先生、暴日專橫、佔我遼吉、稍有血氣者、莫不眥裂、上海樹人院小學生王圭章、王和章、姊弟二人、經袁明山先生訓導、義憤填胸、竟欲從軍、經其父母勸慰、力阻方止、願將平素所蓄筆墨點心之餘款合足八十元、托送黑龍江犒賞馬占山將軍及其隊伍、並願將父親所賞國文獎金合成大洋四十元、移助建築韓光第將軍紀念塔、閱報者讀此有感、應如何聞風興起乎、茲隨函附上大洋一百二十元正、希查收後速分前途爲感、專此敬致
台安　（其父）王大佛手啓

十一月十五日收款報告

周昌鏞　王警再　陳信賚　沈華夫　馬雲生　莊起成　楊寶善
王肇周　朱敏生　朱梅生　袁松人　劉錫晉　華宏魁　邵祖智
邵怡庵　姚鑑澄　吳樵雲　孫文若　林芹良　沈璇孫　卜志仁
周祖美　邵瑞年　唐緒華　黃鳳來　邵廷榮　刁仁麟　林燊
鍾國松　韋宇經　楊彝甫　王桂濟　譚祥麟　屠霖堂　錢國英
胡伯衡　謝鍾豪　王伯成　謝澄滄　唐叔韻　李杏卿　顧壽璜
劉元貞　陳啓瑞　黃傳成　徐渭成　唐藻聖　屠彥容　彭代彬
李昭平　陶大保　李信忞　錢志萬　戚繼唐　王炳坤　曹保昭
周蔚伯　沈仲卿　馮振華　王壽林　俞祖文　章嘉甫　楊如璉
曾裕民　周道一　徐春榮　顧建民　葉璜山　張卓鈞　劉右之
朱介夫　朱介人　萬志仁　林承伯　何啓超　陸秩平　臨龔儒
王紹祖　翁茂鈞　吳紹祖　孫澄泉　麥光治　蔣鴻章　俞鴻齋
龔璧安　夏輔虞　夏輔爲　石崇崇
〇以上每人一元計八十八元正
繆超鳳　高彬　顧亨百　顧儀餘　晉康　曹華耕　辛欽甫
王志孚　韓如潮　黃樾生　以上每人二元計念元正
邵叔嘉　薛張合　沈培臣　胡世英　鄭瀚波　沈開迪　金懋霖
以上每人五元計二十五元正
王承之　趙俊　元益莊同人　以上每人十元計三十元正
許沈氏二角　韋悉秋二角　劉積鶴二角　闕華元二角　萬通運三角六分　鍾炳章五角　陳兆麟五角　楊廓禮二元五角　永源三元　李儀良三元　福泰昌四元　王光昭四元　鄒秉文念元　王嚴玲　張鴻孫　周媚韻合四十四元　王圭章　王和章合四十元　以上計一百二十二元六角六分
（讀者注意）以上係十九日收到捐欵計洋二百九十五元六角六分
連前共收洋二千七百七十一元三角正
代收捐助馬占山將軍軍費列後　陳昌五二元五角　王光昭四元　韓紹軒五元　王嚴玲　王鴻孫　周媚韻合五十六元　王圭章　王和章合八十元　以上代收洋一百四十七元五角正
（注意）此係十五日所收之款一併彙有成數當即專電匯去此啓

浙省府派員來滬 移提劇盜吳天保
昨日下午連同鄭德足押解赴杭 孫乃泰係吳氏舊長官交保候訊

奉化大盜吳天保迭在浙省犯案、最近又在法界開槍拒捕、後經法捕房探員捕獲、即解送法院審訊、昨日由浙省府派員來滬迎提、於當日下午連同同時捕獲之鄭德足、一併押解赴浙歸案訊辦、

浙省奉化巨匪吳天保、於上月二十四日、在法租界貝禘鏖路貝禘坊一號、開槍拒捕逃逸後、匿居白而部路太和里九號、寗海人孫乃泰家內、由法捕房特別機關通班探員偵悉、前往將吳連同孫乃泰及孫姪濟盆友鄭德足四人、一併拘入捕房、並在甘司東路十八號、抄出拒捕所用手槍一支、彈九粒、解送第二特院奉訊、諭令押候與前次就案吳妾楊氏等併訊各情、已迭誌前報、昨日又屆續訊之期、上午十時、捕房將吳等男女六名、解送法院刑一庭、由羅人驥推事開庭訊理、先由捕房律師費席珍稱、捕房對浙江省政府迎提吳天保、並不反對、惟吳在租界內、不犯殺人案、應請訊判、對孫等查無犯案行爲、故不起訴、又據浙江省保安處派特務員汪宗孟到案請提吳天保、並稱、省府接密報云、鄭德足在浙江亦有犯案、請准一併移提歸案偵查云云、訊吳天保供認開槍拒捕、與孫乃泰無關、此次託保妻妾、並無其他關係、孫前在軍隊當團長、我在其部下充隊長、孫乃泰供十六年、我在軍隊時、吳任隊長、祗知其名吳炳輝、不知他在浙江犯案、此番他來二次託我保人等語、並延律師弁護、孫濟盆供乃泰是我叔、我在鄉間、新近來申謀事、住叔處食宿、對吳之事、完全不知、鄭德足供與孫乃泰爲友、此次孫託我帶柴炭前往接洽、官對鄭謂、現在浙江省府來文云、你在浙江犯案很多、要移提、鄭答向來撑船、不敢犯案、羅推事核供、諭吳天保鄭德足連同鎗彈、交浙江省政府派員提回、歸案訊辦、孫乃泰准交二千元現洋或交店保、改期十一月二十三日上午訊核、孫濟盆吳楊氏王小惠均開釋、聞於當日下午、即由浙江來員汪宗孟、偕隨來人員、將吳鄭二人提去、乘滬杭車回杭州、法院與捕房方面、均派警探、護送至車站、

遺棄不顧 調停後已言歸於好 核減生活費 黃鼎徵繼續涉訟
被告擁有遺產十餘萬 謂收益減少無力負擔

無錫人孫志道、前因將其妻黃鼎徵、遺棄不顧、被控由法院、傳集兩造、訊悉孫擁有遺產十餘萬、非無力贍養妻孥者可比、因爲雙方調停、着仍言歸於好、每月給付黃氏生活費三百五十元、憑摺取款、乃數月以後、孫又靳而不予、或雖給亦輒不足數、迨黃氏向之催索、則藉口錫邑附有股份之絲廠、大都停業、而各地田租、亦因災害、致固定種種收益、大加減色、故每月三百五十元之生活費、實難負擔、彼此既爲夫婦、應甘苦相共、前定之數、亦須核減、但該氏對於孫之主張、絕不同意、於是繼續涉訟、昨晨由第一特區地方法院過守一推事、開庭傳審、兩造各偕代理律師到案、原告黃鼎徵、要求飭令被告將產業內之無錫永福興當舖、及某絲廠之股份、與漢口地方之地產、概交由伊保管、以便取息生活、而被告孫志道、則不同意、謂漢口地產、係弟兄六人所共有、至商業股份、尤非女流所能調度云云、過推事以雙方出外、進行和解、本案展期一星期再行訊奪、

慘！ 昨晨之火
老翁幼女同葬火窟

法租界民國路三九一號毛裕泰沙發椅店、係奉化人毛裕芬（年六十六歲）所開、近因年老、將店租與親戚王錦裕營業、渠老夫婦與六歲孫女小阿因、住擱樓樓上、轉租與人居住、昨晨五時二十分、不知從何起火、延燒冒穿屋頂、毛與家人及同居等、均由夢中驚醒逃出、因雅阿尚未出險、毛又返身入內援救孫女、致被火焰所阻、不能逃出、孫女二人、俱葬身火窟、當時由救火會得悉、立驅皮帶車趕往救熄、但沙發店房屋全部焚毀、并帶係西面鄰居樓面、事後由救火員在瓦礫中、扒出大小尸體二具、均已焦頭爛額、慘不忍覩、即車送同仁輔元分堂驗尸所、一面由捕房派探調查起火情形、報請第二特院[illegible]表丁仕奎檢察官、偕法醫魏立功、書記官彭翊蒞驗、由尸子毛信康請求免驗、自行收殮、經丁君向尸屬訊問起火情形一過、遂諭准予免驗、尸交尸子具結收殮、

揚州少婦 聲請離異
逼學按摩不堪虐待 細故口角拳足交加

王余氏揚州籍、二九年華、頗具姿色、現居虹江路三元里十二號母家、近延戈豐律師在地方法院調解處、聲請與乃夫王宗予離異、其詞略稱、爲非法待遇、且逼令學習按摩、緣自去年十月初六日、嫁與對造人爲室、過門之後、始知所適非人、然猶安心忍受、不料至本年九月十二日、（即八月初一日）因細故啓釁、遭對造拳足交加、又被逐出、似此行爲、勢難偕老云云、昨由陳秉信推事開庭傳訊、聲請人王余氏偕同戈律師到庭、供述前情、並稱伊逼我到外國人家做傭媽、後來又逼令學外國人所開之按摩院學習按摩、每月工資洋念元、做了三個月、[illegible]

冒充公務人員 到處索詐行騙
雷文奎勾串徐杏生 假冒工務局稽查員 受害者已達數十戶 私藏軍火被抄出

南翔人雷文奎、年三十二歲、住居西門外斜徐路第四六〇號門牌、雷因失業已久、經濟上頗感困難、近忽異想天開、勾串同居之紹興人徐杏生、（即陸杏生）兩人在卡片上、印有上海市工務局稽查員之銜、雷復化名張志良、儼然以公務人員自居、專在外間偵查居家之建築房屋、或裝修拆卸等工程、未領工務局執照者、彼必干涉、向事主肆行恫嚇、乘隙敲詐數十元或數百元不等、連月以來、受其欺騙者、竟達數十戶之多、雷等恃爲生財有道、努力進行、不料事機不密、爲市公安局一區領班董明德偵悉、即於前日率同偵緝員袁海山、余發隆、呂安普、趙禹生等、按址前往會同該處麗園路派出所巡官等、將雷徐兩人、一併拘住、帶同詰問時、二人對於冒充公務人員直認不諱、事後又聞悉雷之家中、藏有軍火、當加盤詰、據稱我家並未藏有槍械、惟隣居第四五八號門牌屋內、所居江陰人王永生家、則藏有手鎗一支等語、當即將王逮捕、王呈出手槍一支、並稱我向做裁縫司務、此項手槍係日前我欲捕捉老鼠外、忽在樓梯下發現者、厥後我將該手槍給雷察視一過、據云、此槍係破爛不堪、已失效用、我遂不介意、就此拋在家中等語、探等又往雷家搜出轉輪手槍一支、子彈五粒及金飾等、連同王永生並證物等、一併帶回、復向雷盤詰時、始稱金飾是我自己的、槍械係由上海市保衛團第六隊第一排第二班團員陳超宗交給我代爲保藏者、陳則現在日暉橋[illegible]元泉各廠內、充當帳席等職、探等聞供拘陳到來、據稱年三十五歲、海門人、當家的手槍、非我之物等語、當以事關假名索詐、且敢私藏軍火、案情重要、立將一干人證[illegible]、併解市公安局訊究、

夫也無良！ 來滬奔投被拒
桑姓女提離婚之訴 陸掌生偕所歡逃匿

川沙人陸掌生、於民國十三年冬間在原籍、娶桑姓女爲妻、時桑氏年方十八、成婚未久、陸即來滬、初猶不時寄資歸家、後則音書絕跡、該氏乃以耕耘度日、至十七年春、資已無法生活、始來滬尋訪、旋悉陸與名阿寶者實行自由戀愛、同居於派克路富華里、遂往相依、竟被拒而不納、祗得傭工度日、直至今夏、桑氏以陸既長此拋棄、不顧贍養、又何必保此形式上之夫妻名義、爰延江容律師具狀第一特區地方法院請求調解、倘陸能盡贍養義務、則不妨復合、否則彼此離婚、經調解庭傳集兩造、勸解無效、該氏遂對陸正式提起離異之訴、陸被控後、懼於對質、竟與所歡遷匿他處、以故昨晨開庭、致無處傳陸到案、由原告陳述後、過推事以案關離婚、被告雖無從傳達、但仍須維持其應享之法益、乃爲指定特別代理律師、與原告律師互相辯論終結、諭候本月十九日上午宣判、

劉紹基 被控重婚
發覺家有髮妻 要求脫離關係

蘇州少婦楊從德、今年念三歲、於十七歲時、在原籍奉父母之命、憑媒妁之言、嫁與常州武進人劉紹基爲室、成婚之後、同來上海、賃屋於閘北王家宅一百〇五弄二號、生有兩子、長年五歲、次僅三齡、今年四月間、劉之髮妻、由原籍來滬、楊遂向乃夫劉紹基交涉理論、以昔年訂婚時、不應用欺騙手段、僞稱並無妻室、乃負氣走出、延陶一民律師、繕狀向地方法院調解處聲請脫離夫婦關係、昨日上午由陳秉信推事開庭審訊、聲請人楊從德不到、由陶律師代理到庭、陳述聲請人年籍一過、並稱民國十四年六月間、經人介紹與對造人在蘇正式結婚、立有婚書、該婚書呈案請察、今年四月間方始發覺對造人尚有髮妻、則對造人實犯有重婚罪、應請判准脫離關係云云、次據劉紹基供年三十七歲、武進人、現爲綿織業生意、問是否此項婚書、答是的、官問、此婚書上載明結爲夫婦、答我事前曾經聲明、家有大婦、且我擔任她家父母及弟妹等之生活、官曰、總之爾之婚書上、不應有夫婦字樣、答這是我錯的、不過說明作妾、此次她走出後、我曾登報限其一星期速即回家、官曰、爾不如貼她幾個錢、或者分別、答礙難遵諭、問官乃諭調解不成、着聲請人正式起訴、

少婦受愚
姊妹同遭毒騙 後被價賣爲娼 逃回重溫舊夢 受虐扭控警署

少婦張小寶、於前年偕妹由嘉定到上海、路過新閘橋、詎爲陳增寶及丁志良、誘拐至客棧中、平分春色後、復將一對姊妹花、賣往虹口妓院中爲娼、至今年、小寶得隙逃回、仍返至丁處、與之交涉、丁乃甘言蜜語、留之在家、重溫舊夢、不料丁妻竟難爲小寶、因是氣憤、將丁妻及陳扭控警署、解送地方法院收押、茲小寶仍以丁爲禍首、且胞妹現在被賣、不知蹤跡、故復赴市公安局偵緝隊控告、昨日將丁拘獲、移解地方法院、歸案訊辦、

沈承福 債務中之糾紛
債權人起爭執 定十九日宣判

英商泰和洋行買辦沈承福、負債數百萬、無法清償、於八月間、棄職逃逸後、其父沈盆祥經理之致和永記錢莊、即被牽累倒閉、此外各債權、對沈承福起訴者尤多、如沈前將抵押與安康錢莊、得押款銀三萬兩之英冊一三二七九號道契地七畝二分五釐七毫、及毗連之方單地二畝另九釐八毫、售與益盛地產公司、議定價銀念五萬九千八百七十五兩、當經該公司付給定銀三萬兩、嗣沈已逃、交割未清、該公司遂向特區一院控告、業已判決着原告將地價念二萬九千八百七十五兩繳案、准將該地管業、又有作頭陸永順承造沈之愛文義路西式住宅一所、被欠造價、亦請承該法院承認其對於是項住宅有三萬五千兩之抵押權、此二案之判決、茲已爲其他債權裕明記錢莊、榮康錢莊、和豐錢莊、惠豐錢莊、春元錢莊等所不滿、因沈欠以上各莊之欵、共達七萬五千六百餘兩之多、倘認益盛公司、及陸永順之債權俱爲優先權、則其他債權必受損失、故特延吳麟坤、袁漢雲兩律師、向第一特區地方法院起訴、除請判令沈承福償還所欠各莊款項外、並請求確認益盛地產公司所付定銀三萬兩、亦係普通債權、而陸永順之建築住宅所施工程、現亦祇值造價一萬兩、祇能照此數額、確定陸之債權、昨晨由過推事開庭傳審、各莊皆派代表、持賬冊到案、證明被欠數目、至益盛與陸永順兩點、則涉及法律問題、當由吳袁兩律師、與益盛公司代表律師蔡汝棟、及陸之代表律師徐士浩、根據法理辯論之下、過推事遂諭定期本月十九日上午宣判、

破獲賭窟
華阿根抽頭漁利 判處罰金八百元

蘇州人華阿根、在法租界貫興里念三號內、私設賭場、聚衆賭博牌九、抽頭漁利、被法捕房正探目王如松等偵悉、於前晚往該處抄出賭具及賭洋鈔票八千九百十二元、并獲賭客二十三人、一併帶入捕房、捕頭諭令賭客各交現洋十元保出、華收押、昨日解送第二特院刑庭、捕房律師陳明案情、訊之華供、母親做壽、朋友來賀、打牌九消遣、不敢抽頭、馬推事核供、當庭判決華阿根處罰金八百元、賭客各處罰金十元、賭具賭資照單沒收、

爲害行旅之 鄔才根被拘
送習藝所習藝

碼頭匪鄔才根、專以偕黨搶刦客商行旅財物、被害者甚衆、前日鄔又在南市十六鋪沿浦碼頭、敲詐客商爭鬥、由警將鄔拘獲、解送公安局、由科提訊之下、判令解送習藝所習藝云、

私設花會聽筒
誘賭漁利

匯山捕房西捕頭　華探[illegible]百老匯路四二七號門牌屋內、有人開有花會聽筒、誘騙一般愚夫愚婦、斂錢漁利、遂於昨午督同中西探往、將甬人董榮發逮捕、並抄出花會字據、賭洋頭錢、連同賭徒王事有、薛德餘、婦人王曹氏、一併帶入捕房、分別收押、候解第一特院訊究、

捕鎗被刧

昨晚十時三刻、有一千七百十二號華捕、在江西路畫錦里轉角附近之處上崗、忽來匪徒二人、將該捕身備手鎗、刧奪而去、旋經該捕回報捕頭、通飭各捕房、嚴加防範偵緝、緣畫錦里與江西路一帶、入晚行人稀少、當局甚爲注意云、

公共汽車 偷兒多

湖州人王根生、昨晨八時許、潛至北四川路公共汽車上、竊竊乘客陳兆章身畔偸洋十元之皮夾一只、下車圖逃、被五三三號華捕查見、將其追獲、帶入虹口捕房、押候解究、

大肆暴行
日人穿中服 碰碎油瓶 兇毆庖丁

楊樹浦日商第四紗廠爲抄號頭職務之日人、身穿中國衣服、於昨七午十一時、提籃至平凉路購買小菜、碰碎庖人張根牛油瓶一只、張與理論、反被日人兇毆、羣衆見狀不平、即向該日人詢問評論、詎不出一語、知爲日人、當將扭住、詎料該日人力大如牛、羣衆不敵、致愈聚愈衆、後經一三七號西捕及華捕到場、始一併拘入捕房請究、

滬西盜案
事主中鎗 傷勢甚危

住居滬西蔣家巷路口蔣家巷念八號門牌本地人王遵善、字千循、年五十八歲、現任斜土路明德學校主任、生四子、七年前合家由滬遷居於此、該屋甚爲堅固、前後均用鐵門、而王氏宗祠坟園、亦在該處、與住宅祇隔一籬之遙、地處荒僻、門前越界所築之滬敎路、尚未通行、昨日適因親戚開吊、至晚十時四十分、王等始行回家、到家後、北首灶間內及正屋之夾間內、發現掘洞之壁洞二個、王等不疑爲盜、想必竊賊光臨、遂用櫈橙雜物塞住、將各門關閉、始各就寢、未幾敲門掘壁相繼而起、王知係盜刦、遂用臘鎗在客堂內開放一響、詎盜等在外衖內拋準射擊、亦即向客堂玻璃門內開槍、王即應聲而倒、王次子裕璋（現在徐家匯郵局任事）見已肇禍、狂吹警笛、開門呼救、三盜即一擁而入、翻箱倒篋、任意搜刦、歷三十分鐘、始各呼嘯而去、後經事主報該管六區二分所虹橋路派出所、警長劉幹臣、聞警趕往兜拿、奈時隔多時、盜已去遠、遂將受傷人王遵善、車送海格路紅十字會救治、據云兩股彈穿、陰囊受損、生命甚危、惟被搶若干、一時未能檢明云、

潮州商人 棄店潛逃
投機失敗 欠人兩萬

上海南市十六鋪鄭義記鮮菓糖食雜貨潮州帮申號號主鄭鴻耀、連同眷屬、均住號內、向來由滬買辦各種鮮果糖食等件、運往潮州銷售、營業頗稱不惡、因之滬地水果糖雜等行號、與往來貨款、均係每逢大小月底結算賬目、近日鄭因投機失敗、以致轉輾不靈、前數天先將家眷藉故回里、鄭則於日前避而不面、將號倒閉、欠負各行號往賬款竟統計有二萬餘金之巨、事後由各水果行、組織債權團、由水果地貨同業公會爲代表、延聘律師、狀請法院、先將該號所留各項存貨扣押外、一面豫予飭提該號主到案追償、以維血本、而糖果雜貨公會各會員、亦被該號拖欠貨款甚巨、擬即加入該債權團、合併狀請追償云、

滬南區保衛團 提早出巡
昨日起全體開始 將另組腳踏車隊

上海市滬南區保衛團團部、以近日時局緊張、地方防務事關重要、經由團正葉惠鈞、團副王壯飛等、訓令所屬各隊正副長、提早趕緊出巡多防等因、各隊隊長奉令、遂於昨（十六日）起、會同各隊正副隊長、召集全體官佐團員、一律開始出巡多防、並選揀團員、另組腳踏車巡邏隊、分赴巡邏、以維地方安寗云、

恐嚇未遂
徐阿招處徒刑三年

住法租界白而部路永安里五號、在江西路福懋洋行任買辦汪新齋家、於上月三十日上午、接得恐嚇信、勒索洋二千元、約於次日下午六時至七時、將款放在馬霍路竹笆上字紙簏內、有人來取等語、由汪報告捕房、派探前往守候、拘獲浦東人木匠徐阿招一名、解送第二特院奉訊、被告否認恐嚇、係約女人至該處取衣服、庭諭押候改期查明再訊、昨日又提案續訊、捕房律師費席珍稱、於改期期間、根據被告所供、調查均不確實、而告訴人於十三日又接一信、仍舊要挾、約於十四日派車夫來家取欵等語、捕房派探守候竟日、未有人來、但信字跡與前信相符、被告雖無確實犯罪行爲、惟被拘前、在該處往返徘徊五六次、又假作小便、顯有嫌疑、請求訊核、詰之被告、仍矢口否認、羅人驥推事核供、當庭判決、徐阿招以恐嚇使人交付所有物未遂一罪、處有期徒刑三年、裁判確定前、羈押日數、以二日抵徒刑一日、字紙簏一只沒收、

船戶慘遭滅頂
在毛家衖碼頭墮浦

浦東人李濟青、向搖第一百念號方頭划船（俗呼吳淞舢舨）爲業、妻李金氏、（名阿和）、年二十二歲、亦浦東人、夫婦住宿船上、前晚七時、李船泊於南市毛家衖碼頭過夜、李氏於黑暗中、忽至船邊小溲、不料船身受波浪衝動、李氏立足不穩、忽然墮落浦中、迨濟青覺察、撈救不及、致遭滅頂、濟青見妻慘死、大哭不已、昨往海關水巡捕房請求注意乃妻尸身、

翻造遷讓案
程霖生與租戶之訟 榮昌祥稱程違背信約 被告律師請調查上海習慣

富商程霖生因欲將所有南京路勞合路億鑫里一帶房屋翻造、乃函致各房客遷讓、房客不允、遂延律師具狀第一特院、請求判令房客泰昌木器號、蕭漢記、沈永揚、孫廣泰、大德昌、恒康許森昌、程士松舟、黃金濤、恒義公、毛玉書、徐道周、巴黎飯店、榮昌祥、吳苞孫等十六戶遷讓、並請宣示假執行、其理由謂原告所有西藏路億鑫里一帶房屋、向租與泰昌木器號等居住、其中有定有期限業已屆滿者、（如泰昌號是）有尚未期滿者、（如榮昌祥是）而不定期限之租戶、實居多數、原告因有使各租戶遷讓之必要、對於已滿期者、不允繼續、未滿期者、先行催告、使得爲遷讓之準備、至對於不定期之租戶、本可隨時終止契約、又與以兩個月猶豫期間、並允免收兩個月租金、其優待租戶實已超出普通慣例以上、不料各戶中雖有不持異議者、而不允遷讓之戶、竟居多數、曾聲請鈞院調解無效、特先提起遷讓之訴、應請判令榮昌祥於租期屆滿後、即行遷讓、被告泰昌木器號等十五家、即行遷讓、並依民訴條例四百六十二條第三款規定、宣示假執行云云、而被告除泰昌木器號另延陳兆祺律師辯護外、其餘榮昌祥各戶、同延余華龍王倚璧等律師、具狀答辯、茲摘錄辯訴意旨於下、（一）關於榮昌祥部份、榮昌祥租賃南京路六四八號房屋、曾出鉅額小費、十八年秋、一部份房屋被火焚燬、即與房東磋商、改建正式三樓、由程嗣德和洋行繪圖完竣後、令榮昌祥墊付建築費、言明租期屆後、得延長七年、租金照原租加一百兩、令原告明知其土地房屋、因被告支出有益費用、因而其價值增加、遽萌翻異之念、無端勒遷、按諸情理、顯屬違約背信、況按諸民法物權編八三二條規定、被告得原告同意在原告土地上有建築物、而使用其土地之權、即取得地上權、除各被告積欠租金外、不得撤消其地上權、應請駁斥原告之訴、（二）關於其他被告部份、查民法四五〇條第二項明白規定「但有利於承租人之習慣者從其習慣」、按上海租屋習慣、除（一）欠租三個月以上（二）房屋破壞實有翻造之必要、（三）房主收回自用外、房東不能令房客遷讓、被告等租賃之始、雖未約定限期、然依據上次之習慣、故敢付給鉅額之小租及裝修費、且房屋並不破壞、自毋庸翻造、原告等居心叵測、捏事興訟、在法律上毫無根據、應請駁斥原告之訴、昨晨由楊鳥推事開庭傳訊、原告汪律師陳明起訴事實後、請迅速進行、以免原告受有損失、泰昌號之律師陳兆祺稱、泰昌係轉租與人、現泰昌對三房客、業已起訴云云、而王倚璧律師則請求調查上海[illegible]

法租界 昨晚電燈熄滅
一部電車亦停駛
法捕房加派探捕巡邏 六時二十分始再恢復

法租界八仙橋起至鄭家木橋街之一段電燈、忽於昨晚五時念分損壞熄滅、頃刻之間、各商店皆買洋燭代之、而法商電氣公司得報後、遂派工匠修理、約需十餘分鐘、修理完竣、重放光明、當該段電燈熄滅之時、該管捕房、誠恐有盜匪乘機搶刦事發生、特即加派武裝探捕、出爲巡邏、以維各商號之安全、惟修理後未滿十分鐘又熄滅、直至六時念分始行恢復云、又昨晚五時五十分鐘、滬西法租界海格路、貝當路、姚主教路、台司德路、麥尼干路一帶、電燈完全熄滅、一二路電車、又因缺乏電流、一律停駛、約念分鐘、路燈始放光明、惟電力不足、直至六時念五分鐘、始恢復原狀、電車亦照常行駛云、

歐亞航空公司之 西北航線

歐亞航空公司之西北航線、自籌備以來、積極進行、茲將其最近消息、分誌如下、

▲規劃路線　該公司現所規劃之西北路線、共有五站、計綏遠迪化而達中俄邊境、其中經歷熱河蘭州及哈密之站、惟哈密匪氛甚熾、歷次痛勦、市至最近始告肅清、

▲汽油供給　關於沿途各站供給汽油一層、可無問題、因西北雖地處偏僻、交通不便、無處購買、然可由俄國購備運入、惟西北天氣嚴冷、駐站汽油、難免冰凍、不能使用、則擬在各站預設溫煖汽油器、使不致凍結而礙及飛行也、

▲赴平籌備　該公司日籍主任李景樅氏、赴平規劃一切、以期早日試飛、而新疆甘肅省政府、亦聞有電致該公司、對於沿途各站、已允予以種種方便、且深表歡迎云、

爭攪！ 兩拳喪命

同孚路三六〇號成衣鋪學徒泰州人柯寶良、年十六歲、本月三日、因與同夥丁洪茂（年念四歲）爭奪[illegible]子糾葛、被丁用拳連毆二下、柯即受傷、嗣由其母柯吳氏領回調養、延醫診治無效、延至前晨四時、傷重身死、經柯母報告新閘捕房、飭探前往調查、近將尸體舁入斐倫路驗尸所、一面將丁洪茂拘入捕房收押、昨晨由第一特區法院郭煒檢察官蒞所驗明、訊據當時目睹之證人毛根寶、稱年十五歲、亦在該店爲學徒、是時柯寶良所坐櫈子、被丁佔去、柯即將櫈用力拖脫、致丁跌地、遂憤極將柯攀打兩下云云、據丁洪茂供、當時余需用櫈踏上車、詎被柯攖抽跌、故怒而用尺略擊其數下、有之等詞、官得供諭驗得死者柯寶良、委係生前因傷內部身死、屍交尸母柯吳氏具結領回棺殮、兇手丁洪茂、由捕房提起公訴、應送法院核辦、

瀋陽兵工廠人員 不願受考驗
請給資遣散 續到第四批

瀋陽兵工廠被難來滬工人、前曾推派代表、赴京請願、結果尚稱圓滿、回滬後靜待政府命令解決、昨據該工人等語記者云、自請願代表回滬以來、已及旬日、而政府當局、迄今尚無確切辦法、至考驗問題、以考驗及格後、仍須聽候有缺時提補、故各工人均不願受考、故今日（十六日）上午、又推派代表、赴市府請願、要求設法免票並給川資、遣散回籍、俾另謀生計云云、前日（星期六）又續到第四批被難工人一百餘人、當即向市府請求、承允依例同樣發給每人四元之救濟費、該批工人、俟領到救濟費後、即行分別回籍、不作其他請求云、

收容災民續訊
各團體所擬辦法 辦事處呈府請示

本市六慈善團體[illegible]市災民收容所、曾在收容災民辦事處會商辦法、前日該團體等又經集議、惟辦法已略有變更、並將議定辦法、抄送收容災民辦事處查核見復、已誌昨報、茲悉上海市收容災民辦事處、特爲此事、於昨日上午舉行主任會議、到有王一亭、葉惠鈞、陳希會（申會福代）胡鴻基（沈浩代）潘公展（陳冷僧代）等、該處總務股主任馮都堂亦列席、會同討論、已將該會辦法、附具意見、呈請市政府核示辦理、一面函復該會、即原擬昨日移交接辦一節、亦不得不暫緩云、

大新絲光廠案 全市工會昨開會討論
決定四項進行辦法 呈請黨政制止停業

本市小沙渡檳榔路大新絲光廠、因原料缺乏、於本月十九日宣告停業、市社會局根據雙方先後呈報後、曾訓令廠方、在此國難之際、務須維持、但廠方堅不接受、故該工會、認爲此例一開、更難免全市所受日貨原料之廠家之工友、根本動搖、因於昨日邀請各工會討論應付辦法、計到郵務工會陸京士趙樹聲、出版業工會楊有壬王文華等數十人、當由該工會代表劉錦泰報告該廠停業情形後、旋經各代表發表意見、並決定辦法四點如下、（一）原料與經濟兩問題、均無關廠之存廢、實爲廠方藉口、決聯合各工會呈請黨政機關駁斥該廠停業之不當、并迅責令即日復業、（二）推陸京士楊有壬王文華等代表、向大新廠總經理諸文綺先生磋商、仍維營業、（三）全市各工會談話會翔實討論、（四）必要時以全市各工會之全力援助之、散會後、當由全市各工會、具名呈請市黨部市社會局嚴令廠方恢復營業、呈文從略、

南市橡膠廠工友 籌組產業工會

上海南市春華、民生、義和、大上海等橡皮廠工友、諸承棟、徐福泉等、發起組織上海南市第一區橡膠製品業產業工會、業已向市部領到許可證、於上月二十四日、召集全體發起人大會、當場選出諸承棟九人爲籌備委員、並於第一次籌委會、推定諸承棟、李根元、徐福泉爲常委、趙茂林、張奇笙爲總務科正副主任、周林榮、楊東水爲組織科正副主任、王根弟、劉小桂爲宣傳科正副主任、積極開始籌備云、又悉該會自成立後、已舉行四次會議、其重要工作、（一）徵求會員、（二）調查及處置工賊走狗、（三）整頓內部、（四）交涉廠方無理壓迫工友案件云云、

運金出口 海關重申禁令
規定緝拿辦法 分別布告週知

禁運現金出口問題、早經財部令飭本埠海關、布告切實遵照在案、惟近來財部迭據密報、一般奸商、仍多設法偷運、海關當局、難免受其朦混、影響全國金融、實非淺鮮、故特於前日重申前令電飭本埠海關監督、從嚴密查、並規定緝拿辦法兩項、（一）商人運金赴國內通商口岸銷售、如有當地商會具結證明、確非運往國外者、准予驗明放行、否則扣留、（二）遵照行政院令、海關巡輪、在本國領海內緝私範圍、在十二海哩以內、得實行緝私職權、來往商輪、均應嚴厲檢查、茲悉海關當局、自奉令後、昨已面飭海關檢查員一體遵照、不得稍懈、並分別布告、俾衆週知云、

街路設置留聲機
函請取締

上海租界納稅華人會、昨函公共租界工部局總辦云、逕啓者、查西藏路與愛多亞路西北角上、裝有留聲機器放傳音片、以致路人聚衆佇足而立、昂首而望、側耳而聽、汽車喇叭放聲雖響、佇足者充耳不聞、攔路不讓、交通既形不便、危險時虞發生、事關安全問題、相應函請貴局迅即取締、免貽後患爲荷、

致時事新報函
哀告公安局保衛團的幾句話

主筆先生大鑒、我們住在閘北青雲路天授里師壽坊、共有二百四十多戶、我們繳納總捐、比從前增了一倍、而我們地方反是夜不安枕呀、從前每月總得隔一兩夜、我們各戶就被賊偷、有的女人失了她做了所積得幾件衣服、至於不能起床、氣得要上吊、而中等人家、失了千辛萬苦賺得一點衣物、這一冬便難熬了、我們報告過實業路公安局、局裏沒有辦法、救濟我們、我們昨夜守着捉賊、果然賊又來了、可是他們三四個人、手腳快得很、我們五人捉他們不住、大吹警笛而沒有警察來援、我們將擲弄門加緊、而[illegible]

西青籃球開幕

麥令勝也是　約翰勝暨南

今晚七時二場比賽　下週秩序亦經發表

西青籃球會、昨晚七時開幕、三場比賽、結果麥令勝也是（甲組）約翰克暨南（甲組）沙格爾勝翼隊（乙二）今晚七時起、仍有二場比賽、秩序列後、下週秩序、亦經西青發表、

▽麥令 克也是

一聲銀笛、裁判員徐振東、將球一擲、雙方開始較量、麥隊白朗前衛後仰東飛西躍、沿邊破陣、連連獲中、上半時二十二對二十、麥隊佔先、易地再戰、也是陣容大變、丘八一見機遇已到白朗率衆圍攻、無異猛虎出籠、高射橫逼、變化萬千、雖有鼻關兩將死守、焉是對手、此時也隊諸將、已精疲力盡、顧此失彼、屢被射中、白朗一馬當先、如入無人之境、此時關老爺之青龍刀已鈍、又將軍之威名已衰、殺一陣、敗一陣、値得四面楚歌、草木皆兵、落花流水、結果四十六對念八、麥令斯凱旋、

▲麥令

姓名與職位	犯規	得分
右鋒溫來斯	一次	九分
左鋒白朗	〇次	念一
中鋒格來姆	一次	十五
右衛白脫勒	一次	〇分
左衛馬亞	一次	一分

▲也是

姓名與職位	犯規	得分
右鋒鄭景賢	〇次	二分
左鋒鄭志方	〇次	九分
中鋒沙成昌	一次	七分
左衛顧錦麟	一次	五分
右衛夏澤人	一次	五分
總結	三次	念八

上半時　麥令二二分　也是二〇分
下半時　麥令二四分　也是八分

▽約翰 勝暨南

前場既畢、約翰與暨南交鋒、裁判員張國勳、約翰隊員個個饒勇善戰、尤以陳祥龍托球、頗見工夫、開賽後、侯學敏一鼓作氣、首建奇功、獲得二分、暨南蔡榮瑞衝入、亦回敬二分、約翰猛烈撲取、吳陳誠連連獲中四球、約翰更活躍、又中數球、上半時十八對十五、約勝佔先、休息後、暨南陣線變動、小黑炭充右衛、約翰聯勝之餘、侯學敏單身衝入擲中、林澤蕈遠擲、又告命中、結果四十比三十、約翰勝、

約翰

姓名及職位	犯規	得分
右鋒誠景星	一次	八分
左鋒刁有道	〇次	〇分
左鋒侯學敏	一次	十六
中鋒陳祥龍	二次	十二
右衛林澤蕈	二次	二分
左衛吳幼良	一次	二分
總結	七次	四〇

暨南

姓名及職位	犯規	得分
右鋒黃兆霖	二次	六分
左鋒蔡榮瑞	〇次	十分
中鋒李城元	二次	九分
右衛楊淑惠	一次	一分
左衛溫鼎新	〇次	二分
左衛陳鎖和	一次	〇分
總結	六次	三十

上半時　約翰十六分　暨南十五分
下半時　約翰二四分　暨南十五分

▽翼隊 飛不起

第三戰、沙格爾對翼隊、裁判員陸鍾恩、終局沙格爾以三十五比一十二、轉敗爲勝、

▽今晚

滬江對青光　甲組　七時
江灣對敢死　甲組　八時

▽下週

星期一（二十三日）
青光對敢死　甲組　七時
江灣對約翰　甲組　八時
划船對廣隊　乙二　九時

星期二（二十四日）
滬江對青光　甲組　七時
華東對海賊　甲組　八時

星期四（二十六日）
也是對紅隊　甲組　七時
持志對暨南　甲組　八時

星期五（二十七日）
華公對滬中　乙一　七時
約翰對青光　甲組　八時
敢死對華東　甲組　九時

星期六（二十八日）
暨南對麥令　甲組　四時
西青對晨星　乙二　五時
覺隊對同文　乙一　六時
晚星對東吳　乙二　七時
滬江對也是　乙二　八時
沙格爾對猶太　乙一　九時

硬碰硬　球迷眼福

四巨頭大聚會

本週足球　東華逢史谷德　星期六棒球場　暨南遇西捕隊　星期日在逸園

西人足球會公布本週秩序、東華逢史谷德、暨南遇西捕隊、四巨頭會在一起、爭個你死我活、又是球迷之眼福、然東華暨南須小心應戰、商定策略、是爲至要、

□星期六（二十一日）

東華隊對史谷德　甲組　中華棒球場
樂華隊對上海隊　甲組　中華棒球場
（此組場地衝突有改星期日說）
臘克斯對英海軍　甲組　臘克斯球場
聖約翰對沙格爾　乙組　梵王渡約翰
滬江隊對諾森堡　乙組　虹口第一場
震旦隊對紅帽隊　丙愛　呂班路震旦
葡萄牙對優遊隊　丙愛　虹口第二場
沙格爾對華伶隊　丙愛　虹口第三場
嶺南隊對意海軍　丙愛　中華足球場

□星期日（二十二日）

暨南隊對西捕隊　甲組　逸園足球場
寶塔隊對聖芳濟　丙皮　虹口第一場
茂泰隊對德律風　丙愛　虹口第二場
[illegible]

故都秘錄

（一三四）

▲第八回　別館賞知音琴師入幕　歌樓逢舊雨馬弁揮拳

陳愼言

這事只有託二太太打聽、她是[illegible]老手、這一點事、到他手裡、一定很容易、因向四少奶奶耳旁說道：「你先告訴她一聲、四少奶奶笑一笑、果然向樾二太太耳旁說了、樾二太太點點頭、三小姐見樾二太太答應才放下心、都看了兩齣戲大軸一完、看客紛紛散去、隔廂男客也站了起來、樾二太太很留神向大家道：我們也下樓吧、三小姐順便向隔廂樓板上一看、那塊小絲絹、已不在地下了、心中竊喜想那人一定檢了去、到得樓下、那男客正跟在後面、不住向三小姐微笑、三小姐只裝沒看見到得戲園門口、樾二太太的汽車夫、早站在那裡等候一見樾二太太出來、搶上一步、說道：「今晚車馬太多、不能開過來、請太太到東邊上車、樾二太太且不答應他、回頭一看、見隔廂的男客、帶着兩個馬弁、仍跟在後頭、向汽車夫低低說了兩句、汽車夫向那人看了一眼便站在旁邊、樾二太太因要等汽車夫回話暫不上車、只和三小姐各人、向東邊路走幾步、便停住、不想那男客仍跟在後頭、見樾二太太等停住他不走、只吩咐馬弁道你叫他開過來、馬弁奉命匆匆由人叢中擠出去、樾二太太的汽車夫、也連忙跟他出去、樾二太太見那個小馬弁仍緊隨在那男客身後、故意揚聲、向三小姐問道：「三小姐、你明天還上廣德樓嗎」？三小姐道：「我準時必到的、你呢」？說時、翹睇向那小馬弁看了一眼、不意那男客、却接着三小姐眼波、對三小姐笑一笑、三小姐見屢次向那小馬弁示意、那男客總誤認是和他表示好感、心裡很悔、此時園門口、走出來女客很多、大家都站在那裡等車、許多男客、也擁擁擠擠、都由樾二太太後面繞了過去、正在車馬雜沓、人聲嘈雜當兒、忽起了一片吵嚷聲、似有人吵架、一時許多好管閒事、喜熱鬧的、

洋洋大觀

小球競賽

浦東第二次　共四十三隊　已截止報名

青年會浦東勞工新所、舉辦之浦東第二次小球競賽會、自發表報名日期後、各球隊報名參加者、絡繹踴躍、截至前日止、參加者有北辟、正華、海陸、浦風、浦乙、浦丙、紅貓、資勇、七星甲、心光甲、宿莽、嗚呼甲、嗚呼乙、慶甲、黑旗乙、虹獅、海星、滬青、強南、黑貓、塘西甲、梅乙、（以上壯士組）七星乙、南光、少乙、勞甲、海南乙、心光乙、衛隊、青白乙、青友、梅丙、塘西、（以上青年組）虹星丙、兵工、七星丙、飛熊、少丙、勞乙、海南丙、心光丙、青白丙、嗚呼丙、（以上健兒組）等四十三隊、現正審查各隊隊員、再遲旬日、即可開始比賽云、

足球友誼賽

約翰東華

約翰昨電邀請　東華尚在考慮　日期或星期四

約翰大學足球隊、昨電約東華足球隊在梵王渡作友誼比賽、日期（星期四下午、但東華尚在考慮中、能否成爲事實、尙不可知、

市童軍理事會

對暴日之表示

向世界童子軍聯合報告

上海童子軍理事會、近以暴日橫行、既不遵國聯命令、復不顧人道公理、攻黑省、擾津市、凡此種種莫不令人髮指、爰經第二屆第一次團長會議議決、請中國童子軍司令部、向全世界各國童子軍總會、宣佈日本破壞世界和平以促起全世界各國童子軍對於日本暴行之注意云、

一九三一—三二年　籃球規則大更改

協進會譯出公布　運動員應該細讀　共計十六條之多

一九三一—三二年本年度新籃球規則、較去年舊規、更改十六條之多、現經協進會譯出、公布如下、

▲第一章第四條（註）　本註已改爲第四條本身之一部、故成爲球場圖中之正式一部、該條末節如下、

罰球時、便利球員站立分配起見、應於罰球區域之兩旁、劃出地位、該地位上應注以「主」字、指明爲主隊站立之用、及「客」字、指明爲客隊站立之用、（參看球場圖）

▲第九章第三條　加有新註如下、

當補球員時、如教練員或其他負責者均不在場、則裁判員應根據該隊隊長之證實、

▲第五章第六條（註）　本註之末節加有最好球員所穿之背心或襯之前後、均載以號碼、

▲第六章第六條　文字上略有修改—即「應命」改爲「可命」、

▲第七章第三條（註）　該註新添一句、解釋「後場」之意義、全註如下、

球員在後場內（即離該球員本籃之遠方半場）被對手在其彼一碼以內緊守、以致不能有所舉動、如爲時過五秒鐘者、裁判員得宣告「爭球」、

▲第七章第七條　全條規則如下、

遇下列各種情形、均成「死球」、成死球時、比賽應即停止、然後依裁判員所指[illegible]進行開始

（一）當裁判員或檢察員鳴笛時、

（二）三、四、五、六、七、八、九即爲規則中之一、二、三、四、五、六、七、八、

（十）連罰時、除最後一次外之每一罰球後、

宣告死球之時、適在球員擲籃、而球已脫手之後、除下列情形外、若球擲中、應作有效、若在球脫手時、有擲籃者之同隊球員犯規或違例、則球擲中、作爲無效、若裁判員宣告爭球時、即使球已在空中、方始鳴笛、則球擲中、亦應作爲無效、（未完）

蘇教廳請部追認新生學籍

一十九年度

翁仲恩、馬賢成、倪亞震三名

江蘇教育廳前呈教育部、略以案據江蘇私立東吳大學呈稱、竊於十九年度上學期收取之新生中、有史玉書、曾畢業於上海市未立案之私立明强中學、其於畢業考試、經由上海市教育局派員命題監考、並于畢業證書、蓋有上海市教育局評定成績合格等字樣、業奉教育部准予備案在案、茲查同時收取、尙有明强中學畢業之女生倪亞震一名、及於上海市未立案私立晏摩氏女子中學畢業之女生翁仲恩、馬賢成二名、該生等于畢業時、亦均經上海市教育局予以派員命題監考蓋戳等手續、查從中事實、完全與史玉書案情形相同、似應得邀教育部准予備案、理合具文聲敍、並將該生等畢業證書懇祈轉呈查驗核辦、再嗣後如有新生與上項同樣情形者、是否隨時呈報請驗證書、抑或祇須呈報、如何辦理之處、一併呈請核祇遵等情據此、理合轉陳鈞部鑒核、訓示祇遵等語、頃奉教育部指令云、呈件均悉、該大學十九年度新生翁仲恩、馬賢成、倪亞震等三名、准予一體備案、嗣後如有新生與上項情形相同者、仍應隨時呈送證書、該生等畢業證書發還、仰即轉飭分別遵照、

各大學抗聯會

發表宣傳準則

各大學學生抗日救國聯合會、昨以各校學生即將分赴各縣宣傳、特訓令各校、凡出外宣傳人員、必須穿着各該校校服、以資識別、并發表宣傳準則、㊀日本不遵守國聯行政會決議案在限期內撤兵、㊁全國民衆急起作有效的自衛行動、驅逐日本暴兵出境、㊂全國民衆急起援助黑龍江軍、努力抗日奮鬥到底、㊃一致請求政府、即日下令對日宣戰、㊄中國應即退出無法制止暴日橫行的國聯、㊅促成和平統一共赴國難、

中校聯會通電

援助平市一女中

本埠中校聯合會爲援助平市一女中案、昨特發出通電、茲錄如下、各報館轉全國父老兄弟姊妹公鑒、暴日入寇、舉國憤慨、用心酷毒、令人髮指、青年學生熱血沸騰、際茲國家危急存亡之秋、不忍坐視祖國之淪陷、同胞之慘殺、爰特一致起來、努力愛國運動、不意平市一女中學生組織抗日救國會、竟遭當地教育局長周學昌之怒、橫加摧殘、故意阻撓、現該校已停閉、同學無校可歸、茲特代爲昭告各界、望一致起而援助、對周學昌此種非法行動、當羣起而攻之、以儆後效、臨電迫切、不盡欲言、上海中等學校學生抗日救國聯合會叩、

東南醫學院

救護隊赴黑宣言

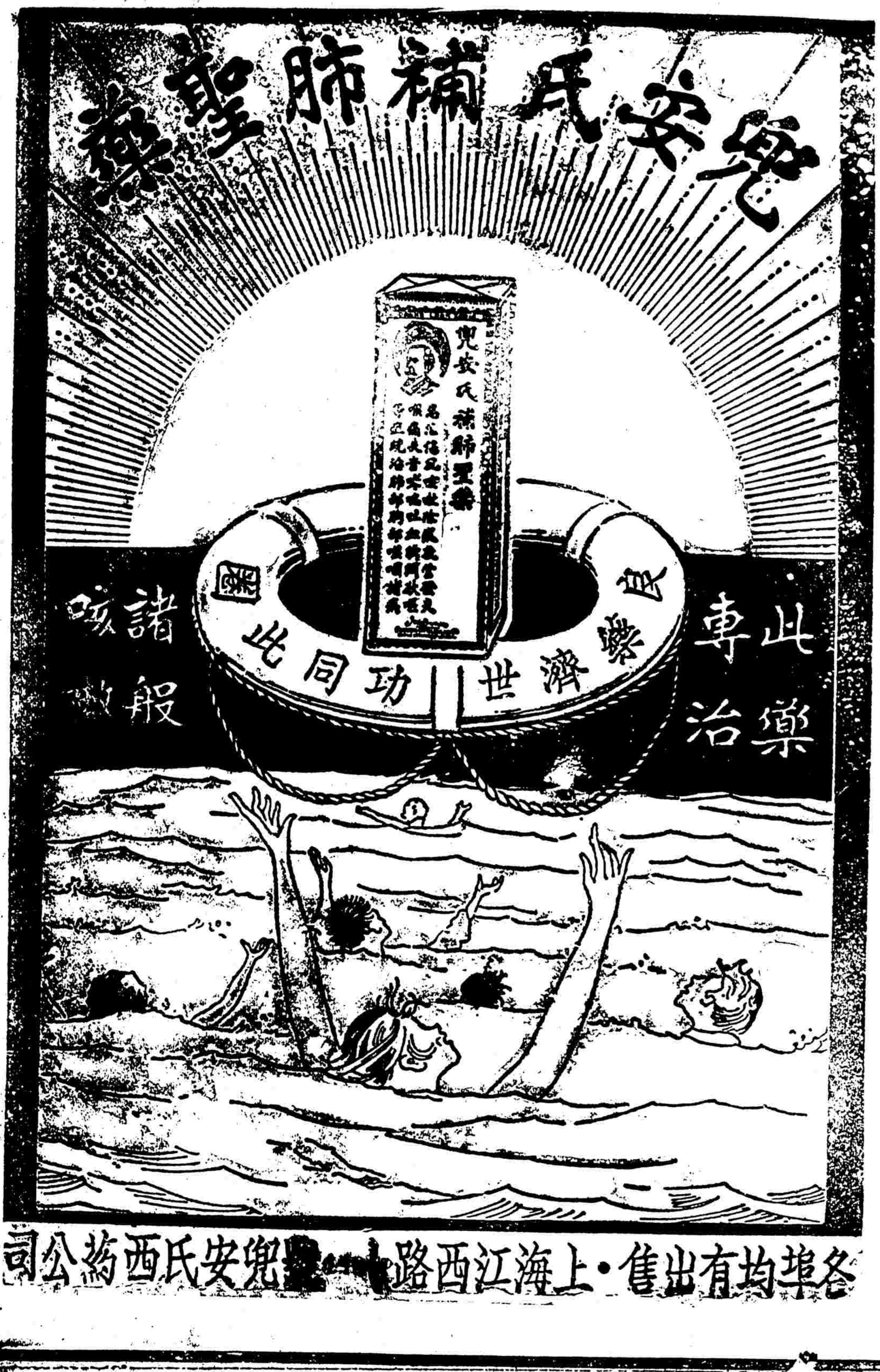
各級黨部、各公團、各抗日團體、各地報館暨全國同胞公鑒、此次黑軍死戰守土、凡有血氣、豈能隔岸觀火、致孤旅無援、況天假胡嚴寒絕域、疾病傷亡、自所不免、本校以黑軍之責、應國人共負、黑軍之苦、應國人分嘗、爰組援黑救護隊、剋日馳赴黑省、本其所學、以拯疾苦、拋棄安息之學生生活、寄赴戰地與黑軍共存亡、値危機緊迫、刻不容緩、已定即日離滬出發、臨行倉卒、計劃未具周詳、唯抱大無畏精神、不顧一切、此當爲國人能共察諒、本隊同人、均青年學子、智力薄弱、尤希國人指教、至一切經濟之應支、及必需衛生材料之籌設、暫由吾父兄血汗換來、以給吾輩區區之學費內挪出、聊作開拔川資、自無充分準備、護懇我海內外熱心同胞賜予精神上物質上之同情及援助、茲者、身無寒衣而出塞、腰無裹糧以長征、惟恃我有騰沸的血、必死之心、敢信人心未死、必有助我者以竟其成、治裝匆促、不知所云、東南醫學院抗日救國軍救護隊啓、

蘇教學院學生請

國聯教育考察團

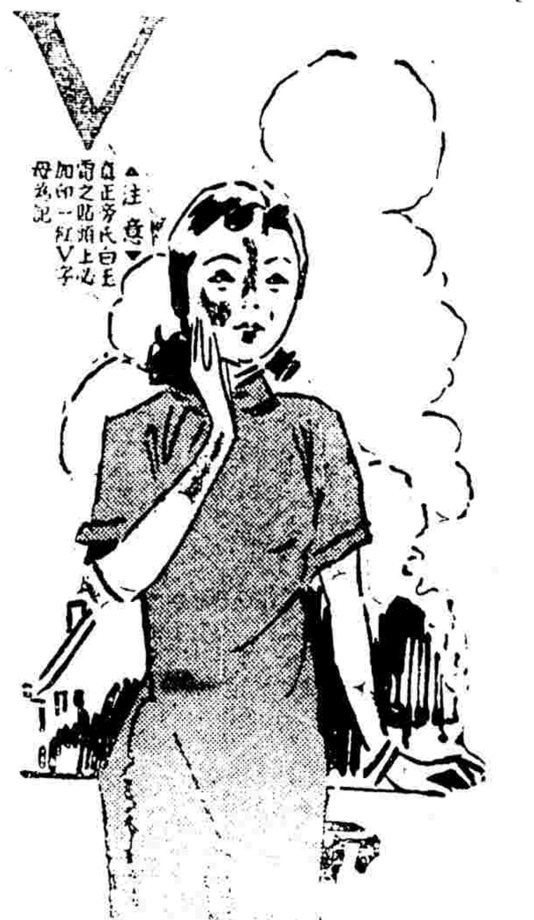
注意暴日行動

國際聯盟教育考察團員培克爾、郎之萬等、日前偕同部督學王明順、滬教界胡剛復、陳輪笙、唐慶詒等、由滬蒞臨無錫考察教育及實業十三日下午參觀江蘇省立教育學院由該院院長高踐四暨教授俞慶棠、雷賓南、陳禮江等招待一切、旋作公開演講、對於該院師生努力民衆教育農事教育、所獲成績、頗多贊許、並加鼓勵、晚在院內設宴款待、席間關於該院設施與辦理實際問題頗多討論、夜七時、同赴該院黃巷民衆教育實驗區及惠新路工人教育實驗區參觀、該院全體學生除開會歡迎外、更推舉代表張嘉模沈蕙龍二人於該團離錫前、特函前往、車站謁見、請其注意暴日在我國東北行動、原函當時已由高院長介紹兩代表面交、茲特覓誌如後、以見該院全體學生之關懷國事、「國際聯盟會東方教育考察團諸位先生、日本此次侵佔中國東北任意摧殘文化機關、種種暴行、想爲貴團諸先生所共聞、此種舉動、不但違反國際公法、且與國際聯盟會促進國際文化之宗旨大相背馳、貴團負考察東方教育之重任、對于此事實有加以視察之必要、敬祈親往考察並將所得結果、對國際聯盟作一公正報告、同時建議國聯對於日本實施嚴重制裁、世界文化前途、實利賴之、[illegible]



各埠均有出售・上海江西路[illegible]兜安氏西藥公司

旁氏白玉霜



四時咸宜

旁氏白玉霜。爲保護細嫩肌膚不膩。唯一妙品。冬夏咸宜。每日搽用。嬌艷常在。不油

旁氏白玉霜。細膩滋潤。色白香濃。凡皮膚乾燥拆裂。或因日晒風吹變色。搽之均有奇效。再未敷粉前。先搽此霜。粉可長在。色更鮮艷。（二）手常搽此霜。必可光滑白嫩。

各大藥房　洋廣貨店　襪廠均有出售

中國總經理　怡昌洋行　上海廣東路三號

樣子券
茲奉上郵票五分卽寄旁氏白玉霜樣子一小聽此致
上海怡昌洋行白玉霜部
姓名
住址
（第十一）

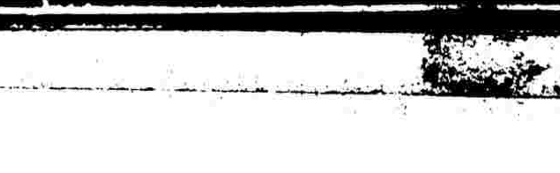
天將墜矣奈何

杞人憂天人莫不笑其過慮之無謂當然尋覓較高不慮彼蒼之將墜但君寄身宇宙亦覺生趣索然乎若然則五十步百步之悲觀耳復何笑乎夫悲觀意念原不與生俱來大抵皆爲肝經失調或腸部阻滯有以致之但服清導丸數粒緩緩平其肝疏其滯行見身健神怡解決人生問題自較迎刃矣

清導丸性平而効速舉凡便祕肝陽頭疼食積以及志氣灰頹等症莫不奏効如神

價目每瓶七角六瓶三元五角郵費不取　遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有出售

（六）



掉期日金價先跌後漲

全日有二十七兩三錢上落　結果連掉期回漲二十兩餘

昨（十六日）標金跌而復漲、波濤洶湧、午進午退、形勢混亂、因逢掉期日、故晨間提前半小時、於八點三十分開市、惟各號於八點前已在場外互相交易、仍由空頭貼出、初爲三兩、繼加至三兩二錢、復爲二兩九六錢、掛牌二兩七錢、午時三兩、而業中多空兩方、仍未完全掉妥、至於十二月份單方面交易已照例無市、開盤爲五百八十七兩二錢、收市六百〇八兩五錢、較上週六復漲四兩七錢、此乃依一月期爲轉移、後市無十二月懸牌矣、一月期已上場、初因人心虛見跌、然復以外匯轉緊、同業初售後扒、更以大戶追購、而市價扶搖直上、曾穿出六百十兩外、午刻因聞電報英國有購銀條之語、復稍回落、後市匯票益緊、且買戶遂恒、孟買迭跌、突飛猛晉、復漲十兩、厥後與上週末比較、（加掉期三兩）約漲二十兩有奇云云、

▲前市　晨開即跌、一月份爲六百九十四兩五錢、前日大條雖長十六分之七、銀價祇升八分之一、私電長四分之一、次爲六兩半、惟賣方興奮、續見萎軟、義豐永丙興萃昌永同太昌萬興祥豐元茂永等都有售出、即落六兩、然一剎時有三四兩起伏、九點十分爲九十兩〇五錢、而匯票並不鬆動、三月份美金銀行買去三十六元九三七五至八七五、福昌恒興元康祥志豐永等爭進、又英金銀價對做十一辦士三七五、遂又哄上十兩光景、掛牌揭曉、時爲六百兩、計英金放長二擋、計半辦士、美金一元、故又退至九十七兩半、轉瞬元興永天豐永福昌日昌恒興等相繼來進、匯豐吃近期十一辦士三七五、旋銀行出價僅還一二五、匯市益緊、故金價再升十一辦士、又美金僅八七五可結、且福餘乾昌祥等買意濃厚、於是續漲三四兩、十點三十餘分達十四兩、時買氣略停、恒興福昌十餘兩、十點半匯豐掛牌要縮二五、美金半元、麥加利吃二月份恒昌永元康祥及套頭等均有脫手、價即回小六七兩、十一點十分爲〇七兩、恒興又進、散戶亦紛紛跟進、又抬起六兩、十一點半爲十三兩、入後、忽傳英國購買銀子之說、市氣頓挫、銳減六七兩、元成永元康祥恒昌永等賣出、午刻孟買亦升八安那、故收盤爲〇五兩五錢、收市後買者陡增、重做〇七兩半至八兩餘、結價初爲六百六十七兩、後改爲六百七十六兩、計撳六十兩至七十兩、

▲後市　開盤〇七兩、次爲〇九兩半、因孟買回小十二安那、惟未幾略遜二兩、復又上騰、孟買又報續跌十二安那、遂又穿出六百十兩、繼有二三兩鬆頭、至二點一刻元康祥永豐大德成元茂永元興永成豐永乾昌祥等一致傾買、英金僅十一辦士可結、美金已退進三十六元內、三點半爲十七兩二錢、套頭略出、二點三刻降爲十三兩半、元茂永元興永福餘等均進、住友出美金三十五元六八七五、英金僅十辦士八七五可結、人心趨堅、四點三十分收市爲十七兩八錢、全日最大價六百十七兩三錢、最小價五百九十兩〇五錢、計有二十七兩三錢上落、物品早市九十六兩半、午收六百〇七兩、下午〇七兩、收市十八兩、結價計撳六十兩左右、登帳上午〇九兩至六兩、下午二十一兩至十八兩、補水上午〇九兩、下午二十一兩、赤條計加十兩半、檯面上交易、統計元興永大興永成豐永大德成乾昌祥元大永同福天豐永元春均進、恒興進出均有、共有二千條交易、志豐永福昌源泰福泰亨恒餘福餘等、時出時入、同太昌順利元茂永萬興恒昌永元康祥義豐永丙興祥豐均出、套頭號家亦出、但抵進匯票、下午永豐元茂永天豐永恒餘恒昌永元康祥元興永大興永大興均進、順利同太昌萬興益豐均出、乾昌祥出而又進、源泰森昌永裕和元春大德成福泰亨出入頗盛、大連幫共出二千、共進七八百、廣幫進二千、出一千云、

▲金業交易所

十二月份標金上午開盤		五八七·二〇
又	最大價	六〇八·五〇
又	最小價	五八四·七〇
又	午時收盤	六〇八·五〇
一月份標金上午開盤		五九四·五〇
又	先令開出	六〇〇·〇〇
又	最大價	六一四·〇〇
又	最小價	五九〇·五〇
又	午時收盤	六〇五·五〇
一月份標金下午開盤		六〇七·〇〇
又	最大價	六一七·八〇
又	最小價	六〇六·五〇
又	下十收盤	六一七·八〇
十二月份	上午登帳	六〇九·〇〇
一月份	上午登帳	六〇六·〇〇
十二月份	下午登帳	六二一·〇〇
一月份	下午登帳	六一八·〇〇

▲銀樓飾金（單位元）

永	上午	六〇·〇〇
福	下午	六三·〇〇
銀樓同行足赤金		八八·〇〇
又	收進	八四·〇〇
銀樓首飾赤金		一·五〇
恒孚上足金		八八·五〇
又	收進	八四·五〇
恒孚首飾赤金		一·五〇
銀樓新同行金飾		八七·〇〇
又	收進	八四·〇〇
首飾銀		一·五〇

▲證劵物品交易所

標金（價見九七八標準）

	前市	後市
一月期開盤	五九六·五〇	六〇七·〇〇
最高	六一四·五〇	六一八·〇〇
最低	五九〇·五〇	六〇六·五〇
收盤	六〇七·〇〇	六一八·〇〇

外匯又復轉緊

鐵路結款金幫補空

昨匯豐掛牌長二擋、繼則改縮一擋、蓋前日英美銀市報升、而匯兌則硬（九點半）英金長半辦士、爲一先令十一辦士、美金長一元、計三十六元、香港小二五、計七十六兩半、餘均放長、至十點半、忽又改縮二五、計一先令十辦士半、美金九角、計三十五元半、其餘各匯除香港勿更外、均亦回縮、至於內盤英美兩匯初鬆後緊、午刻略平、下午益軟、乃金市逐步回漲、最後竟達六百十七八兩、蓋鐵路有巨額結款、行家亦紛起結進、金幫補空、有此數種原因、價遂步緊矣、結果比上週六英金縮半辦士、美金縮六二五、據孟買銀價迭次報跌、今日大條或將轉縮、計英金成交廿萬鎊、美金四五十萬元、市況轉疲云、

▲英匯　內盤全日有六二五伸縮、上午出價約一先令十一辦士半、實進價六二五、旋後大陸吃一月份半辦士、正金與華比對做二月份三七五、華比進一月份四三七五、匯豐進十月份三七五、又一月份四三七五、華比進三七五、上海出二五至一二五、正金出二月份十一辦士、麥加利吃進價同、此時掛牌已改縮矣、午後出價〇六二五、實價一二五、因聞英國買進銀子消息、故市況略平、下午上海與華比對做十一月份一二五、上海又出十二月份一七五、三點半後上海東亞出一月份十一辦士、收市出價十辦士八七五、實價九三七五、統核最鬆十一辦士半、最緊十辦士八七五、

▲美匯　內盤有一元上落、上午出價三十六元七五、實價三十七元、華比進三月份三十六元九三七五、又出八七五、（洋商結進）大英華比對做三月份八七五、以後上海麥加利對做一月份三十六元一二五、三井美豐對做三月份三十五元八七五、午收出價三十六元一二五、下午運通出十二月份一二五、（花旗銀公司買進）正金出一月份三十五元九三七五、住友出一月份六八七五、收市出價三十五元七五至六二五、實價八七五至七五、最鬆三十六元七五、最緊三十五元六二五、美金初掛每元合銀二兩七錢七分七七、旋後改爲二兩八錢一分六九〇云、

▲國外電匯

近期大條	二十一辦士六二五
遠期大條	二十一辦士三一二五
紐約大條	三角五分半
英美匯兌	三元七角七分一二五
美英匯兌	三元七角六分半
倫敦先令	二先令

▲匯票掛牌

倫敦電匯	一先令十一辦士
倫敦即期	一先令十一辦士
倫敦四月期	一先令十一辦士六二五
以上各合規銀一兩正	
印度電匯	一百三十六羅比五
法國電匯	九百二十法郎
紐約電匯	三十六元
爪哇電匯	九十盾
德國電匯	一百五十一馬克五
（以上各合規銀一百兩正）	
香港電匯	規銀七十六兩五
（合香港洋一百元正）	
新加坡電匯	規銀一百三十四兩

銀根突生重大變化

原因時局緊張　洋厘亦受影響

昨日銀根、因時局嚴重、突然轉緊、形勢異常險惡、又以金融界有特殊內容、證劵跌價、虧蝕甚巨、種種不測之隱憂、齊集於此、宜其有重大之變化、又現大漲風矣、洋厘亦較昂一厘有奇、茲將昨日市價及交易分列如次、

▲洋厘　早市厘價爲七錢二分五厘二毫半、午市爲七錢二分五厘三毫七忽半、較前日早市頓漲一厘三毫七忽半、交易洋匯頭稅早市一百六十八萬五千、午市一百二十七萬五千、鈔票早市十一萬五千、午市一百十三萬九千角、場外鈔票、早市十三萬五千、午市十七萬、銀行交易、早市八十萬、午市五十九萬、小錢莊交易五十餘萬、

▲銀拆　早市轉帳突漲至四錢三分、午市又復加漲一分、計爲四錢四分、銀行掛牌一錢七分、劃頭加水亦驟漲至四錢五六分、拆票交易早市轉帳四百十餘萬、新交易二十餘萬、午市交易五十餘萬、小總會中交易一百三十餘萬、

▲輔幣　江南小洋、早市爲六錢五分、午市爲六錢六分〇六毫二忽半、做出交易、早市一千四百萬角、午市七萬五千角、八開小洋、早市爲六錢五分五厘、午市爲六錢五分三厘半、交易早市四千角、廣東小洋、早市爲六錢八分九厘二毫、午市爲六錢八分三厘、交易早市一千一百一十九千角、銅元仍爲三百八十千文、衣牌價早市爲二千一百八十文、貼水二十九文、角坯二百四十七文、午市各價一律相同云、

▲銀洋錢市

	上午	下午
國幣	七·二五二五	七·二五三七
銀拆	四·三〇	四·四〇
江南	六·五〇〇〇	六·六〇六二
廣東	六·五〇〇	六·八三〇
銅元	三八〇·〇〇〇文	三八〇·〇〇〇文
衣牌	二·一八〇文	二·一八〇文
角坯	二四七文	二四七文
貼水	二九文	二九文

現紗客銷仍寂

昨日現紗市況、仍無發展、客銷前途依然沉寂、蓋時局消息沉悶、變化莫測、所以人心莫不疑懼異常也、全日共做開七百〇三包、內同行交易二百八十五包、各幫辦去計內地二百五十八包、北幫二十五包、廣東九十包、寧波三十五包、南京九包、安慶十包、福建十包、廈門十包、鎮江五包、價平平、茲將開出各牌紗價列下、

四二支	人鐘	三三九·七五	內地
三二支	又	二四五·〇〇	同行
二十支	富貴	二〇三·〇〇	內地
又	人鐘	一九〇·〇〇	廣東
又	地球	一九一·五〇	同行
又	五福	一八五·〇〇	又
又	牧羊	一八六·〇〇	廣東
又	雙喜	一八〇·〇〇	同行
十六支	雙龍	一七三·二五	內地
又	大發	一七四·〇〇	北幫
又	人鐘	一七五·〇〇	同行
又	金雞	一七〇·〇〇	又
又	金城	一七六·五〇	內地
又	鴻福	一六八·五〇	寧波
十支	人鐘	一四一·五〇	內地
後市			
三二支	金城	二三三·〇〇	安慶
二十支	雙馬	一八六·五〇	同行
又	金城	一九六·七〇	內地
又	五福	一八〇·〇〇	廣東
十六支	人鐘	一七四·七五	內地
又	金城	一七〇·〇〇	南京
又	雙象	一七四·〇〇	寧波
又	雙龍	一七三·五〇	內地
又	雙地球	一六三·五〇	鎮江
又	鴻福	一四六·五〇	內地
又	雙球	一三七·五〇	廣東

外棉交易仍旺

昨日印棉市況、依然沈寂、無人

債市價益疲落

人心觀望趨勢仍平

昨（十六日）華商證劵交易所各債劵市況、現貨交易全日僅七千元、期市亦殊鮮生氣、前後市盤價兩方人氣、依然非常沉靜、其間散情況、與上週末同、計上午成交四百八十餘萬、後市二百十萬元、合計六百九十餘萬元、至各債券市價之變動情形、亦頗穩定、全日盤旋無大漲落、蓋爲國聯會雖定昨日重開、其前途猶殊黑暗、目下之嚴重局勢、能否藉會議而有轉機、未易測知、一般人心、觀望如前、大戶進出仍稀故也、惟以日來國際間情況、對我漸呈不利、列强一部份輿論趨見袒日、而日在我東省、陰謀獨立、進行益力、增兵備戰、攻掠援亂、不稍顧忌、市上人心、遂頗疲弱、各方乘隙售出、殊見跳躍、致各債券市價、乃較前繼續下跌、一致低疲、內如整六裁兵二〇捲等、本月期貨、均跌一元數角、其他亦各小六七角左右、惟關稅九六期貨及編遣裁兵下月期貨價小二三角、觀債市之形勢、現貨仍極沉悶、將視對外局勢之發展以爲轉移云、

券別	期現	前開	最高	最低	後收	較上週	成交數
整六	十二月期	四〇·七〇	四〇·一〇	三九·九〇	三九·九〇	跌一·二〇	二一五,〇〇〇
關稅	十二月期	三八·〇〇	三八·〇〇	三七·九〇	……	跌·四〇	三五,〇〇〇
編遣	十二月期	三七·六〇	三七·六〇	三六·八〇	三七·〇〇	跌·六〇	三二五,〇〇〇
編遣	一月期	三七·二〇	三七·二五	三七·一〇	三七·四〇	跌·三五	一四〇,〇〇〇
裁兵	現貨	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	……	不動	一,〇〇〇
裁兵	十二月期	五二·一〇	五二·一〇	五一·二〇	五一·二五	跌一·二五	二九〇,〇〇〇
裁兵	一月期	五六·二五	五六·六〇	五六·二〇	五六·六〇	跌·二五	五〇,〇〇〇
一九關	現貨	四九·九〇	四九·九〇	四九·九〇	……	跌·四〇	二,〇〇〇
一九關	十二月期	四九·八〇	四九·八〇	四九·二〇	四九·二〇	跌·九〇	三六五,〇〇〇
一九關	一月期	四九·八〇	四九·八〇	四九·二〇	四九·二〇	跌·九〇	三七五,〇〇〇
一九善	十二月期	四六·五五	四六·七〇	四六·〇〇	四六·五五	跌一·〇〇	四八五,〇〇〇
一九善	一月期	四六·五〇	四六·六〇	四六·二〇	……	跌一·〇〇	一二五,〇〇〇
二〇捲	十二月期	四二·七〇	四二·九〇	四二·四〇	四一·四五	跌一·三五	四九五,〇〇〇
二〇捲	一月期	四三·〇〇	四三·一〇	四二·八〇	四二·九〇	跌·八五	一九五,〇〇〇
二〇關	十二月期	四五·〇〇	四五·一〇	四四·八〇	四四·九五	跌·八五	七二五,〇〇〇
二〇關	一月期	四五·二〇	四五·五〇	四四·八〇	四五·二五	漲·七〇	四三五,〇〇〇
統稅	現貨	四五·九〇	四五·九〇	四五·五〇	四五·五〇	跌一·三〇	五,〇〇〇
統稅	十二月期	四五·〇〇	四五·四〇	四四·七〇	四四·八〇	跌·九〇	八五〇,〇〇〇
統稅	一月期	四五·四〇	四五·九〇	四五·二〇	四五·二〇	跌·八〇	五三〇,〇〇〇
鹽稅	十二月期	四六·五〇	四六·七〇	四六·〇〇	四六·〇五	跌·六五	七〇〇,〇〇〇
鹽稅	一月期	四六·六〇	四六·八〇	四六·一〇	四六·三〇	跌·八〇	二六〇,〇〇〇
九六	十二月期	九·三〇	九·三五	九·一〇	九·一〇	跌·三〇	三二五,〇〇〇
九六	一月期	九·七五	九·八〇	九·七五	……	跌·二五	三〇,〇〇〇
金融	十二月期	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇	……	不動	五,〇〇〇

米市交易清淡

來源旺價續小

昨日來源三十餘號、交易清淡、各貨價小二三角、

常熟頂更	十四元五角
車坊白更	十二元八角
同里白更	十二元七角
北坍白更	十二元五角

〇二包、茲將開出之花價列下、申新紗廠美種新特一〇〇、包價三十〇元二二五、一月裝船、

亭林白更	十二元二角
周莊白更	十二元四角五分
又　杜尖	十二元二角五分
同里杜尖	十二元一角
又　洋尖	十二元四角
盛澤洋尖	十二元三角
西塘洋尖	十二元二角
又　早稻	十二元四角
又　陰元	十二元二角
黎塘早稻	十二元五角
泗涇薄稻	十二元七角
又　一時興	十二元
又　飛來鳳	十二元八角

昨日來源三十餘號、去路清淡、價小一角、

新東薄稻	十二元一角
周良實頂更	十四元七角
殷福元	十四元六角
王坤坤	十四元五角
何青榮	十四元四角
馬小寶	十四元三角五分
何海根	十四元二角
姚中國	十四元一角
姚成豐	十三元七角
雙衡海	十三元六角五分
劉泉榮	十三元六角
嚴根和	十三元四角五分
呂月方	十三元四角
錢正大	十三元二角
止泰戶薄稻	十三元
諸大生	十二元
朱小弟	十二元五角
尤仁昌洋尖	十三元一角
朱梅根	十三元一角五分
金大泉杜尖	十三元九角
石大福	十二元
許文華	十三元一角
項裕生	十二元六角
姜福記變元	十二元九角一分
毛寶根	十二元六角五分

標準紗花始疲終堅

▲人鐘標準　昨日紗市局勢仍無特色、以外棉之疲弱、及時局之不佳、客銷清淡、殊無起色、惟匯兌上落不定、仍先見跌、然空頭即乘機補進、所以跌勢亦時被限制也、全日賣出者、計泰豐一千五百五十包、義成一千一百五十包、同鐘七百五十包、慎昌一千一百包、恒德九百包、買進者、計公泰一千一百五十包、信誠昌一千一百五十包、興元八百九十包、和愼七百五十包、順大七百包、各月期價如下、

	最大價	最小價	收盤價	比較	成交數
十二月期	一五三·一〇	一五二·八〇	一五三·一〇	大·一〇	二〇,五〇〇
一月期	一五三·六〇	一五三·二〇	一五三·六〇	小·一〇	三〇,五〇〇
二月期	一五三·七〇	一五三·一〇	一五三·七〇	小·二〇	四六,〇〇〇
三月期	一五四·四〇	一五四·〇〇	一五四·四〇	小·三〇	六〇,五〇〇
四月期	一五四·八〇	一五四·〇〇	一五四·六〇	小·二〇	五八,〇〇〇
五月期	一五四·七〇	一五四·二〇	一五四·七〇	小·二〇	三一,〇〇〇

▲漢口標準　昨日標花市況、先以美棉又跌、而金價亦小之故、台面稍被壓落、但不久以老空戶之紛紛抵補、日匯兌又行改縮、人心異常缺乏、致局勢逐步轉緊也、全月買進者、計愼昌六千七百擔、信誠昌二千九百擔、長豐二千一百擔、振大二千三百擔、源大九千二百擔、公泰二千四百擔、大豐一千五百擔、賣出者、計金昶二千一百擔、元泰一千五百擔、同餘一千九百擔、各月期價如下、

	最大價	最小價	收盤價	比較	成交數
十二月期	三二·三〇	三一·〇五	三二·三〇	小·〇五	八九,〇〇〇
一月期	三一·七〇	三一·四〇	三一·七〇	大·〇五	八一,〇〇〇
二月期	三一·五〇	三一·二五	三一·五〇	大·一〇	一二〇,〇〇〇
三月期	三一·五〇	三一·二五	三一·五〇	大·一〇	一二五,〇〇〇
四月期	三一·四〇	三一·〇〇	三一·四〇	大·〇五	一八二,〇〇〇

絲銷依然疲滯

英法銷胃不動　美莊抑價不懈

昨日本埠洋莊絲市、益形疲滯、歐銷仍無活動之象、美莊抑價不懈、B級廠經八十三分勻度、價仍八百五六十兩、灰經同、華絲商以開價過低、虧本太巨、談判仍難就範、成交有限、昨祇信泰絲號代湖綢商進新牌頂頭號十三至二十二條份滬白廠經十包、價八百四十九兩、三星進三羊牌頂頭號十三至十九條份小車川黃廠經九包、價七百另五兩、遠昌進駝鳥牌頂號七里白乾經十包、價七百二十兩云、

光華大戲院　愛多亞路成都路口　電話三三五三〇號

今天開映　德國會社寫實奇情警世鉅片

牡丹花下

大明星伊娜女士主演

INA V ELBEN in SWEET SEVENTEEN

片經檢查

時間三時　五時半　九時一刻　價目三角　四角　八角　一律小洋

大世界　提倡普及民衆娛樂　榮記勝利公司　每位價售小洋二角

乾坤大劇場　日夜戲　開天闢地　九本

華光劇社　新劇女界泰斗　林如心　日戲　陸應鳳　夜戲　前本小姐的愛

共和廳　南方戲　日戲玉蜻蜓　夜戲雙鳳緣　江笑笑　鮑樂樂　滑稽社會

新二樓　星期日戲　明暉　卻治　紹興戲　同操　珠記　綠牡丹

共和樓　猛虎日戲　馬金戲　夜戲　酒缸計

仙霓社　崑劇　日戲　盜令牌　夜戲　鄭元和

共和台　愛美新劇　日戲　江城　夜戲　紅衣女

新四層　維揚新劇　日戲　清明　夜戲　王百花台

共和閣　費西冷　日戲　官話　夜戲　浪蕩

著名滑稽　王無能　劉春山　露天溜冰場　科天影魔術　童子團武藝　羣芳會唱　高福的球場　影戲　雙雄奪艷

南京大戲院　愛多亞路五二三號　電話八〇七八二

祇有今天日夜開映　日戲：二時　五時半　夜戲：九時一刻

二十世紀影界之典型

不耗千巨資却盡幾人腦心　須數萬大金絞了個的汁血

華德　菲列

霍士登　福爾摩　合演傑作

情感豐厚　慘狀驚心　對白不多　表演沉着

牢獄鴛鴦

具部能之寫（優美不觀座）有台能之點　說不達描！（特加客價）舞不演特！

觀後請再三思之情節如此表演如此導演如此

年來曾見過如此者乎

吾人若能隔瓦透視

也許你會驚訝左隣右舍備用如意膏者之多也　他們在浴室廚房兒童遊戲室工房各地常備如意膏以應家人不時之需　良以此膏清涼止痛　其効如神　所有皮膚擦傷　跌損割破　蚊吮蟲螫　湯火燙傷　以及一切皮病　均善治之焉

福州南台梅亭山館劉君達强云「鄙人常用如意膏治療割破燙傷跌損蟲咬輒奏奇効　有時小孩在家無人看顧偶逢意外　自能以此膏自相敷用　而免痛苦與後患焉」

價目每盒七角六　一盒三元五角　郵費不取

上海江西路四五一號韋廉士藥局　遠東總發行　各藥房均有出售

京滬鐵路行車時刻表

○上行車

▲上海北站開　上午五·三〇 三四等快車　上午六·二五 滬翔車　上午七·〇〇 快車　上午七·三〇 二三四等滬錫車　上午九·〇〇 特別快車　上午十·〇〇 頭二三等慢車　上午十一·三〇 滬錫快車　下午十二·三五 快車　下午三·一五 特快通車　下午三·五〇 滬常快車　下午五·五〇 滬常快車　下午十一·四五 夜特快車

▲南翔開　上午六·五八 滬翔車到　上午七·三三 快車　上午八·〇七 二三四等滬錫車　上午十·三五 頭二三等慢車　上午十一·五五 滬錫快車　下午一·〇八 快車　下午四·三四 滬常快車　下午六·二三 滬常快車　上午〇·一六 夜特快車

▲崑山開　上午七·〇二 三四等快車　上午八·二八 快車　上午九·一八 二三四等滬錫車　上午十·三二 特別快車　上午十一·四三 頭二三等慢車　下午一·〇五 滬錫快車　下午二·〇七 快車　下午四·三四 滬常快車　下午六·三三 滬常快車　上午〇·一六 夜特快車

▲蘇州開　上午八·〇一 三四等快車　上午九·二九 快車　上午十·一八 二三四等滬錫車　上午十一·三二 特別快車　下午十二·四三 頭二三等慢車　下午一·五〇 滬錫快車　下午二·〇七 快車　下午六·二一 滬常快車　下午七·四〇 滬常快車

▲無錫開　上午六·〇〇 錫京車　上午九·〇七 三四等快車　上午十·四三 快車　上午十一·五〇 二三四等滬錫車到　下午十二·一九 特別快車　下午一·一九 頭二三等慢車　下午三·四五 滬錫快車到　下午四·一八 快車　下午六·〇九 特快通車　下午九·二九 滬常快車　上午二·五六 夜特快車

▲常州開　上午六·一〇 常丹車　上午七·一七 錫京車　上午十·二九 三四等快車　上午十一·五四 快車　下午一·四四 特別快車　下午三·四四 頭二三等慢車　下午五·二九 快車　下午七·〇六 特快通車　下午十·三五 滬常快車到　下午十一·二五 滬常快車到　上午三·五六 夜特快車

▲丹陽開　上午七·二〇 常丹車到　上午八·三〇 錫京車　上午十一·四四 三四等快車　下午十二·五三 快車　下午二·〇七 特別快車　下午三·三〇 頭二三等慢車　下午五·五四 快車　下午六·五〇 特快通車　上午四·四五 夜特快車

▲鎮江旗站開　上午九·一七 錫京車　上午十二·二一 三四等快車　下午一·三一 快車　下午二·四一 特別快車　下午四·〇〇 頭二三等慢車　下午六·三八 快車　下午八·〇〇 特快通車　上午五·三五 夜特快車

▲鎮江開　上午九·一八 錫京車　上午十二·三八 三四等快車　下午一·五九 快車　下午二·四三 特別快車　下午四·〇五 頭二三等慢車　下午七·二六 快車　下午八·三九 特快通車　上午五·四五 夜特快車

▲南京到　下午十二·三九 錫京車　下午三·五三 三四等快車　下午三·四〇 快車　下午四·二四 特別快車　下午八·〇五 頭二三等慢車　下午九·二〇 快車　下午十·一〇 特快通車　上午七·〇五 夜特快車

○下行車

▲南京江邊開　下午十一·五五 快車（接運平津浦通車）

▲南京開　上午七·三〇 三四等快車　上午八·〇〇 快車　上午十·二〇 特快通車　上午十一·一五 頭二三等慢車　下午一·二五 快車　下午四·三五 特別快車　下午四·五〇 京錫車　下午十一·四五 夜特快車

▲南京江邊到　下午四·二三 特別快車（接運平津浦通車）

▲鎮江開　上午九·一八 快車　上午十一·五三 特快通車　下午十二·〇五 頭二三等慢車　下午三·四三 快車　下午五·五九 特別快車　下午七·二六 京錫車　上午一·三九 夜特快車

▲鎮江旗站開　上午九·三八 快車　上午十·七三 三四等快車　上午十一·一九 特快通車　下午一·三三 頭二三等慢車　下午七·三六 京錫車

▲丹陽開　上午八·一〇 丹滬快車　上午十·一八 快車　上午十一·四六 特快通車　下午十二·〇九 頭二三等慢車　下午二·一〇 特別快車

▲常州開　上午六·一〇 常滬快車　上午七·二〇 錫京車　上午十·五九 快車　上午十一·二九 三四等快車　下午一·四四 特快通車　下午三·四四 頭二三等慢車　下午五·〇六 特別快車　下午七·二一 京錫車　上午三·二二 夜特快車

▲無錫開　上午六·〇〇 錫滬車　上午九·〇七 三四等快車　上午十·四三 快車　上午十一·五〇 二三四等錫滬車　下午十二·一九 特別快車　下午一·一九 頭二三等慢車　下午二·四五 錫滬快車　下午三·〇九 特快通車　下午四·一八 快車　下午十·五六 夜特快車

▲蘇州開　上午八·〇一 三四等快車　上午九·二九 快車　上午十·一八 錫滬快車　上午十一·三二 特別快車　下午十二·四三 頭二三等慢車　下午一·五〇 錫滬快車　下午三·一三 特快通車　下午五·四〇 常滬快車　下午七·五五 夜特快車

▲崑山開　上午八·〇二 三四等快車　上午九·三八 快車　上午十·一三 錫滬快車　上午十一·二二 特別快車　下午十二·〇九 頭二三等慢車　下午二·〇三 錫滬快車　下午四·〇〇 常滬快車　下午五·五九 快車　下午六·一〇 特快通車　下午九·〇三 夜特快車

▲南翔開　上午七·三五 翔滬車　上午九·〇五 三四等快車　上午十·〇一 快車　上午十一·五六 頭二三等慢車　下午一·四七 錫滬快車　下午三·三五 常滬快車　下午五·五〇 快車　下午六·三〇 特快通車　下午九·五〇 夜特快車

滬杭甬鐵路行車時刻表

滬杭段

○下行車

▲上海北站開　上午七點一〇分（快車）　上午九點一〇分（特別快車）　上午九點四十五分（三等慢車）　下午三點〇〇分（快車）　下午六點〇〇分（特快通車）

▲上海南站開　上午七點十五分（快車）　上午九點十五分（特別快車）　上午九點四十分（三等慢車）　下午三點一〇分（快車）

▲松江開　上午八點四十五分（快車）　上午十點三十四分（特別快車）　上午十一點四十五分（三等慢車）　下午四點四十三分（快車）　下午七點〇四分（特快通車）

▲嘉善開　上午九點三十八分（快車）　上午十一點十九分（特別快車）　下午十二點十分（三等慢車）　下午五點三十七分（快車）　下午七點四十九分（特快通車）

▲嘉興開　上午十點〇九分（快車）　上午十一點五十七分（特別快車）　下午一點四十一分（三等慢車）　下午六點二十二分（快車）　下午八點十九分（特快通車）

▲硤石開　上午十點四十六分（快車）　下午十二點二十四分（特別快車）　下午二點二十六分（三等慢車）　下午六點五十分（快車）

▲長安開　上午十一點三十四分（快車）　下午十二點五十九分（特別快車）　下午三點十八分（三等慢車）　下午七點三十四分（快車）　下午九點二十五分（特快通車）

▲杭州開　上午十二點三十三分（快車）　下午一點五十九分（特別快車）　下午四點四十四分（三等慢車）　下午八點四十四分（快車）　下午十點二十四分（特快通車）

▲閘口到　下午一點〇〇分（快車）　下午二點十五分（特別快車）　下午五點十五分（三等慢車）　下午九點〇〇分（快車）　下午十點四十分（特快通車）

○上行車

▲閘口開　上午七點〇〇分（快車）　上午九點十分（特快通車）　上午十點三十分（三等慢車）　下午一點四十分（快車）　下午五點三十五分（特別快車）

▲杭州開　上午七點四十分（快車）　上午九點五十五分（特快通車）　上午十點四十分（三等慢車）　下午二點〇八分（快車）　下午六點〇〇分（特別快車）

▲長安開　上午八點五十一分（快車）　上午十點四十九分（特快通車）　下午十二點十一分（三等慢車）　下午三點二十一分（快車）　下午六點五十六分（特別快車）

▲硤石開　上午九點二十九分（快車）　下午一點〇〇分（三等慢車）　下午三點五十九分（快車）　下午七點二十七分（特別快車）

▲嘉興開　上午十點五十八分（快車）　上午十一點五十九分（特快通車）　下午一點五十五分（三等慢車）　下午四點四十分（快車）　下午八點〇〇分（特別快車）

▲嘉善開　上午十點四十一分（快車）　下午二點二十七分（三等慢車）　下午五點一十分（快車）　下午八點三十五分（特別快車）

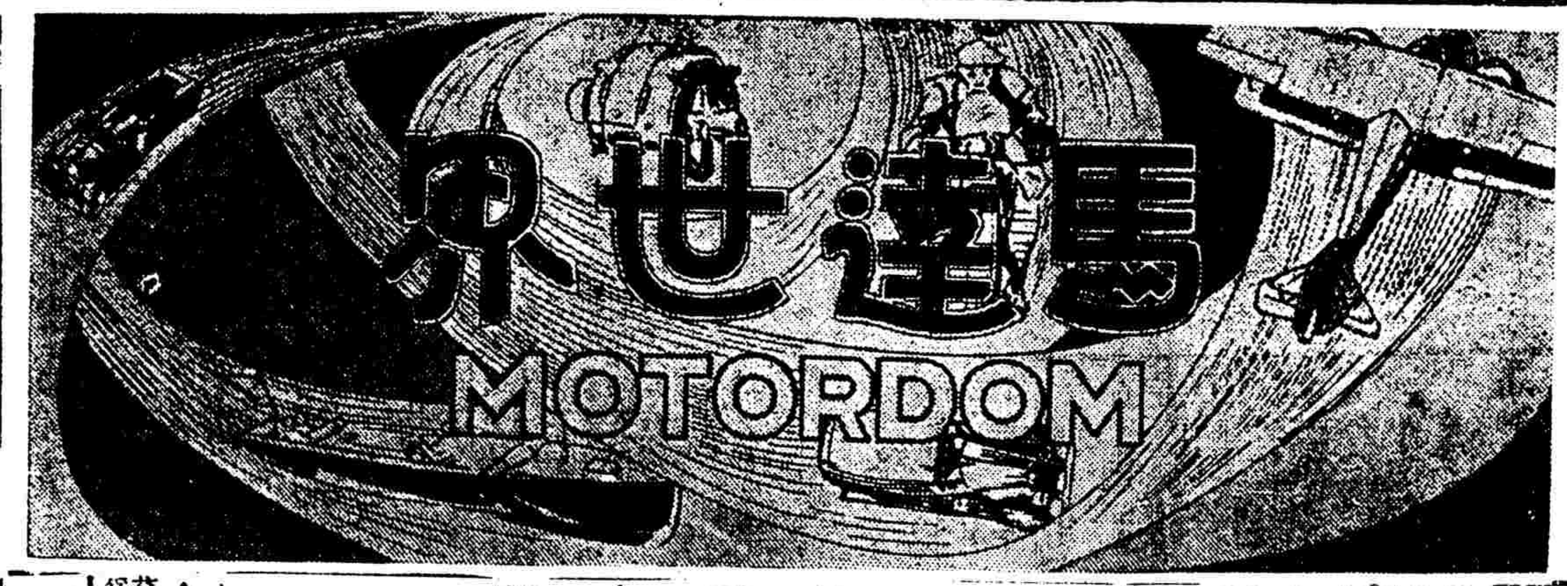
▲松江開　上午十二點四十九分（快車）　下午一點〇九分（特快通車）　下午三點三十四分（三等慢車）　下午六點〇四分（快車）　下午九點二十四分（特別快車）

▲上海南站到　下午一點十五分（快車）　下午五點二十分（三等慢車）　下午七點二十分（快車）　下午十點三十分（特別快車）

▲上海北站到　下午一點二十五分（快車）　下午二點〇〇分（特快通車）　下午五點三十三分（三等慢車）　下午七點三十分（快車）　下午十點三十八分（特別快車）

注意●表內特快通車係京杭直通特別快車

蘭雪汽車
名貴汽車　富麗堂皇　高尚人士　一致贊美
總經理　通遠汽車公司
福煦路三二二號至三二四號

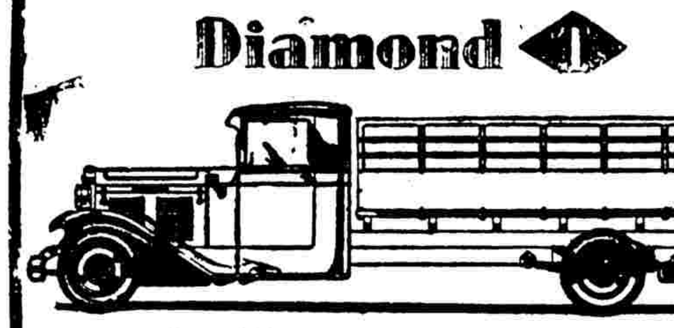


▲教授汽車駕駛術
茲有中美汽車教師執有英國專家汽車學會證書爲中國汽車會唯一正式承認之汽車學校凡我華人有志學習駕駛者幸勿失之交臂　電話三四三三五
安輪公司同孚路三十九號

第二十期
蘭腦汽車
法國出品　式樣優美　用油節省　速率奇高　高尚人士　一致歡迎
蘭腦汽車公司
靜安寺路一二六二號
電話三三四三二二號

費斯克車胎

上海禮和洋行總經理
江西路四百五十一號

大蒙天
Diamond

運輪及長途汽車
任重致遠　堅優經久　安穩便捷　經濟合算
中國總經理
大華汽車貿易公司
北西藏路一二三號
電話四二九二八號

飛機與飛船概況

濡

㈠飛機與飛船之區別

飛機與飛船雖同爲航空器、而構造則異、飛機之構造原理、藉翼面空氣之抵抗而昇騰、飛船則藉氣囊之浮力而昇騰、飛機全體較重於空氣、全恃瓦斯機關發出非常之速度而使空氣抵抗於翼面、且藉翼面空氣之抵抗而上昇、其作用有類於飛船之氣囊、飛船之構造、大抵以較輕於空氣之輕氣、充實囊中、而於囊下繫以吾人之坐具、其他發動機、推進器及方向舵等、大抵與飛機相同、惟駕駛飛船者可任其意志、自由進行也、

㈡飛機構造原理之由來

飛機構造之原理、取法於紙鳶、紙鳶之形式、雖有多种、要皆張紙於竹骨之上、成弧形之傾斜面者也、紙鳶之能浮揚於空中、因其傾斜面對於風之方面、成一某角度、有恐其浮揚過高且遠、故再以線索引於手中、紙鳶之上昇、既賴於空氣之抵抗、故以紙鳶之線索强行於下方、則抵抗加强而紙鳶可使上昇、又抵抗之大小、關於風之方向與紙鳶面所成之角度、今欲保持紙鳶於一定之位置、故必於尾部繫以所稱鳶尾之重物、兩側亦然、所以調整其重心者也、故飛機與紙鳶較、飛機之浮揚面爲主翼、紙鳶即爲張紙之部分、飛機之前進裝置爲發動機與推進器、紙鳶即爲風與線索、飛機之平均裝置爲水平舵及方向舵、紙鳶即爲尾、

㈢飛機構造之大略

飛機之全體、大略可別爲機體、浮揚面、前進裝置、及安全裝置等四部、機件之最前上部、爲駕駛者之坐位、其後爲推進器及與推進器聯絡之瓦斯發動機　即所謂前進裝置也、最後方之水平舵與方向舵、則所以規定進行之方向、與主宰飛機之上下、總稱之曰安全裝置、

浮揚面在機體之左右、各具一葉者、謂之單葉式飛機、又有具上下二葉者、謂之複葉式飛機、

飛機的沿革（續）

篤原

然後又飛回來、共計在空中飛行十七英里、一九〇九年六月二十五日、他於是用單葉飛機、由法國卡雷飛渡英吉利海峽而至英國多弗爾、爲飛行史上一段最光榮的歷史、最成功的事蹟、也可以說是布烈鋭俄一九〇九年飛行的成功、在世界交通史上開一新紀元、

在飛機的製造、漸漸近於完善的時候、正是歐洲大戰開始的時候　於是軍事家便利用飛機來作空中戰爭的利器、飛機從此便成功戰爭的利器、偵探敵情、襲擊敵軍陣地、進攻、追逐、及擲炸彈等、種種軍事上的行動、一律用飛機去擔任、

法國、比國、在歐戰期間、受德國飛機之害最烈、其次要算英國、一九一七年五月十三日、德國共有十五架飛機飛到倫敦去擲炸彈　共炸死九十七人、炸傷四百三十九人、也不可謂不酷烈、這種飛機的總攻擊令下了以後、於是倫敦的電燈在晚間完全熄滅、至於協約國方面、當然也用飛機去攻擊德國的陣地、

歐戰既已告終、飛機乃從軍事上的利用、改轉到商業上的利用、一班飛行家極力試驗長途的飛行、一九一九年五月三十一日、美國鋭得少校用美國飛船NC4號·從美洲之紐芬蘭飛渡大西洋而至英國之卜奈茅司、雖是在途中停息兩次、但竟能飛行三千一百二十英里之遠、同年六月十四日、英國阿爾卡克上校和布讓中尉、用維梅飛機、由紐芬蘭飛渡大西洋而至愛爾蘭之克利滙敦、共計飛行一千九百五十英里、繼續飛行了十六小時十二分鐘、途中並未停息一次、同年十一月十二日、英　司密斯、又用維梅飛機、由英國飛到澳洲、共計有一萬零九百二十五英里、這幾次的飛行、都是航空事業上最有名的飛行、

一九二〇年、經英法兩國的協商、於是有倫敦巴黎間商業飛行的創設、搭客載人、運送貨物郵件、往來於兩大都市之間、平時火車及輪船須行十一小時或十二小時之久、飛機只須兩小時即達、可說是方便之至、（完）

無尾飛機的發明

呆

據華盛頓傳來的消息、說是最近德國方面、又發明了一種無尾飛機　Tail—less aeroplane、經過了一度的試航、現在已脫離了實驗的時期、而開始作空中航行了、這次試航的時候在柏林德柏爾好爾飛機場、這架驚人的飛機、結果竟有出人意料的成績、最快的速率、每小時到達九十七英里、而引擎的馬力、祇有二十八匹、這種無尾飛機、在發明之初、據說曾經去不少時日、從事研究、現在才得成功、從事實上說來、這種無尾的飛機、飛行的時候、的確有特殊的便利和經濟、發明無尾飛機的人、是亞力山大利比斯 Alexander Lippisch、他是德國飛行界中數一數二的名人、也是飛行術科學界的領袖、對於航空事業、早已有相當的貢獻、而爲世人所崇拜了、據他個人的目光看來、上面所說的無尾飛機、在飛行術上、可以視爲進步的開始時期、從此以後、要求再進、便可使飛行力量的加增了、他以爲將來的全翼乘人飛機、無論如何、要比現在的小翼飛機要寬大、而翼子的放大、尤其是一個重要的問題、將來務必使其實現、至於乘人的飛機、艙位的放大、勢所必然、否則便無以使坐客的安愉、這種計劃、據他說來、目的完全在希望能適應未來航空事業的新環境、而且這種飛機、尤其是適於商品的運輸、將來製造的時候、第一步工作、就在構造全翼飛機、第二步造成小模型飛機、從事實地試驗、等到試驗結果、完全成功以後、再裝配引擎、這次所造的無尾飛機、取名叫聞格賽爾號　Hermann Koehl、這本來是一個人名、因爲他對於橫渡大西洋不斷飛行　曾經捐助巨款、促其成功、所以這次便用他的名字、無非是紀念他吧了、這架無尾飛機、高度不過三尺、但祇能直上雲霄、到達一四、〇〇〇呎的高度、兩面翼子的距離、是四十二尺、製造的時候、一共費去美金一七〇〇〇元、價值既低、而飛行的時候、又非常經濟、眞是無美不臻的新式飛機呢、

漸次發展之航空事業

永清

我國幅員廣大、佔居全球前茅、惟以交通閉塞之故、遂發生種種困難、關於國防、則有鞭長莫及之嘆、關於商旅、則有行路之難、凡此種種、而欲謀適當之解决者、端賴航空事業之發達　蓋辦理航空所需經濟與時間、較爲簡省、非火車等可得而比也、近年來歐亞航空公司、發展航空事業、實爲吾國交通上之進步、除原有航線、已實現飛航外、西北航線、亦爲該公司原定三大航線之一、以上海爲起點、經河南省之開封、山西省之太原、甘肅省之蘭州、而達新疆之伊犁、全線長凡三千餘里自起點至終點、約計僅需念餘小時、較之乘車船而往者、時間之差、何祇二三十倍、此種計劃、直接爲西北人民謀幸福、間接即爲國家圖富强、關心交通事業者、聞之莫不色喜、又據聞該公司近更擬加闢平新航線、由北平經包頭寧夏哈密而至迪化、預計實行後、可縮短平新間二月之行程、爲兩天、此兩大航線、一俟試航勘察後、即可見諸實行云、

抗日聲中之馬達事業

馬達事業之發達、航空事業之猛晉、凡一國家之能　致富强者、端賴於此、英之飛機、美之戰艦、均居全球之冠、此其所以躋於列强者、蓋亦在此、德意志以歐戰餘生、而目下已能日致國家於富强者、考其原因、要亦馬達事業之發達而已、雖以蕞爾小島之暴日、其鐵路工廠、亦復星羅棋布、比比皆是、以我國之大、對此小日、倘難望其項背、馬達航空、我國機人關心者早惄焉憂之、不待今日矣、和平統一、已歷數年、訓政時期之兵工政策、迄未實行、此與吾人何等感想、雖實業部有建設五大工廠之計劃、以期振興馬達事業、爲國家謀幸福、然實現時期、恐尚在遠、言念及此、不禁爲前途悲也、

暴日入寇、瀋吉被侵、飛機被封、工廠爲燬、該廠所造之引擎汽車等等、叢設暴日境、僅在瀋陽之汽車一輛、得以幸免、見報載該廠職員談話、□佔全國前茅之鴨綠江水力、（原動力最高度達馬力一百萬匹）居我國第一流之瀋陽兵工廠、完全入於日人之手、東北之馬達事業、至此已無餘望、權益浩劫、能不痛心、深願我國民抱大無畏精神、誓死抗日、克復國土、使我國已成功之馬達事業、不致摧殘於暴日之手、更願實業部能於最短期間、完成各工廠、及機器製造廠、則國家富强、或可因此而庶幾、當目下戰器除飛機軍艦而外、實無更重要於此者、飛機軍艦之構造、端賴馬達、欲求飛機軍艦之精良、亦須首先研究馬達、是馬達事業之發達、不僅足以富國、且能强國、其理甚明、且年來提倡國貨、雖已努力進行、顧返觀製造國貨之機器、如引擎鍋爐等等、幾無一非外洋輸入、年溢金錢、何可限計、不謀創造、祇圖倚賴、觀於雙十節行下水禮之某艦而益信、（該艦承造者爲日人）凡此種種、實令吾人引以爲奇恥、際此暴日肆暴之時、實予吾人一大儆惕、再不積極發展馬達事業、則國之貧弱、更不知將伊於胡底矣、苟吾人不願爲印鮮、而願爲英者、自應猛然覺悟、一反從前之倚賴行爲、爲此馬達事業、加以注意、急起直追、力謀創造、則工商救國、實利賴之、國家幸甚、社會幸甚、人民幸甚、

飛機構造淺說

篤原

欲知飛機的製造法、不得不先明白飛機各部的名稱、計分如下㈠爲螺旋槳、（作轉動時、）㈡爲發動機、㈢爲輪架、又名着陸架、㈣爲機翼、㈤爲支柱、㈥與㈦爲支線、㈧與㈨爲偏斜翼、㈩爲乘客座囊、⑪爲駕駛員坐囊、⑫爲包被、⑬爲機身、⑭爲尾翼、⑮爲升降舵、⑯爲左右舵、⑰爲蹬、

機身各部份之材料、首先應配合者、爲四條長肋、長肋又名橫長基礎材、使之裝在機身之四角、長肋之前部、通常用橡木造成、其後肋材結合、則用松檜之屬、此乃爲機之前部、所受之變形力最强、機體不祇乘載、駕駛、搭客、及發動機、單發動機飛機、乘載燃油罐及滑油罐與其他裝置、軍用飛機　則有投擲炸彈架及載有各種軍用品、但無論其載重之多寡、落地時不宜受震動、

支柱及眼口、均足以束緊長肋、亦屬次要之事、束緊綁固桿後、作對角形交錯排列、所　使機身之配置及其形狀、可能適合、有曲鈎以備連結主翼之用、於機身尾部的底部、連結尾部翼面及輪架、又名着陸架、

欲求形狀端正及機身前端作僧帽形者、爲配成機身最後應行注意之事、所以欲形狀端正者、則爲改善其外形之故、是以飛機在飛行中、可將抵抗力減至絕小、亦有木料作邊、沿機身作稜、以保持其端正之形狀、形狀既端正以後、乃施布料於其上、爲縫帆工作、縫帆之布料上加以塗脂、僧帽形放在機身前端、以包藏發動機、此帽爲薄鋁片所造、用以蔽蓋發動機、或成形以環繞發動機、展張向後、成爲平滑之線、以與布帆相連、僧帽形不獨作前端爲然、且隨此形展張向後、環繞坐艙、均以鋁爲之、當使坐客露坐、不遮蓋乘搭人員之頭部、則着地不良時、可以跳出、房艙式之飛機、則僧帽形展張向後極廣、房艙亦爲其包圍、以容載人員於艙內、

而風鏡及航空機所用各種玻璃、通常用Triplex（有加厚三重之意）及Safety（安全之意）兩種、當颶風吹來亦不致震動破碎、此種玻璃片、以三層玻璃片、用膠合劑黏合、故雖有極大震動、亦不破碎、

當機身開始製造時、機翼及尾部翼面、亦應同時着手、機翼桁柱、必須慎選截取之度、以約近於完成之長短大小、即行置之、直待機翼各部完成、然後創用、各塊肋片、亦應在製翼廠開始製造、配成肋片、應注意使其適合於此翼之形狀、以爲機之完全升騰力量、速度、或效能、多賴於、肋片之拍合、應使之堅固、以構成機翼之上下線、須注意者、全機重力、經肋片傳達、翼桁、是飛機實負有機身重量、機翼之全屬鉸接、務須適合於支柱、

機翼構架完成以後、則航空用幼小電線、操縱線、航空儀器之小管（如對風速度管、絲　裝置管之類、）必待機翼被蓋帆布以後、始能裝設、在飛機機翼或其他部份線端、即裝設無線電收音機、或放音機、此種設備、在觀察用飛機則認爲十分重要之工具、必須小心注意、始能得良好之效果、所以裝設在線端之目的、在增高感電力量、流通機內各處、電壓可望相等、飛機機件各種金屬機件及沒有被蓋之青銅品或黃銅品、能引起感動、

勘察完成構架之後、即着手縫帆、機翼與機身連接、用小魚鈎形之金屬鈎、如能合兩側翼片對稱、於是鑲嵌停當、完成之飛機、亦可以說是粗具規模、機翼須以最優等之棉帆被蓋、縫於肋片之上、再於布帆上薄塗油脂多次則能光滑堅韌、終乃塗以假漆、此爲最後所塗之外衣、油脂宜用風槍（並非獵用之槍、是一種唧筒、）射上或潑濺其上、則棉帆可塗上油脂多次、潑濺之法、甚不經濟、因遺漏之油脂頗多、最好宜用手塗油脂法、以代替噴射之風槍、

尾部翼面包括有安定板、升降舵、鰭、及左右舵、近來尾翼面均以全金屬製成、但應用木料製造、或木料與金屬混合製造之方法、至今仍不廢者、以其重量能較輕之故、最近飛機出品、其尾部翼面、以鋼管作架、以鋅（鉛合金）被蓋之、此種製造品、以美國爲最多、如採用木料製造或木料與金屬混合製造之尾部翼面者、則尾部翼面之縫帆作用、亦應與機翼相同、安定板及鰭、與機身連接之處、係應鋼鈎先使兩種翼面安裝適當、堅實不易變形狀、然後可以縫其上、

底板勘察之工作、最爲重要、將鋼製品料察以後、即將鋼製品移入工作房、爲防銹之工作、如電鍍一層鋁片之法、既經電鍍以後、又復作更精之考察、因電鍍以後、其特殊不完全之點、更容易發見、

當組成飛機期間內、往復循環考察、於是機件得以正確、各個機件之配成、因適當方法而位置得以適當、位置既已適當後、乃使機件固定於其位置上、以印刷製就標準勘察表、填載各大部份組成情形、例如機身或機翼當構造完竣、如何安放、各步手續之完成、填完以後、乃縫帆以結束各工作部份、

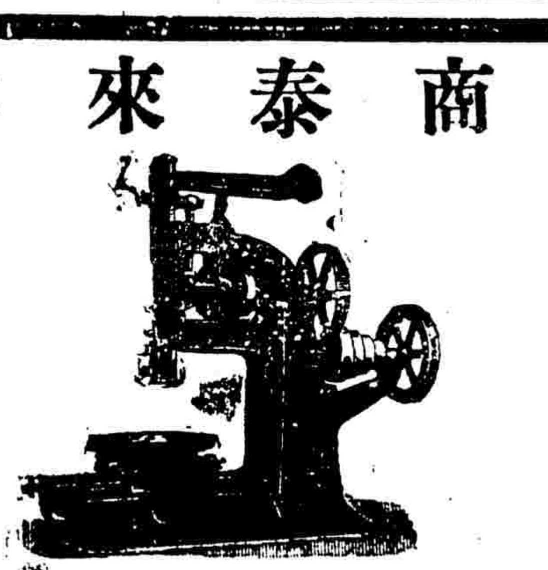
着陸架包括陸上飛機之輪式着陸架、水上飛機之筏式着陸架、如飛機備具船身、以乘載駕駛員、搭客、及各種裝置等項、且其船身亦兼有着陸架之功用、則名此種機爲飛船、（Flying boat與飛艇不同）

輪式着陸架、通常係以木料或鋼管爲支柱、有橫鋼管作軸、以嵌着陸架輪、有幾種飛機、其輪軸爲直接橫遠、以聯絡兩輪、現在的式樣、則作離拆狀、各半傾斜彎上、以與機身相連、輪軸常用兩優良之鍛鋼合金造成、其擴張力强度、高逾每方吋十八萬磅、輪胎周圍與地面接觸、應耐熱不變、其直徑之大小、以適合於該機之自由滑走爲宜、輪鼓於鎗銅襯管、

支柱一項、在近日着陸架式樣、能更爲減少震動、各支柱中、有爲流油及灌氣用者、柱內有油孔及氣孔、設計上希望由是減少震動、惟仍不免有一種彈回作用、使飛機飛躍於空中、亦有應用膠碟作支柱內、以代替流油及灌氣裝置、近來應用之着陸輪、式樣很多、以限於篇幅、不能詳述、輪式着陸架、必應用一個尾橇、裝在機身尾部之底、當飛機着陸時、藉以保護該處、尾橇爲木製或鋼製、嵌在轉環活節（Swivel）與樹膠而減震動器之中心相近、連接於上部、以消除着陸之震動、

筏式着陸架、則包含複式浮筏、鋼在機身底下之兩側　或僅其一於機身之下、別設較小筏於機翼之下、因此機身與機翼俱得浮於水面、最新式之浮筏、全爲鍛所造、主要之浮筏、於鍛製隔壁則安放在龍骨線上、以成浮筏之形、薄片包圍隔壁、且與之連接、於是在包被亦見出縱楞、扶手及觀察板均放在薄片內、直抵於浮筏、以便執務開機間、藉此得以時時觀察、飛尖浮筏之製造、較之主筏更爲簡單、此種浮筏不過以兩三薄片包被隔壁成形、放筏上設數條小柱、以組成與機翼相連之裝置、

發動機、是指發動機、始動機、發動機操縱裝置、燃油系統及滑油系統而言、固着裝置包括各種儀器、用以操縱飛機在飛行中之翼面操縱裝置、用具、（各坐位、地板、遮風鏡等、）及等等是　（未完）

德商泰來洋行

本行機器部常備各種現貨機器陳列樣子間備客選購對於印刷廠鐵工廠各項機器尤夥常駐專門工程師代客計劃各項實業工廠如蒙惠顧詢問無不詳
答
電話　一三七〇九號
行址　上海四川路二

DKW
德國出品　精良無比
小汽車　機械堅固　用油奇省
機踏車　耐用經久　十分可靠
電冰箱　價廉物美　裝置便利
康汀澪車胎　堅固異常　世界第一
上海美最時洋行
樣子間靜安寺路大光明戲院西首

滬聲

老德記行肉鬆減價

北浙江路底寶康里老德記行、批發福建肉鬆、雞魚肉鬆等、歷有年素、其色味鮮美、裝璜精良、可稱首屈一指、以是營業所播、遐邇馳名、茲定本月十三日起至十七日止、舉行特別減價五天、藉酬主顧之盛意云、

女名票陳競芳演教子

名票陳競芳女醫師、工詩能文、且精西醫婦孺產科等術、對於平劇、素喜研究、昨日十五日大成劇社假座西藏路甯波同鄉會彩排、陳女士演三娘教子、飾薛老生老薛保、嗓子宏亮、做工純熟、誠女票中之傑出人才云、

抗日救國刊出版

上海郵務同人抗日救國宣傳組、所辦之抗日救國刊、由該組委員黃公復君主編、內容純載郵務同人抗日救國運動外、並加以警惕短篇言論、可謂抗日救國之有力量宣傳工作、聞創刊號已於本月十五日出版、第二號亦已付印矣、

中國紅會治黑省受傷兵民

中國紅十字會、以黑龍江戰事劇烈、中日兩方、死傷軍民、等甚多、由議長王一亭、會長虞治卿、經濟委員聞蘭亭、理事長王培元等、電匯救濟藥品二千元、請該處分會及公團、轉交戰地各救護隊云、

明星開攝「愛國血」

明星影片公司自北平攝影隊返滬後、稍事休養、刻又準備攝製新片「愛國血」、導演張石川君昨已召集演員、開講劇情、派定角色、一俟布景製成、日內即須開拍、是劇規模極大、全體男女演員、均須加入表演、劇情以愛國爲經、愛情爲緯、悲壯熱烈、異常新奇、值茲國事蜩螗、外侮日亟、此片主旨、亦所以振作愛國精神、爲民族增光云、

中西藥房廉價贈品將滿期

四馬路中西藥房、因四十五週紀念、自上月廿日舉行大廉價大贈品、致該藥房經理之各種補品、及化粧品、銷數遽增、而尤以十六歲小姑娘、最爲暢銷、蓋時值冬令、朔風撲面、用爲保護肌膚、預防凍裂、實爲不可缺少之潤面劑、茲以廉價期內、僅有數日門市、批發更形擁擠、聞十六歲小姑娘、每日銷十萬瓶以上云云、

黃膺白將在寰球會演講

『國民之自覺力』

卡德路寰球中國學生會、定於本月念一日(星期六)下午七時、延請前外交部長上海市長黃膺白先生、蒞會演講、題爲『國民之自覺力』、黃氏爲外交界先進學識淵博、其所言論、當有足以警惕吾人之處、欲聽講者、可速向該會索取入座券云、

青年會新屋落成舉行茶會

酈富灼等報告出席世界大會經過

本埠全國青年協會、及上海市青年會、因該會等前所派遣赴美出席世界青年會代表大會之代表酈富灼張嘉甫等、業已返國、特訂於今日(十七日)下午四時至六時、在法租界敏體尼蔭路上海青年會新會所舉行茶話會、柬邀各界友人到會、並請酈張二君報告出席經過云、

機聯會刊之新貢獻

上海貝勒路念九號上海機聯會出版之機聯會刊、自暴日侵略東北後、資料方面、更見豐富、最近特約美國醫學博士葛成慧女士、按期撰著性知識文字、如四十六期之性病、四十七期之男女性知識、汪于岡醫師之醫學答問、如月經問題、脫髮問題、痧癖問題、天虛我生之生利指導萬仰之夫婦之道、何廉博士東北移民問題、(四十七期)黃郛之三各主義、(四十六期)以及卓呆之小說橫上人、仰蓴之日本研究、東北研究等文、均爲抗日救國中人人應讀之文字、現正在優待期內、預定每份、除享受國貨贈品外、并有人造牙筷之贈與、已定本月底截止、十二月一日在會當衆抽簽揭曉、愛讀者、幸勿錯過機會、

本埠分類廣告

本報鑒於社會人事之日見繁複、爲便利各界易於檢查起見、特闢「本埠分類廣告欄」以應人事之需要、凡各業之佈告等無不分門別類、使閱者一目瞭然、既便查考、亦足以廣招徠、每行以二十字爲限、每行每次以大洋二角計算、如有惠顧無任歡迎、此啟

欲省刊費、收效宏大、請登本報分類廣告、凡人事上之需要、徵求、交涉、以及營業上各項宣傳等、本分類廣告均樂爲効力、竭誠歡迎

分類欄之優點、一目了然、便於檢查、分門別類、收效極易、取價尤廉、各界注意！

醫藥

趙南石 天然治瘋 仙草仙 贈送證

浦東祝家橋趙南石祖傳專治瘋症、天然七種草藥、科學論治十二種瘋病、除瘋無毒、瘋盒每盒一元、試服可此得寄萬一剪贈送發加、之贈一盒二元、上海南市發行所、○碼頭駐滬總……

永安醫院 痔 肛下血 成管流膿 花柳 專門痊愈

雜類

▲上等茶葉出賣

茲有上等祁門紅茶六十箱、每箱約六十斤、因抵押滿期、願以廉價出賣、如欲購者、即請駕臨漢口路四號出售處看貨談價可也、此佈　匯來銀公司啟

永昌泰五金號（地址河南路四二七號）（電話一二九九四號）

專運歐美五金、木匠器具、各式洋刀螺絲、各種汽槍零件、剪刀利器、價廉物美、以廣招徠

永安公司　南京路浙江路口　電話中一七七二

本公司專辦中外百貨、目繁多、不勝備載、如荷惠顧、無任歡迎

徵求

徵求同居

茲有坐落法租界呂班路南洋房三樓二上二下、朝南蒲柏坊、統廂房連浴室、分租電燈自來水、衛生器具俱全、交通極便、車直達門口、應徵者請駕臨本館公園陸…… 近在咫尺、有意者可君守倫接洽也

召租

住宅出讓

茲有上等住宅一所、非而地點在西區有新式花園、空氣清新、屋宇軒敞、合意者請投函郵局信箱六三三號、可面接洽

住宅出賣

茲有上等住宅一所、地點在西區有花園、地位幽靜、空氣優美、合意者請投函郵局信箱六三三號、即可接洽

衞生所化學新藥部總發行

痔

（立刻止痛一服斷根）

痔由體氣虛弱濕熱下注、本所精研化學、集中外名醫之心得、製成痔神丸、功能除濕化痔、生新管、收口止血……

遊藝

戲院	片名	價目・時間
中央（六馬路）	七集 關東大俠	價目（日）四角五角（夜）五角六角八角九角　時間（日）三時（夜）九時半
新中央（海甯路）	八集 荒江女俠	價目（日）三角五角七角（夜）四角六角八角　時間三時五時半九時一刻
卡德（卡德路）	血花淚影	價目（日）三角（夜）四角一律　時間三時七時九時
萬國（虹口乍浦路）	江湖怪客	價目（日）一角二角 三角四角　時間二時七時九時
恩派亞（霞飛路）	梅花歌舞	價目（日）三角（夜）四角六角　時間三時五時半九時
中華（吉祥街）	努力	價目（日）二角三角（夜）四角六角　時間三時七時九時
世界（閘北寶興路）	血濺荒堡	價目（日夜一律）二角三角　時間三時七時
共和（西門方浜橋）	青春少女 大歌舞	價目日夜一律二角四角　時間三時七時九時
黃金（八仙橋）	馬上快婿	價目日夜一律三角四角五角　時間三時九時半一刻
九星（福煦路成都路口）	百老匯之魔王	價目日夜一律四角三角　時間三時九時半一刻五時
東海（提籃橋海寧路前面）	異性的衝突	價目日夜一律四角二角　時間二時九時四時一刻七時
明珠（老靶子路福生路口）	三劍客	價目日夜一律二角四角　時間三時九時七時
中山（福州路）	全部紅樓夢	價目日夜一律二角三角五角　時間一時七時五時
虹口（海寧路乍浦路）	女酋長	價目日夜一律二角四角　時間三時五時一刻九時一刻
通俗（大東門小南門內）	黑貓	價目四角二角 幼童半票　時間二時半七時九時
山西（西海寧路北山西路口）	自由魂	價目日夜一律一角二角小洋　時間三時七時九時
長江（平涼路黃浦碼頭）	二本刁劉氏	價目日夜一律小洋一角 幼童減半　時間（日）二時（夜）七時九時四刻
福安（小東門中華路口）	七 荒江女俠	價目日夜一律一角二角　時間三時八時半
奧飛姆（曹家渡）	雪山救美	價目樓上樓下一律小洋一角　時間二時七時半九時半
威利（乍浦路）	碧玉牛香	價目四角六角 幼童減半　時間三時五時一刻九時一刻
新愛倫	百封鴛鴦	時間二時七時九時四時
蓬萊（小西門蓬萊市場）	內部裝修暫停開映	
廣東大戲院（北四川路大德里口）	全本 成侯因緣	價目一角二角三角 時間一時四時一刻
天蟾舞台	頭本滿清三百年	價目（夜）……
大舞台	四本施公案	價目（夜）……
更新舞台	六本西遊記	價目（夜）……
神仙世界	大洋一角 一律女子招待	
新新花園		
永安天韻樓	六七八本鐵公雞	
先施樂園	俠腸骨柔	
小世界	九死一生	

粵東皮鞋公司

▶法租界霞飛路華龍路口◀

本公司不惜巨資、以來延聘中西士女專家、義務承造各種男女皮鞋、本主人邀請名師、經修理過者、莫不讚美、

東瀛劣料　一律不用

▲敦請名師　▲精妙修理

▲所用底皮　▲悉選歐西

修理皮鞋

特快四小時　普通廿四小時　迅速時間　經著耐用

教學

貿敬坊　新屋召租

地點 法界霞飛路西首公共汽車可達
式樣 西式三層單間住宅
租金 每幢二十元不收小租
請向看弄人領看與馮君接洽餘屋不多欲租從速

精教工藝　招請男女　皮鞋包街

本會專授肥皂化妝品等十數種工藝……保證學成……欲學者請函本報劉友楚君轉……

卡爾登影戲院

今天日夜開映（日三時五時半夜九時一刻）

滑稽戀情應有盡有

賴爾富林及湯華爾斯

兩大滑稽家的結晶品

本片曾在倫敦連映四百零九次

天降美人

Ralph Lynn and Tom Walls in Rookery Nook

激翻醋瓶　酸氣瀰漫

用雋妙的動作寫女性之善妒　具超絕之諸料宜使觀者傾倒

興建安大戲院

北四川路六百號　電話四一九一二號

今天日夜開映

鐵蹄下女性力拒抵抗◎羞死一般怕死的男兒

伊佛玲勃蘭女士等合演

全片演員完全女明星並無一個男演員

生面別開與衆不同最大創作

巾幗英雄　女子　姽嫿男兒

別動隊

時間　三時　五時半　九時一刻　價目（日）四角　六角（夜）六角　八角

北京大戲院

北京路貴州路口　電話九一〇一四

今明祇有兩天：日三時　五時半　夜戲九時一刻

勞勃脫蒙高茂萊傑拂

莊諧並妙超特艷膩鉅片

碧水情鴛

▲香吻頻頻◻如是如是▼　▲細語密密◻如醉如癡▼

Robert Montgomery IN SHIPMATES

價目小洋四角　六角　九角　日夜一律　檢查許可

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西　電話三五一一一號

祇映今日一天：三時　五時半　七時半　九時半

約翰巴里穆亞第一次開口傑作

悲壯熱烈並世無雙宮闈歷史偉情有聲鉅片

奇烈將軍

金冠寶座視若敝屣風流佚蕩名豔本色

價目前二排四角六角八角　樓一律六角八角一元

光陸大戲院

白渡橋南堍　一路電車直達對面　電話一一九〇二八號

今日三次開映：（日）三時　五時半（夜）九時一刻

冷艷幽芳藝術女宗　妲露拉蓓海

暨英姿颯爽表演巨擘　弗德立馬區

合演絕頂誘刺深刻曲折美藝作

錦瑟華年　回首若夢　五陵年少　守口如瓶

雙懺緣

TALLULAH BANKHEAD FREDRIC MARCH IN MY SIN

心有所愛而愛者轉與人愛

用情臻此……悲愴胡極

世有同感者觀此定有兩行熱淚緣頰而下

浙江大戲院

浙江路南四馬路　電話九三七八九號

開映時間　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻

價目　小洋　二角　四角

今天日夜開映　（片已檢許）（華文說明）

丁子明　萬籟天　合演

國產驚世悲哀巨片

心痛

揭發社會痛苦　描寫人生魔障　表彰忠孝節義　指示成功途徑

下期換映　武俠明星……主演

並加映　銀谷飛仙　五彩歌舞短片

新光大戲院

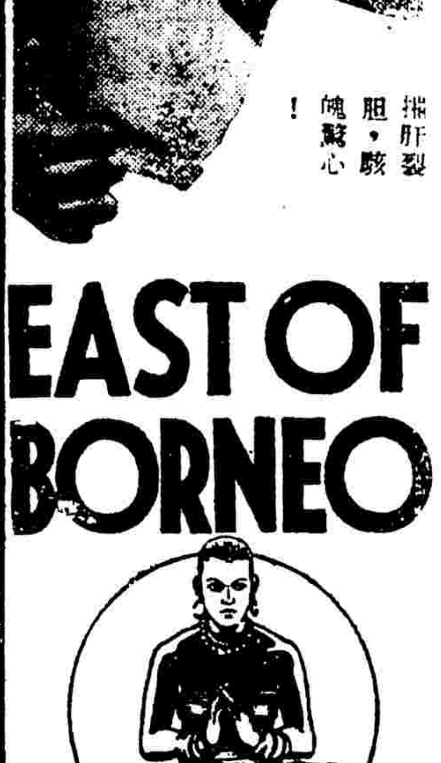
寧波路　電話九九一〇

今天日夜的空前大貢獻

打倒「人獸奇觀」！推倒「國獸春秋」！壓倒「獸世界」！

千古奇聞　千古奇事　千古奇物　千古奇景　千古奇觀

火山爆發，宇毀岩摧，石破天驚，風雲變色！



野蠻世界

描肝裂膽，駭心動魄！

EAST OF BORNEO

A UNIVERSAL PICTURE

搜羅全世界的兇險奇怪　綜合大自然的動植飛潛

學生看了如上了一期自然科學　各界看了如登上寶山真應接不暇的

絕後空前絕後

時間　下午二時半　五時一刻　九時一刻
價目　（日）一元　（夜）元半
今日請早　昨日客滿